



RAPORTI I MBIKËQYRJES | **2022**
SUPERVISION REPORT

TREGU I SIGURIMEVE, I FONDEVE TË PENSIONEVE VULLNETARE, I FONDEVE TË INVESTIMEVE
INSURANCE, VOLUNTARY PENSIONS FUNDS, INVESTMENTS FUNDS MARKET

PËRMBAJTJA

I.	Misioni i Mbikëqyrjes	5
II.	Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Sigurimeve	6
	1. Struktura e Tregut të Sigurimeve	6
	2. Mbikëqyrja e Tregut të Sigurimeve	6
	3. Analiza e Ecurisë dhe Rreziqeve të Tregut të Sigurimeve	10
III.	Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Pensioneve Private Vullnetare	12
	1. Struktura e Tregut të Pensioneve Private Vullnetare	12
	2. Mbikëqyrja e Tregut të Pensioneve Private Vullnetare	13
	3. Treguesit Teknikë e Financiarë të Tregut të Fondeve të Pensioneve Vullnetare	13
IV.	Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Fondeve të Investimeve	14
	1. Struktura e Tregut të Fondeve të Investimeve	14
	2. Mbikëqyrja e Tregut të Fondeve të Investimeve	14
	3. Treguesit Kryesorë të Tregut të Fondeve të Investimeve	15
V.	Tregu i Kapitaleve	16
	1. Tregu i Obligacioneve të Shoqërive Aksionare (Obligacionet e Emetuara me Ofertë Private)	16
	2. Tregu i Rregulluar	17
	3. Zhvillime në përmirësimin e Infrastrukturës së Tregut	18
VI.	Anekse	19
	A. Tregu i Sigurimeve, 31.12.2022	19
	B. Tregu i Fondeve të Pensioneve Private Vullnetare, 31.12.2021	81
	C. Tregu i Fondeve të Investimeve, 31.12.2022	89
	D. Shoqëritë Administruese të Fondeve të Pensionit dhe Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive	119

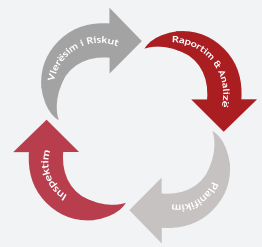
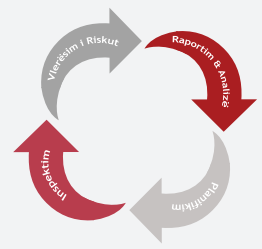


TABLE OF CONTENTS

I.	<i>Supervision Mission</i>	5
II.	<i>Report on the Financial Position of the Insurance Market</i>	6
	1. <i>Insurance Market Structure</i>	6
	2. <i>Insurance Market Supervision</i>	6
	3. <i>Analysis of Insurance Market Performance and Risks</i>	10
III.	<i>Report on the Financial Position of the Voluntary Private Pension Market</i>	12
	1. <i>Voluntary Private Pensions Market Structure</i>	12
	2. <i>Voluntary Private Pension Market Supervision</i>	13
	3. <i>Technical and Financial Indicators on the Voluntary Pension Funds</i>	13
IV.	<i>Report on the Financial Position of the Investment Fund Market</i>	14
	1. <i>Investment Funds Market Structure</i>	14
	2. <i>Investment Funds Market Supervision</i>	14
	3. <i>Key Indicators of the Investment Funds Market</i>	15
V.	<i>Capital Market</i>	16
	1. <i>Corporate Bonds Market (Bonds Issued via Private Placements)</i>	16
	2. <i>Regulated Market</i>	17
	4. <i>Market Infrastructure Improvements</i>	18
VI.	<i>Annexes</i>	19
	A. <i>Insurance Market, 31.12.2022</i>	19
	B. <i>Voluntary Private Pension Funds Market, 31.12.2022</i>	81
	C. <i>Investment Funds Market, 31.12.2022</i>	89
	D. <i>Pension Funds' and Collective Investment Undertakings' Management Companies</i>	119



I. Misioni i Mbikëqyrjes

Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare (AMF) është autoritet mbikëqyrës dhe rregullator i integruar i tregut të sigurimeve, të titujve, të sipërmarrjeve të investimeve kolektive dhe të pensioneve private vullnetare në Shqipëri. AMF i ushtron funksionet mbikëqyrëse mbështetur në Ligjin nr. 9572 datë 03.07.2006 “Për Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare” i ndryshuar me Ligjin nr. 54/2014.

Misioni themelor i Autoritetit është të sigurojë funksionimin efektiv të tregjeve financiare jobankare nën mbikëqyrje, si dhe stabilitetin, promovimin dhe zhvillimin e tyre. Objektivi parësor i Autoritetit është mbrojtja e interesave të konsumatorit dhe investitorit. Në ushtrimin e veprimtarisë rregullative dhe mbikëqyrëse, AMF udhëhiqet nga parimet dhe normat e pavarësisë, transparencës dhe integritetit.

Në përmbushje të veprimtarisë mbikëqyrëse, AMF në vazhdimësi ka përmirësuar kuadrin rregullativ mbikëqyrës në përputhje me parimet ndërkombëtare dhe direktivat evropiane. Mbikëqyrja realizohet nëpërmjet bashkërendimit të analizës së dokumentacionit financiar dhe mbikëqyrjes në vend të tregut, orientimit drejt mbikëqyrjes me bazë rreziku, ndërmarrjes së politikave zhvilluese për tregun, si dhe rritjes së kapaciteteve për një mbikëqyrje efektive.

I. Supervision Mission

The Albanian Financial Supervisory Authority (AFSA) is the integrated supervisory and regulatory authority of the insurance, securities, collective investment undertakings and voluntary private pensions market in Albania. AFSA conducts its supervisory functions pursuant to Law No. 9572, dated 03.07.2006, “On Financial Supervisory Authority”, as amended by Law No. 54/2014.

AFSA’s main mission is to ensure effective performance of the non-bank financial markets under supervision, as well as maintain their stability, promotion and sound development. AFSA’s principle objective is to protect the interests of consumers and investors. While performing the regulatory and supervisory activities, AFSA is guided by the principles and norms of independence, transparency and integrity.

In order to fulfill its supervisory activity, AFSA has continuously improved the supervisory regulatory framework in compliance with the international principles and European directives. Supervision is carried out through the coordination of financial documentation analysis and on-site market supervision, orientation towards risk-based supervision, undertaking of development policies for the market, as well as increase of capacities for an effective supervision.

II. Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Sigurimeve

1. Struktura e tregut të sigurimeve

Gjatë vitit 2022 në tregun e sigurimeve ushtruan veprimtarinë e tyre 12 shoqëri sigurimi Jetë dhe Jo-Jetë. Në strukturën e tregut, tetë shoqëri sigurimesh ushtrorjnë veprimtarinë e tyre në sigurimet e Jo-Jetës dhe katër në sigurimet e Jetës. Një nga shoqëritë e Jo-Jetës është gjithashtu e licensuar për të ushtruar edhe aktivitetin e risigurimit. Duke ruajtur të njëjtën tendencë si në vitet e kaluara, bazuar në pasqyrën e llogarisë teknike të shoqërive të sigurimit të Jo-Jetës, edhe gjatë vitit 2022 vihet re se tregu i sigurimeve vazhdon të dominohet nga produktet e sigurimeve të detyrueshme dhe në veçanti nga portofoli i MTPL-së së brendshme.

2. Mbikëqyrja e tregut të sigurimeve

Në tërësi, tregu i sigurimeve u paraqit i qëndrueshëm në terma të treguesve kryesorë të shëndetit financiar, me tregues të mirë likuiditeti, të aftësisë paguese si edhe të mbulimit me provigjone teknike.

Totali i aktiveve të tregut të sigurimeve arriti në rreth 43.6 miliardë lekë, dhe në raport me PBB-në rezultoi të jetë 2.04% në 31.12.2022. Rreth 88% e totalit të aktiveve zotërohen nga shoqëritë e tregut të Jo-Jetës dhe 12% i përkasin shoqërive të tregut të Jetës.

Në 31.12.2022 investimet të cilat rezultojnë me vlerë 30.6 miliardë lekë kanë vijuar të dominojnë totalin e aktiveve të tregut të sigurimeve, duke zënë rreth 70% të totalit të tyre. Rritja e investimeve krahasuar me vitin paraardhës është 3 miliardë lekë ose 11% më shumë krahasuar me një vit më parë.

Primet e shkruara bruto në tregun e sigurimeve gjatë vitit 2022 u rritën me 9.21% krahasuar me një vit më parë. Dëmet e paguara bruto, përfshirë dhe dëmet objekt Fond Kompensimi, arritën në 6.8 miliardë lekë duke u rritur me 2.45%, në krahasim me vitin 2021.

Në strukturë, tregu vijoi të mbetet i orientuar tek sigurimet e Jo-Jetës, të cilat zënë rreth 92% të vëllimit të përgjithshëm të primeve të shkruara bruto në këtë treg. Ndërsa sigurimet e Jetës, zënë 8% të vëllimit të përgjithshëm të primeve të shkruara bruto. Gjatë vitit 2022, sigurimet vullnetare përbëjnë 37.7%, ndërsa ato të detyrueshme 62.3% të totalit të primeve të shkruara bruto.

AMF, si autoritet mbikëqyrës e rregullator për tregun e sigurimeve ka si objektiv, ndër të tjera, nxitjen dhe ruajtjen e qëndrueshmërisë financiare të tregjeve nën mbikëqyrje.

II. Report on the Financial Position of the Insurance Market

1. Insurance market structure

During 2022, 12 Life and Non-Life insurance companies operated in the insurance market. In the market structure, eight insurance companies operate in the Non-Life market and four in Life market. One of the Non-Life insurance companies is also licensed to carry out reinsurance activities. Following the same trend as in previous years, based on the technical account statement of Non-Life insurance companies, even during 2022 it is noted that the insurance market continues to be dominated by compulsory insurance products, in particular by the domestic MTPL portfolio.

2. Insurance market supervision

Overall, the insurance market appeared stable in terms of key financial soundness indicators, resisting the effects of the pandemic, with good indicators of liquidity, solvency as well as coverage with technical provisions.

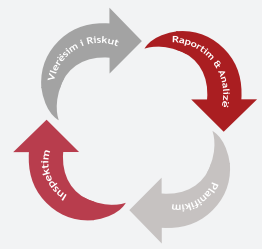
The total assets of the insurance market amounted to about ALL 43.6 billion, whereas in terms of the GDP, it turned out to be 2.04% on 31.12.2022. About 88% of the total assets are owned by Non-Life market companies and 12% belong to Life Market companies.

On 31.12.2022, investments amounting to ALL 30.6 billion have continued to dominate the total insurance market assets, accounting for about 70% of the total. The increase of investments compared to the previous year is ALL 3 billion or 11% more year-to-year.

In 2022, the gross written premiums in the insurance market increased by 9.21% year-to-year. Gross paid claims amounted to ALL 6.8 billion, including claims subject to the Compensation Fund, marking an increase by 2.45% compared to 2021.

In terms of structure, the market continued to be oriented towards Non-Life insurance, which accounts for 92% of the total volume of the markets' gross written premiums. Whereas Life insurance occupy 8% of the total volume of gross written premiums. During 2022, voluntary insurance occupied 37.7% and the compulsory insurance 62.3% of the total gross written premiums.

AFSA, as the supervisory and regulatory authority for the insurance market, has among its objective, the promotion and maintenance of the financial stability of the



Kjo do të arrihet nëpërmjet avancimit drejt mbikëqyrjes së plotë me bazë rreziku, forcimit të rregullave të administrimit të rrezikut dhe në harmoni me direktivat përkatëse të BE-së e bazën ligjore në fuqi.

Gjatë vitit 2022 u krye një inspektim i plotë i planifikuar tek shoqëritë e sigurimit të Jetës sipas metodologjisë me fokus rrezikun, bazuar në Manualin e Mbikëqyrjes së Shoqërive të Sigurimit. Inspektimi u përqendrua në vlerësimin e rreziqeve kryesore ndaj të cilave ekspozohen shoqëritë e sigurimit sipas aktiviteteve të biznesit, si dhe administrimi dhe zbutja e këtyre rreziqeve nga drejtimi i lartë i shoqërisë. Inspektimi sipas metodologjisë me fokus rrezikun përqendrohet edhe në përgjegjësitë e Këshillit Mbikëqyrës dhe menaxhimit të lartë të shoqërisë së sigurimit në drejtim të ruajtjes së stabilitetit financiar të saj.

Gjatë vitit 2022, janë kryer shtatë inspektive tematike pranë shoqërive të sigurimit të Jo-Jetës. Objekti i pesë prej këtyre inspektiveve tematike ishte verifikimi i procedurave dhe afateve për dëmshpërblim, kryesisht për dëmet e sigurimit të detyrueshëm motorik, zbatimi i rekomandimeve të vendimeve të Bordit të Autoritetit, etj. Në këto inspektive u verifikuan zbatimi i kërkesave ligjore dhe rregullatore në fuqi, standardeve dhe procedurave operacionale të administrimit të dokumentacionit të dëmeve, sipas linjës së raportimit dhe nivelit të kompetencave, kryesisht për dëmet pezull dhe të paguara; trajtimi i ankesave për dëmshpërblim; saktësia e raportimit në Autoritet të provigjoneve teknike të dëmeve, etj.

Gjithashtu, janë kryer dy inspektive lidhur me shqyrtimin e procesit të marrjes në sigurim për kontratat e lidhura me përgjegjësinë e ndërtuesit, në zbatim të elementëve dhe kushteve të përgjithshme të miratuara nga Autoriteti, konkretisht: verifikimi i përputhshmërisë së elementëve dhe kushteve të përgjithshme të kontratave të lëshuara gjatë periudhës objekt inspektimi, me bazën ligjore në fuqi; procedurat e brendshme të marrjes në sigurim dhe përgjegjësitë e kontraktuara nga shoqëria; mbulimi me risigurim për kontratat e sigurimit të lidhura me përgjegjësinë e ndërtuesit.

Në përfundim të këtyre inspektiveve, Autoriteti u komunikoi shoqërive gjetjet dhe rekomandimet përkatëse, si dhe adresoi me Vendime Bordi problematikat e konstatuara dhe masat e nevojshme për t'u ndërmarrë nga shoqëritë e sigurimeve. Zbatueshmëria e rekomandimeve është në vëmendje të Autoritetit si për respektimin e afateve, ashtu edhe për detyrat e lëna.

Gjatë vitit 2022 janë kryer 2 inspektive të përbashkëta me Autoritetin Austriak të Tregjeve (FMA), zhvilluar në Austri dhe Shqipëri, bazuar në Memorandumin e Mirëkuptimit me Autoritetin e Tregjeve Financiare të Austrisë.

supervised markets. This will be achieved by advancing towards full risk-based supervision, strengthening risk management rules and in line with relevant EU directives and the applicable legal framework.

During 2022, a complete scheduled on-site inspection was conducted in the Life insurance companies following the risk-based methodology, based on the Insurance Companies Supervision Manual. The inspection focused on assessing the main risks which insurance companies are exposed to according to their business activities, as well as on the management and mitigation of these risks by companies' top management. The risk-based inspection methodology also focuses on the Supervisory Board's and senior management's responsibilities of the insurance companies, in view of maintaining their financial stability.

During 2022, seven thematic inspections were conducted at Non-Life insurance companies. The scope under these thematic inspections was the verification of the procedures and deadlines for compensation, mainly for the claims of compulsory motor insurance, the implementation of the recommendations of the decisions of the AFSA's Board, etc. During these inspections, the implementation of legal and regulatory requirements in force, standards and operational procedures for the administration of claim documentation were verified, following the reporting line and level of competences, mainly for pending and settled claims; handling complaints for compensation; accuracy of reporting to AFSA of technical provisions for claims, etc.

In addition, two inspections were performed in terms of the review of the insurance process for contracts related to the builder's liability, in accordance with the general terms and conditions approved by AFSA, specifically: Verification of the compatibility of the general terms and conditions of the contracts issued during the inspection period, with the legal basis in force; internal underwriting procedures and responsibilities contracted by the company; reinsurance coverage for insurance contracts related to builder's liability.

At the end of these inspections, AFSA informed the companies regarding the relevant findings and recommendations, as well as addressed the identified problems and the necessary measures to be taken by the insurance companies through Board Decisions. The viability of the recommendations is under the attention of the AFSA, both for meeting the deadlines and for fulfilling the tasks assigned.

During the year 2022, two joint inspections were carried out with the Austrian Financial Markets Authority (FMA), conducted in Austria and Albania, based on the Memorandum of Understanding signed with FMA.

Objekt i këtyre inspektimeve ishte verifikimi i zbatimit të politikave të Grupit të sigurimit, konkretisht mbi funksionin e zbatueshmërisë; administrimin e asetëve- Investimet; politikave të shpërblimeve të stafit; përshtatjen e politikave të grupit me kuadrin rregullator të AMF-së; shqyrtimin e monitorimit nga grupi të zbatimit të politikave të tij mbi këto funksione; funksionimin e strukturave të dedikuara në shoqëri për zbatimin e këtyre politikave; raportimi tek grupi i sigurimit mbi zbatimin e tyre.

Në fund të procesit të inspektimit, konstatimet dhe rekomandimet e propozuara nga Autoriteti iu komunikuan subjekteve të inspektuara dhe Autoritetit Austriak të Tregjeve.

Risigurimi është forma kryesore e transferimit të rrezikut, në industrinë e sigurimeve në Republikën e Shqipërisë, duke luajtur një rol të rëndësishëm në zhvillimin dhe stabilitetin e këtij tregu. Bazuar në kuadrin ligjor dhe aktet rregullatore, të miratuara nga Autoriteti, shoqëritë e sigurimit janë të detyruara të risigurojnë në një shoqëri risigurimi atë pjesë të rrezikut të siguruar që tejkalon limitin e lejuar prej 10% të vlerës së kapitalit. Shoqëritë e sigurimit nëpërmjet risigurimit zvogëlojnë ekspozimin ndaj rreziqeve të mëdha, përmirësojnë kërkesat për kapital (aftësi pague), rrisin mundësinë për të siguruar më shumë rreziqe, si dhe marrin asistencë teknike dhe financiare nga shoqëritë risigurorese. Aktiviteti i risigurimit është i konsoliduar, ndikuar edhe nga kërkesat e përcaktuara në Rregulloren nr. 85/1, datë 30.09.2015, "Për kriteret e risigurimit", e ndryshuar.

Në bazë të kërkesave ligjore dhe rregullatore, shoqëritë e sigurimit raportojnë në Autoritet programin vjetor të risigurimit. Bazuar në funksionin e tij mbikëqyrës, Autoriteti ndjek ecurinë e zbatimit të këtij programi dhe kontratave të lidhura, duke synuar stabilitetin e vazhdueshëm financiar, në lidhje me standardet e mbajtjes së rrezikut nga këto shoqëri risigurimi dhe kriteret e lidhura me cilësinë e risiguroresve.

Marrëveshjet e risigurimit, në portofolet e sigurimit të Jo-Jetës, janë të formës joproporcionale, kryesisht të tipit *Excess of Loss* (Tejkalim humbjeje) dhe të formës proporcionale, të tipit *Quota Share/Surplus*. Në sigurimin e Jetës, mbulimi me risigurim është kryer nëpërmjet marrëveshjeve risigurorese të formës proporcionale të tipit *Surplus* dhe *Quota Share*.

Viti 2022 ishte një vit i rëndësishëm për Autoritetin në procesin e avancimit të mëtejshëm ligjor e rregullator, në kuadër të integritimit evropian, hapjes së negociatave dhe kryesimit të Kapitullit 9 "Shërbimet Financiare". Autoriteti drejtoi në Bruksel grupin negociator për Kapitullin 9, duke realizuar fillimisht procesin e *screening*

The scope of these inspections was to verify the implementation of the policies of the insurance group, specifically the compliance function; asset management- Investments; staff remuneration policy; the adaptation of the group's policies to the regulatory framework of the AFSA; review of the group's monitoring for the implementation of its policies as regards these functions; the operation of dedicated structures in a company for the implementation of such policies; reporting to the insurance group in terms of their implementation.

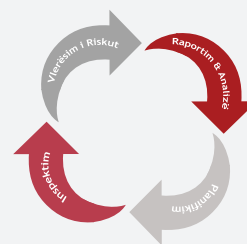
Upon finalising the inspection process, the findings and recommendations proposed by AFSA were forwarded to the entities subject to such and to the Austrian Market Authority.

Reinsurance is the main form of risk transfer in the insurance industry in the Republic of Albania, playing an important role in the development and stability of this market. By virtue of the legal framework and the regulatory acts adopted by AFSA, insurance companies are obligated to reinsure in a reinsurance company, that portion of the insured risk that exceeds the allowed limit of 10% of the capital value. By means of reinsurance, insurance companies engage in reducing exposure to major risks, improve capital requirements (solvency), increase chances to insure more risks, and receive technical and financial assistance from reinsurance companies. The reinsurance activity is well consolidated, further influenced by the requirements set out in Regulation no. 85/1, dated 30.09.2015 "On reinsurance criteria", as amended.

By virtue of these legal and regulatory requirements, the insurance companies report to AFSA on their annual reinsurance programme. Based on its supervisory function, AFSA follows on the progress of this programme implementation and its related contracts, aiming at ensuring continuous financial stability of the standards for risk retention by these insurance companies and the criteria related to the reinsurance quality.

The reinsurance agreements in the Non-life insurance portfolio are of a non-proportional form, mainly Excess of Loss type and of proportional form, Quota Share/Surplus type. In Life insurance, the reinsurance coverage is attained by means of reinsurance agreements of a proportional form, Surplus and Quota Share type.

The year 2022 marks an important momentum for AFSA in the process of further legal and regulatory progress, in the framework of European integration, upon the official opening of accession negotiations and as the leading institution of Chapter 9 "Financial Services". AFSA led the negotiating group for Chapter 9 in Brussels, carrying out the screening process related to the legal



lidhur me bazën ligjore e rregullatore, pasuar nga takimi bilateral i mbajtur në datat 13-14 shkurt 2023. Në këtë takim u prezantua në mënyrë të detajuar niveli i përafrimit të kuadrit ligjor e rregullator të tregjeve financiare me direktivat evropiane të fushës. Ekspertët e Komisionit Evropian vlerësuan progresin e bërë dhe angazhimet e marra në Kapitullin 9, sa i përket plotësimit të rekomandimeve dhe përafrimit të *acquis* në fushën e shërbimeve financiare.

Autoriteti kompletoi më tej bazën rregullatore, në zbatim të ligjeve të reja në tregjet nën mbikëqyrje, të përafuara me direktivat evropiane të fushës.

Autoriteti iu nënshtrua gjatë vitit 2022 një procesi rigoroz vlerësimi nga Shoqata Ndërkombëtare e Mbikëqyrësve të Sigurimeve (IAIS), në lidhje me përputhshmërinë e standardeve dhe praktikave të AMF-së, me Parimet Themelore në Sigurime (ICP).

Në raportin e vlerësimit të përgatitur nga grupi i vlerësimit të IAIS-it, rezultoi përgjithësisht një nivel i lartë i përputhshmërisë me ICP-të, ku nga 24 parime bazë, 10 prej tyre rezultuan plotësisht të përputhura (*Observed*) me parimet ndërkombëtare dhe 12 të tjera me një nivel të lartë përputhshmërie (*Largely observed*). Ky vlerësim përbën një avancim të ndjeshëm kundrejt rezultateve të vlerësimit të vitit 2014, të kryer nga Banka Botërore dhe FMN, në kuadër të Programit të Vlerësimit të Sektorit Financiar (FSAP), ku vetëm një parim bazë rezultoi plotësisht i përputhur (*Observed*) me parimet ndërkombëtare.

Në linjë me rekomandimet e raportit përfundimtar të vlerësimit nga IAIS, Autoriteti do të angazhohet në rishikimin e kuadrit ligjor e rregullator në fushën e sigurimeve, me synim përafrimin e mëtejshëm me Parimet Themelore në Sigurime.

Në vitin 2022, janë kryer takime virtuale midis Autoritetit dhe kolegjeve mbikëqyrëse të grupeve të sigurimeve Uniqa Insurance Group dhe Vienna Insurance Group. Këto kolegje janë në funksion të mbikëqyrjes efektive të shoqërive të sigurimit dhe risigurimit, nëpërmjet shkëmbimit të informacionit në lidhje me ecurinë e aktivitetit të tyre. Pjesë e raportimit ishin rreziqet që karakterizojnë funksionimin e tyre në tregun shqiptar të sigurimit, si dhe sjelljen në vëmendje të çështjeve dhe problematikave të konstatuara nga mbikëqyrja.

Në zbatim edhe të Strategjisë së Autoritetit 2018–2022, përfaqësues të tij dhe Bankës Qendrore të Kosovës (BQK) zhvilluan edhe gjatë vitit 2022 kolegjin mbikëqyrës për një grup sigurimesh me kapital vendas që ushtron aktivitet edhe në Republikën e Kosovës, në bazë të Udhëzimit Metodologjik “Mbi mbikëqyrjen e grupit të sigurimit”.

and regulatory basis as first step, followed by the bilateral meeting held on February 13th - 14th, 2023. In this meeting, the level of alignment of the legal and regulatory framework of the financial markets with the European directives in the field was introduced in detail. The experts of the European Commission evaluated the progress achieved and the commitments undertaken in the framework of Chapter 9, regarding the fulfilment of the recommendations and the approximation of the *acquis* in the field of financial services.

AFSA further completed the regulatory framework, in implementation of the new laws on the markets under supervision, aligned with the European directives in the field.

During 2022, AFSA was subject to a rigorous assessment process by the International Association of Insurance Supervisors (IAIS), regarding the compliance of AFSA's standards and practices with the Insurance Core Principles (ICP).

The assessment report prepared by IAIS Evaluation Group, revealed a high level of observance with ICPs, out of 24 insurance core principles, 10 principles were observed, and 12 were largely observed. This assessment marked a noteworthy improvement compared to the previous evaluation conducted by the World Bank and the IMF back in 2014 as part of the Financial Sector Assessment Program (FSAP), where only one core principle was observed.

AFSA is committed in the review of the legal and regulatory framework in the field of insurance, with the aim of further alignment with the Insurance Core Principles in line with the recommendations of the final assessment report by IAIS.

In 2022, virtual meetings took place between AFSA and the supervisory colleges of the insurance groups “Uniqa Insurance Group” and “Vienna Insurance Group”. The supervisory college's objective is the effective supervision of insurance and reinsurance companies, through the exchange of information concerning the progress of their activity. Part of the reporting were the risks that characterise their operations in the Albanian market, as well as bringing to their attention the issues and problems noticed during supervision.

In compliance with AFSA's strategy 2018-2022, representatives of AFSA and the Central Bank of Kosovo (CBK) held even during 2022 the supervisory college for an insurance group with local capital operating in the Republic of Kosovo, based on the Methodological Guideline “On Insurance groups supervision”. The purpose

Qëllimi i këtij kolegji është shkëmbimi i informacionit në funksion të mbikëqyrjes efektive në nivel grupi për shoqëritë vendase të sigurimit dhe risigurimit, të cilat kanë investime apo degë të tyre në vende të huaja. Çështjet kryesore të trajtuara në këtë kolegji kanë qenë ndër të tjera vlefshmëria reciproke e policave të sigurimit të detyrueshëm motorik për përgjegjësinë ndaj palëve të treta, detyrimet reciproke mbi praktikën e dëmeve apo trajtimin dhe pagesën e dëmeve, ndikimi i pandemisë Covid-19 në treguesit financiarë të shoqërive të grupit, etj.

3. Analiza e ecurisë të tregut të sigurimeve¹

Ecuria e treguesve kryesorë financiarë të tregut të sigurimeve për vitin 2022, paraqitet si më poshtë:

- **Totali i primeve të shkruara bruto**, për tregun e sigurimeve të Jetës dhe Jo-Jetës në 31.12.2022 është 21 miliardë lekë duke shënuar një rritje prej 1.77 miliardë lekë ose 9.21% krahasuar me një vit më parë. Kjo rritje ka ardhur si rezultat i rritjes së volumit të primeve të shkruara bruto në masën 1.5 miliard lekë ose rreth 8.51% për tregun e sigurimeve të Jo-Jetës dhe rritje prej 256 milionë lekë ose rreth 18% në tregun e sigurimeve të Jetës.
- **Treguesi i Mjaftueshmërisë** së Kapitalit për tregun e Jo-Jetës në 31.12.2022 është i mjaftueshëm, me 4.1 miliardë lekë mbi nivelin e kërkuar, ose 196.4%. Për tregun e Jetës treguesi është sërish i mjaftueshëm me rreth 347 milionë lekë mbi nivelin e kërkuar, ose 123.4%.
- **Treguesi i Aktiveve në mbulim të Provigjoneve Teknike** për tregun e sigurimeve për vitin 2022 është në masën 132%, duke shënuar rritje krahasuar me vitin 2021 kur ky tregues ishte 130%. Në vitin 2022 ky tregues për tregun e sigurimeve të Jo-Jetës është 133.6%, dhe paraqitet me rritje krahasuar me 130% në fund të vitit 2021. Për tregun e Jetës ky tregues është 118%, dhe paraqitet me rënie krahasuar me 124% që ishte në fund të vitit 2021.
- **Treguesit e Rentabilitetit ROE (Kthimi nga kapitalet e veta) dhe ROA (Kthimi nga aktivet)** për vitin 2022, janë përkatësisht ROE në nivelin 12.19% nga 4.7% në vitin 2021 dhe ROA 3.87% nga 1.51% në vitin 2021.
- **Totali i aktivitetit të tregut të sigurimit** për periudhën 31.12.2022, sipas pasqyrave financiare, është rreth

of this college is the exchange of information in view of an effective supervision at group level for the local insurance and reinsurance companies, which have invested or have their branches established in foreign countries. The main issues addressed in this college were, inter alia, the mutual validity of compulsory motor insurance policies for liabilities toward third parties, mutual liabilities over claims or claims handling and payment, the impact of the Covid-19 pandemic on financial indicators of group companies and others.

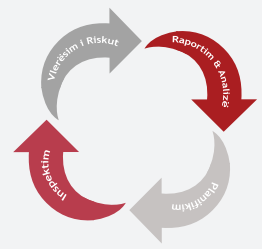
3. Analysis of the insurance market performance¹

The progress of the 2022 financial indicators of the insurance market is as follows:

- **The total of gross written premiums** for Life and Non-Life insurance market as of 31.12.2022 is ALL 21 billion, marking a decrease of ALL 1.77 billion or 9.21% compared to the previous year. Such increase is due to the increase of the gross written premiums volume by ALL 1.5 million or about 8.51% in the Non-Life insurance market and the increase by ALL 256 million or about 18% in the Life insurance market.
- **The Capital Adequacy Indicator** for the Non-Life insurance market as of 31.12.2022 is sufficient, with ALL 4.1 billion, or 196.4% above the required level. For the Life insurance market, the indicator also seems to be sufficient, with about ALL 347 million, or 123.4%, above the required level.
- **The Assets Indicator covering Technical Provisions** for the insurance market for 2022 is 132%, marking an increase compared to 2021, when such indicator was 130%. In 2022, this indicator for the Non-Life insurance market is 133.6%, marking an increase compared to 130% at the end of 2021. For the Life insurance market, this indicator is 118%, marking a decrease compared to 124% at the end of 2021.
- **ROE (Return on Equity) and ROA (Return on Assets) Profitability Indicators** for 2022 are as follows: ROE at 12.19% compared to 4.7% in 2021 and ROA at 3.87% compared to 1.51% in 2021.
- **Total assets of the insurance market** for the period as of 31.12.2022, based on the financial statements,

¹Treguesit financiarë pasqyrojnë të dhënat pas certifikimit të raporteve të audituara dhe analizës financiare të shoqërive të sigurimit.

¹ Financial indicators reflect data after the certification of audited reports and the financial analysis of insurance companies.



43.6 miliardë lekë dhe ka pësuar rritje në vlerën 3 miliardë lekë krahasuar me 31.12.2021. Kjo rritje ka ardhur kryesisht si rezultat i rritjes së zërit “Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare” në të dy sektorët, e Jo-Jetës dhe Jetës.

- Në vitin 2022 vihet re një rritje e vlerës së **provigjoneve teknike bruto** në nivel tregu, me 7.7% ose rreth 1.7 mld lekë, e ndikuar nga të dy aktivitetet. Për aktivitetin e Jo-Jetës rritja rezultoi të jetë rreth 1.5 miliard lekë ose 7.7%, ndërsa për shoqëritë që ushtrojnë aktivitetin në klasat e Jetës rezultoi një rritje e provigjoneve teknike bruto me rreth 179 milion lekë ose 8%.
- **Rezultati financiar neto** i tregut të sigurimeve për vitin 2022 është pozitiv në vlerën 1.6 miliardë lekë. Rezultati financiar në fund të vitit 2022 për shoqëritë e sigurimit ka pësuar rritje me rreth 1 miliardë lekë, krahasuar me vitin 2021. Rezultati financiar në tregun e Jo-Jetës për vitin 2022 është ndikuar kryesisht nga rritja e primeve të shkruara bruto, të cilat kanë qenë në nivelin 19.4 miliardë lekë, ndërkohë që shpenzimet operative janë mbajtur në nivele të ngjashme me vitin e kaluar. Ecuri pozitive kanë patur dhe të ardhurat nga investimet, të cilat kanë rezultuar në vlerën 444 milionë lekë, ndikuar kryesisht nga rritja e normave të interesit. Gjithashtu edhe në tregun e Jetës rezultati financiar, është ndikuar nga rritja e primeve të shkruara bruto, të cilat kanë qenë në nivelin 1.7 miliardë lekë.
- Niveli ende i ulët i **raportit të primeve të shkruara bruto ndaj PBB**, në masën 0.99%, vazhdon të përforcojë pritshmërinë se tregu shqiptar i sigurimeve paraqet potencial të madh për zhvillim të mëtejshëm.

Edhe gjatë vitit 2022, me qëllim vlerësimin e shëndetit financiar të shoqërive të sigurimit të Jo-Jetës, janë përdorur testet e paralajmërimit të hershëm (*Early Warning Test*). Këta tregues financiarë i shërbejnë evidentimit të problemeve që mund të bëhen shkak për përkeqësimin e një ose disa parametrave të operatorëve në treg. Ruajtja e qëndrueshmërisë së tregjeve financiare nën mbikëqyrje dhe mbrojtja e konsumatorit janë ndër objektivat kryesore të veprimtarisë së AMF-së. Veprimet e Autoritetit me qëllim parandalimin dhe eliminimin e shkeljeve në këtë drejtim, përfshijnë monitorimin e praktikave të tregut në mënyrë të vazhdueshme dhe ndërhyrjen me theks të veçantë në ato aktivitete, të cilat janë të ekspozuara ndaj rrezikut të lartë apo që mund të sjellin cenim të interesave të konsumatorëve.

amount to about ALL 43.6 billion, marking an increase of ALL 3 billion compared to 31.12.2021. This increase is mainly due to the increase in the item “Investments in land, buildings and financial investments” in both sectors, Non-Life and Life.

- In 2022, an increase was observed in the value of **gross technical provisions** at market level by 7.7%, or approximately ALL 1.7 billion, influenced by both activities. For the Non-Life activity, the increase was approximately ALL 1.5 billion or 7.7%, whereas for companies operating in Life category, the gross technical provisions increased by about ALL 179 million or 8%.
- **The net financial result** of the insurance market for 2022 is positive, amounting to ALL 1.6 billion. By the end of 2022, the financial result for insurance companies increased by about ALL 1 billion compared to 2021. The financial result in the Non-Life insurance market for 2022 was particularly influenced by the increase in gross written premiums, which accounted for ALL 19.4 billion, whereas operating expenses remained at the same levels as last year. Investment income also had a positive performance, which amounted at ALL 444 million, mainly influenced by the increase in interest rates. Moreover, in the Life insurance market, the financial result was affected by the increase in gross written premiums, which accounted for ALL 1.7 billion.
- **The level of gross written premiums to GDP ratio** which still remains low at 0.99%, continues to reinforce expectations that the Albanian insurance market represents great potential for further development.

Even during 2022, in view of assessing the financial soundness of Non-Life insurance companies, Early Warning Tests were used. These financial indicators serve to identify issues that may cause the deterioration of one or more parameters of market operators. Maintaining the sustainability of financial markets under supervision and consumer protection are among the main objectives of AFSA's activity. Actions undertaken by AFSA to prevent and eliminate violations in this regard include monitoring of market practices on a continuous basis and intervention with particular emphasis on those areas exposed to high risk or that may prejudice the consumers interests.

Gjatë vitit 2022, rekomandimet e Autoritetit për tregun e sigurimeve lidhen kryesisht me:

- Ruajtjen dhe arritjen e aftësisë paguese të disa shoqërive, sipas dispozitave të nenit 80 të Ligjit 52/2014;
- Ruajtjen dhe arritjen e treguesit të aktiveve në mbulim të provigjoneve teknike, sipas dispozitave të nenit 96 të Ligjit 52/2014;
- Plotësimin e kërkesave të Bordit të AMF-së në lidhje me pasqyrimin e saktë në pasqyrat financiare dhe shlyerjen e detyrimeve që lidhen me dëmet e Fondit të Kompensimit;
- Administrimin e rreziqeve të kontraktuara nga shoqëritë e sigurimit në përputhje me kërkesat ligjore në fuqi;
- Vlerësimin dhe trajtimin e dëmeve, si edhe zbatimin e kërkesave ligjore në drejtim të provigjonimit të dëmeve në proces gjyqësor, për një pasqyrim sa më të drejtë të nivelit të rrezikut të kontraktuar nga shoqëritë;
- Ndjekjen dhe zbatimin e rregulloreve të miratuara nga Autoriteti lidhur me trajtimin dhe pagesën e dëmeve;
- Raportimin në Autoritet të informacionit të kërkuar sipas kërkesave ligjore në fuqi; etj.

AMF ka ndjekur në vazhdimësi përmbyshjen e kërkesës ligjore mbi Fondin e Garancisë të shoqërive të sigurimit dhe zbatimin e rregullave për investimin e tij. Fondi i Garancisë është investuar në “depozita qëllimore” në bankat tregtare dhe letra me vlerë të emetuara nga Banka e Shqipërisë, sipas kërkesave ligjore në fuqi.

III. Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Pensioneve Private Vullnetare

1. Struktura e tregut të Pensioneve Private Vullnetare

Struktura e tregut të pensioneve private vullnetare për vitin 2022 përbëhet nga katër fonde pensioni, të cilat administrohen nga katër shoqëri të ndryshme administruese si Raiffeisen Invest sh.a., Sigal-Life Uniqa Group Austria sh.a., Credins Invest sh.a dhe Albsig Invest sh.a. Funksionin e depozitarit për fondet e pensionit e kryejnë First Investment Bank sh.a., Banka Amerikane e Investimeve sh.a. dhe Tirana Bank sh.a.

Gjatë 2022, Autoriteti ka miratuar dy fonde të reja të pensionit vullnetar, një prej të cilëve ka filluar veprimtarinë në janar 2023.

During 2022, the AFSA's recommendations for the insurance market mainly related to:

- *Maintainance and achievement of the solvency of some companies, as provided for in Article 80 of Law 52/2014;*
- *Maintainance and achievement of the assets' indicators, covering technical provisions, as provided for in Article 96 of Law 52/2014;*
- *Meeting of the AFSA Board requirements in terms of accurate reflection in the financial statements and settlement of claims related to the Compensation Fund claims;*
- *Management of risks contracted by insurance companies in compliance with the applicable legal requirements;*
- *Evaluation and handling of claims, as well as compliance with the legal requirements for the provision of claims in court proceedings, for a fair reflection of the level of risk contracted by companies;*
- *Follow-up and implementation of regulations approved by AFSA, regarding claims treatment and payment;*
- *Reporting to AFSA the required information, in compliance with the applicable legal requirements and others.*

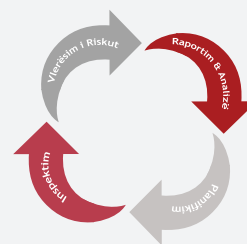
AFSA has consistently tracked the compliance with the legal requirement on the guarantee fund of insurance companies and the implementation of its investment rules. The Guarantee Fund is invested in “special-purpose deposits” in commercial banks and securities issued by the Bank of Albania, in compliance with the legal requirements in force.

III. Report on the Financial Position of the Voluntary Private Pension Market

1. Voluntary Private Pensions Market Structure

The structure of the voluntary private pensions market for 2022 consists of four pension funds, which are managed by four different managing companies i.e. Raiffeisen Invest sh.a., Sigal-Life Uniqa Group Austria sh.a., Credins Invest sh.a. and Albsig Invest sh.a. The function of the depository for pension funds is performed by First Investment Bank sh.a., American Bank of Investments sh.a. and Tirana Bank sh.a.

During 2022, AFSA approved two new voluntary pension funds, one of which started operating in January 2023.



2. Mbikëqyrja e Tregut të Pensioneve Private Vullnetare

Mbikëqyrja e tregut të pensioneve private vullnetare ushtrohet nga AMF mbështetur në Ligjin 9572 datë 03.07.2006 “Për Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare”, ndryshuar me Ligjin 54/2014, në Ligjin 10197 datë 10.12.2009 “Për fondet e pensionit vullnetar”, si dhe aktet nënligjore në zbatim të tij.

Për tregun e fondeve të pensionit vullnetar, Autoriteti gjatë vitit 2022 ka kryer inspektime tematike pranë dy shoqërive administruese. Fokusi i këtyre inspektimeve ka qënë vlerësimi i zbatimit të detyrimeve ligjore dhe rregullatore në lidhje me kryerjen e veprimtarive promovionale për fondet nën administrim dhe vlerësimin e aseteve të tyre. Metodologjia e përdorur gjatë inspektimit tematik, përfshiu mbledhjen e informacionit të nevojshëm paraprak në lidhje me objektin e inspektimit, kryerjen e intervistave dhe verifikimin në vend të këtyre informacioneve. Pas inspektimit janë lënë rekomandime, për të cilat shoqëritë administruese kanë marrë masat për zbatimin e tyre.

3. Treguesit teknikë e financiarë të Tregut të Fondeve të Pensioneve Vullnetare

Gjatë vitit 2022, në tregun e pensioneve private vullnetare ushtruan aktivitetin e tyre katër fonde pensioni. Ky treg ka patur tendencë në rritje, e shprehur kjo në rritjen e vlerës neto të aseteve dhe numrit të anëtarëve.

Në fund të vitit 2022, totali i aseteve neto të fondeve të pensioneve private arriti në 5.7 miliardë lekë me një rritje prej 24.32% dhe numri i anëtarëve arriti në 36,518 me një rritje prej 8.78% në krahasim me fundin e vitit 2021.

Gjatë vitit 2022 investimet e tregut të Fondeve të Pensionit Vullnetar janë kryer në përputhje me bazën ligjore në fuqi. Vlera e investimeve të këtij tregu në 31.12.2022 është 5.49 miliardë lekë, duke zënë një peshë prej 96.1% ndaj totalit të aktiveve të tregut të fondeve të pensionit. Krahasuar me 31.12.2021 këto investime janë rritur me 30.57%. Gjatë vitit 2022, investimet e tregut të fondeve të pensionit përbëhen nga obligacione të Republikës së Shqipërisë me afat maturimi 5, 7, 10 dhe 15 vjeçar. Investimet në obligacione të qeverisë së RSH me afat maturimi 10 vjeçar zënë peshën më të madhe dhe përbëjnë 59.81% të totalit të investimeve të këtij tregu.

Shoqëritë administruese të fondeve të pensionit Raiffeisen Invest sh.a, Sigal Life Uniqa Group Austria sh.a, Credins Invest sh.a dhe Albsig Invest sh.a e publikojnë dhe e përditësojnë vlerën e kuotës së pensionit sipas përcaktimeve ligjore dhe rregullatore në fuqi.

2. Voluntary Private Pensions Market Supervision

The supervision of the voluntary private pensions market is performed by AFSA pursuant to Law 9572, dated 03.07.2006, “On the Financial Supervisory Authority”, as amended by Law 54/2014 and Law 10197, dated 10.12.2009, “On Voluntary Pension Funds”; as well as its applicable by-laws.

In terms of the voluntary pension funds market, during 2022 AFSA has carried out thematic inspections of two managing companies. These inspections mostly focus on the assessment of the implementation of legal and regulatory obligations as regards the performance of promotional activities for funds under administration and assessment of their assets. The methodology used during the thematic inspection included the collection of the necessary preliminary information relevant to the scope of the inspection, conducting of the interviews and on-site information verification. After the inspection, a set of recommendations were issued, for which the managing companies have taken the respective measures for their implementation.

3. Financial and technical indicators of the Voluntary Pension Fund Market

During 2022, four pension funds exercised their activity in the voluntary private pension market. This market has experienced an upward trend, reflected as an increase in the assets net value and in the number of members.

At the end of 2022, the total net assets of private pension funds accounted for ALL 5.7 billion, marking an increase of 24.32%, and the number of members reached 36,518, with an increase of 8.78% compared to the end of 2021.

During 2022, voluntary pension funds market investments were performed in accordance with the applicable legal basis. The investment value of this market as of 31.12.2022 is ALL 5.49 billion, accounting for a share of 96.1% of the pension funds market total assets. Compared to 31.12.2021, these investments have increased by 30.57%. During 2022, investments in the Pension Fund Market consist of Treasury Bonds of the Republic of Albania with a maturity term of 5, 7, 10 and 15 years. Investments in RoA government bonds with a 10 year-term maturity occupy the largest share and constitute 59.81% of the total investments of this market.

The Pension Funds Managing Companies Raiffeisen Invest sh.a, Sigal Life Uniqa Group Austria sh.a, Credins Invest sh.a and Albsig Invest sh.a publish and update the value of the pension shares in compliance with the relevant applicable legal basis and regulations in force.

IV. Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Fondeve të Investimeve

1. Struktura e tregut të Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive

Gjatë vitit 2022, në tregun e SIK ushtruan aktivitetin e tyre 13 fonde investimi nga të cilat 11 me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike dhe 2 fonde alternative. Fondet e investimit janë administruar nga pesë shoqëri administruese, tre nga të cilat kryejnë veprimtarinë e administrimit për SIK dhe për fondet e pensionit vullnetar, ndërkohë që dy shoqëritë e tjera kryejnë veprimtarinë e administrimit vetëm për SIK.

2. Mbikëqyrja e tregut të fondeve të investimeve

Mbikëqyrja e tregut të fondeve të investimit gjatë vitit 2022 është ushtruar nga AMF mbështetur në Ligjin nr. 9572, datë 03.07.2006 "Për Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare", i ndryshuar, Ligjin 56/2020 "Për sipërmarrjet e investimeve kolektive", si dhe aktet nënligjore në zbatim të tij.

Gjatë vitit 2022, Bordi i Autoritetit në përgjigje të krizës ekonomike globale shkaktuar si pasojë e luftës Rusi-Ukrainë ndërmori disa masa të rëndësishme për përballimin e situatës. Vendimi i Bordit të AMF-së nr. 88 datë 31.03.2022, kishte fokus kryesor mbikëqyrjen e kujdesshme të ecurisë së fondeve të investimit dhe rritjen e frekuencës së raportimit të treguesve kryesorë, si shlyerjet neto, provat e rezistencës dhe treguesit e likuiditetit.

Autoriteti, nëpërmjet vendimit nr. 186, datë 29.09.2022 me të cilin miratoi një ndryshim në rregulloren nr. 106 datë 30.06.2021, i krijoi mundësinë tregut të fondeve të investimit të investojë me norma më të larta kthimi, asetet likuide që mbahen të painvestuara dhe si pasojë mundësinë e ndikimit pozitiv të këtyre investimeve të reja në performancën e fondeve të investimit.

Gjatë vitit 2022, Autoriteti ka kryer inspektime tematike pranë tre shoqërive administruese, të cilat administrojnë sipërmarrje të investimeve kolektive. Fokusi i këtyre inspektimeve ka qënë zbatimi i detyrimeve ligjore dhe rregullatore në lidhje me kryerjen e veprimtarive promovionale për fondet nën administrim, vlerësimin e aseteve dhe administrimin e likuiditetit të këtyre fondeve. Metodologjia e përdorur gjatë këtij inspektimi tematik, përfshiu mbledhjen e informacionit të nevojshëm paraprak në lidhje me objektin e inspektimit, kryerjen e intervistave dhe verifikimin në vend të këtyre informacioneve. Në përfundim të inspektimeve, Autoriteti u komunikoi shoqërive gjetjet dhe rekomandimet përkatëse. Vendimet e Bordit lidhur

IV. Report on the Financial Position of the Investment Funds Market

1. Collective Investment Undertakings Market Structure

During 2022, 13 investment funds exercised their activity in the CIU market, of which 11 open-ended investment funds with public offering and 2 alternative investment funds. Investment funds are managed by five managing companies, three out of which perform the management activity for both CIUs and voluntary pension funds, whereas the other two companies perform the management activity only for CIUs.

2. Investment funds market supervision

The supervision of the investment funds market is exercised by AFSA pursuant to Law No. 9572, dated 03.07.2006 "On the Financial Supervisory Authority", as amended, Law 56/2020 "On Collective Investment Undertakings", as well as the by-laws in its implementation, as well as its applicable by-laws.

During 2022, in response to the global economic crisis caused by the war between Russia and Ukraine, the AFSA Board took several important measures to cope with the situation. Decision of the AFSA Board no. 88, dated 31.03.2022, mostly focused on the diligent supervision of the performance of investment funds and the increase in the frequency of reporting of the key indicators, such as net repayments, stress tests and liquidity indicators.

AFSA, through Decision no. 186, dated 29.09.2022, which adopted an amendment to Regulation no. 106, dated 30.06.2021, enabled the investment funds market to invest with higher rates of return, uninvested liquid assets and, as a result, paved the way to a positive impact of these new investments on the performance of investment funds.

During 2022, AFSA has carried out thematic inspections of three managing companies, which are in charge of the management of collective investment undertakings. These inspections mostly focused on the implementation of legal and regulatory obligations as regards the performance of promotional activities for the funds under administration, the assessment of assets and the administration of the liquidity of such funds. The methodology used during this thematic inspection included the collection of the necessary preliminary information relevant to the scope of the inspection, conducting of the interviews and on-site information verification. Upon completion of the inspections, AFSA communicated the relevant findings and recommendations to these managing companies. The

me masat e nevojshme për t'u ndërmarrë nga shoqëritë administruese, po ndiqen në vijimësi për zbatueshmërinë e tyre.

3. Treguesit Kryesorë të Tregut të Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive më 31.12.2022

Tregu i Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive (SIK) vijon të përfaqësojë një pjesë të rëndësishme të tregjeve nën mbikëqyrje, pavarësisht presioneve inflacioniste dhe luhatjeve në treg gjatë vitit 2022, ndikuar kryesisht nga pasiguritë në tregjet financiare ndërkombëtare.

Totali i asetëve neto të tregut të SIK për periudhën 31.12.2022 arriti në rreth 46.05 miliardë lekë, me një rënie 43.76% krahasuar me vitin 2021, ndikuar kryesisht nga rënia në asetet neto të fondeve të investimeve me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike. Totali i asetëve neto të fondeve të investimit me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike në fund të vitit 2022 është në vlerën rreth 41.47 miliardë lekë dhe ka pësuar një rënie me 46.63% krahasuar me vitin paraardhës. Totali i asetëve neto të fondeve të investimeve alternative më 31.12.2022 rezulton në vlerën 4.59 miliardë lekë dhe është rritur me 9.21% krahasuar me vitin 2021.

Tregu i sipërmarrjeve të investimeve kolektive me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike, dominohet kryesisht nga investimet në Obligacione Qeveritare, të cilët përbëjnë 66.51% të totalit të asetëve të këtij tregu.

Numri i investitorëve që kanë investuar në këtë treg më 31.12.2022 është 28,953 investitorë, nga të cilët 4 i përkasin fondeve të investimeve alternative. Numri i investitorëve të fondeve të investimit me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike është 28,949 duke shënuar një rënie me 27.72% krahasuar me 31.12.2021.

AMF ka monitoruar edhe treguesin e likuiditetit si dhe asetet në të cilat mbahet rezerva e likuiditetit. Treguesi i likuiditetit për periudhën 31.12.2022 për fondet e investimit, është në përputhje me kërkesat e bazës ligjore dhe rregullatore në fuqi.

Boards' decisions as regards the necessary measures to be taken by the managing companies are being continuously followed up in terms of their applicability.

3. Key Indicators of the Collective Investment Undertakings Market on 31.12.2022

The Collective Investment Undertakings (CIU) market continues to represent a significant part of markets under supervision, despite inflationary pressures and market fluctuations during 2022, mainly influenced by uncertainties in the international financial markets.

The total net assets of CIU market for the period 31.12.2022 reached about ALL 46.05 billion, marking a decrease of 43.76% compared to 2021, mainly influenced by the decrease in the net assets of the open-ended investment funds with public offering. The total net assets of the open-ended investment funds with public offering at the end of 2022 amounts to about ALL 41.47 billion and has suffered a decrease of 46.63% compared to the previous year. The total net assets of alternative investment funds on 31.12.2022 amounts to ALL 4.59 billion and has increased by 9.21% compared to 2021.

The market of open-ended collective investments undertakings with public offering is mainly dominated by investments in Government Bonds, which account for 66.51% of the total assets of this market.

The number of investors investing in this market as of 31.12.2022 is 28,953 investors, of which 4 belong to alternative investment funds. There are 28,949 investors of open-ended investments funds with public offering, marking a decrease of 27.72% compared to 31.12.2021.

AFSA has also monitored the liquidity indicator, as well as the assets in which the liquidity reserve is held. The liquidity indicator for investment funds for the period 31.12.2022 is in compliance with the requirements of the applicable legal and regulatory basis.

V. Tregu i Kapitaleve

Edhe gjatë vitit 2022 tregu i titujve të Qeverisë Shqiptare dhe tregu i Obligacioneve të Emetuara me Ofertë Private vijuan të jenë dy segmentet kryesore të këtij tregu.

V. Capital Market

Even during 2022, the Albanian Government securities market and the market of bonds issued via private placement remained the two main segments of this market.

Tabela 1: Subjekte të Tregut të Kapitaleve

Table 1: Capital Market Entities

(Në numër)
(In numbers)

Subjekte / Entity	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Bursë Titujsh (Tregu i rregulluar) Securities Exchange (Regulated Market)	0	1	1	1	1	1	1
Shoqëri Komisionere/Banka që ofrojnë shërbime investimi / Investment firms/banks that provide investment services	15	17	17	14	12	13	13
Banka që ofrojnë shërbimin e kujdestarisë të Titujve / Banks that provide securities custody services	8	9	9	9	9	10	10
Depozitar Qendror Titujsh/Regjistrar Central Securities Depository/Registrar	1	1	1	2	2	2	2
Banka që ofrojnë shërbimin e administrimit të portofolit / Banks that provide portfolio management service	0	0	0	0	0	0	1
Shoqëri komisionere /Banka që ofrojnë shërbimin e këshillimit dhe dhënies së rekomandimeve për investime / Investment firms/banks that provide consulting services and investment recommendations	2	2	2	2	1	1	1
Banka që ofrojnë shërbimin e nënshkrimit të instrumentave financiare / Banks that provide the service of underwriting financial instruments	0	0	0	0	0	0	2
Banka që ofrojnë shërbimin e investimit online Banks that provide online investment services	0	0	0	0	0	0	2
Agjent i lidhur / Related Agent	2	4	3	5	4	2	0
Emetues të Obligacioneve me Ofertë Private Private Placement Bonds Issuer	2	3	4	6	7	6	8

1. Tregu i Obligacioneve të Shoqërive Aksionare (Obligacionet e Emetuara me Ofertë Private)

Tregu i obligacioneve të emetuara me ofertë private, i cili është aktiv që prej vitit 2011, ka përjetuar dinamikë në rritje. Shuma e pashlyer e këtij lloj instrumenti financiar arriti nga rreth 10 miliardë lekë në fund të vitit 2021, në rreth 14 miliardë lekë në fund të vitit 2022, me një rritje prej rreth 40%. Aktualisht në treg janë 8 emetues të obligacioneve me ofertë private, nga të cilët 5 banka, 1 institucion mikrokredie dhe 2 shoqëri tregtare. Përgjatë vitit 2022, Autoriteti ka regjistruar 11 akt-oferta të përgatitura nga 6 emetues (5 banka dhe 1 shoqëri tregtare). Investitorët e këtyre obligacioneve janë kryesisht individë dhe një numër i kufizuar personash juridikë.

1. Corporate Bonds Market (Bonds Issued via Private Placements)

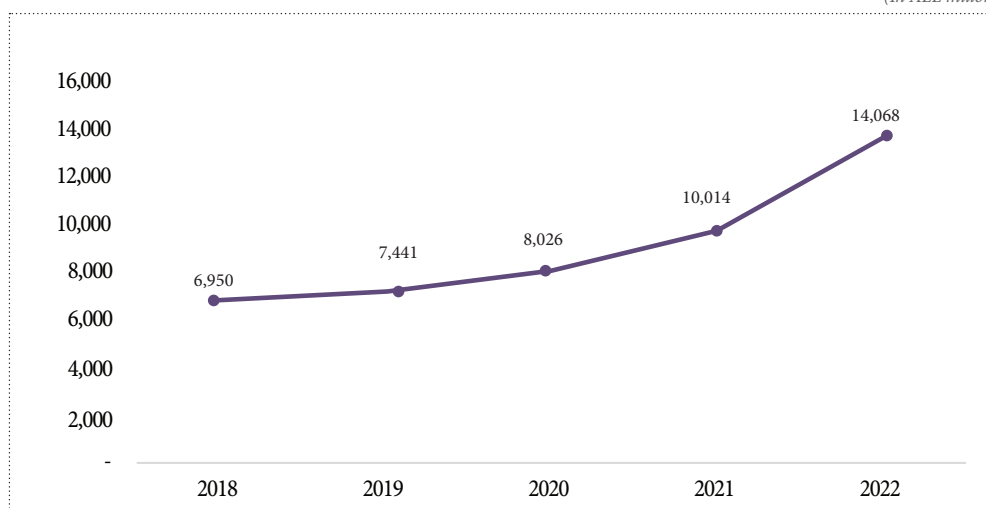
The market of private placement bonds, which has been active since 2011, also experienced a growing dynamic. The outstanding amount of this type of financial instrument reached about ALL 10 billion at the end of 2021 to approx. ALL 14 billion at the end of 2022, marking an increase of approx. 40%. Currently, there are 8 private bond issuers with private placement on the market, of which 5 banks, 1 microcredit institution and 2 trading companies. During 2022, AFSA has registered 11 offering memorandum prepared by 6 issuers (5 banks and 1 trading company). The investors of these bonds are mainly individuals and a limited number of legal entities.

Tabela 2: Stoku i emetimeve të obligacioneve me ofertë private
Table 2: Outstanding amount of bonds issued through private placements

Vitet / Years	Stoku i emetimeve të obligacioneve me ofertë private (Në milion) Outstanding amount of bonds issued through private placements (In mln)			
	Lekë / ALL	EUR	USD	Total
2019	3,956.00	23.23	6.04	7,440.90
2020	3,972.00	28.09	5.74	8,025.55
2021	4,724.00	38.56	5.95	10,014.42
2022	5,615.50	67.99	6.41	14,068.19

Grafik: Shuma e pashlyer e obligacioneve me ofertë private
Chart: Private offering bonds outstanding amount

(Në milion Lekë)
(In ALL million)



2. Tregu i Rregulluar

Bursa Shqiptare e Titujve - ALSE

Autoriteti, në statusin e vëzhguesit të sistemit të tregtimit të Bursës Shqiptare të Titujve ndoqi në kohë reale transaksionet e Bursës në çdo seancë tregtimi. Nga monitorimi nuk rezultoi ndonjë problematikë lidhur me sjelljen e Anëtarëve në Bursë.

Që prej fillimit të aktivitetit të Bursës Shqiptare të Titujve, ALSE, në shkurt të vitit 2018, deri në dhjetor të vitit 2022 në Bursën Shqiptare të Titujve është realizuar një vëllim tregtimi prej 3.6 miliardë lekë, prej të cilave rreth 452 milionë lekë i përkasin volumit të tregtimit të realizuar përgjatë vitit 2020, 3.03 milionë lekë i përkasin volumit të tregtimit për vitin 2021, ndërsa rreth 348.2 milionë lekë është volumi i tregtimit për vitin 2022. Titujt e Qeverisë Shqiptare janë të vetmit tituj që janë tregtuar në Bursë.

2. Regulated Market

Albanian Securities Exchange - ALSE

AFSA, in the capacity of the Albanian Securities Exchange trading system supervisor, has followed up Securities Exchange transactions in real-time at each trading session. The monitoring did not reveal any issues related to the behaviour of the Securities Exchange Members.

Since the beginning of the activity of the Albanian Securities Exchange (ALSE) in February 2018 until December 2021, a trading volume of ALL 3.6 billion has been realised on the Albanian Securities Exchange, of which approx. ALL 452 million pertain to the trading volume carried out during 2020, approx. ALL 3.03 million to the trading volume carried out during 2020 and approx. ALL 348.2 million to the trading volume carried out during 2022. Albanian Government securities are the only securities traded on the Securities Exchange.

Tabela 3: Ecuria në vite e vëllimit të tregtimit në bursë

Table 3: Trading volume of the stock exchange per year

(Në mln. lekë)

(In ALL mln.)

	2018	2019	2020	2021	2022
Vëllimi i tregtimit në bursë <i>Trading volume on stock exchange</i>	1,380	1,474	452	3.03	348.2

Bursa Shqiptare e Titujve numëron aktualisht 3 anëtarë (banka), të cilët kryejnë transaksione për llogari të portofolit të tyre dhe për llogari të klientëve. Në totalin e transaksioneve të kryera gjatë vitit 2022 dominuan me 100% transaksionet në obligacione thesari, të kryera në monedhën lekë dhe për llogari të personave juridikë.

The Albanian Securities Exchange currently has 3 members (banks), which carry out transactions to the account of their portfolio and clients. The total transactions performed during 2022 were 100% dominated by transactions in treasury bonds, performed in ALL and on behalf of legal entities.

3. Zhvillime në përmirësimin e Infrastrukturës së Tregut

Infrastruktura e pastregtimit është bërë plotësisht funksionale në muajin mars 2021, me pranimin e shoqërisë “Regjistri Shqiptar i Titujve, ALREG”, si pjesëmarrës indirekt në sistemin AIPS të Bankës së Shqipërisë, i cili është sistem i pagesave ndërbankare me vlerë të madhe. Ky anëtarësim i ALREG si pjesëmarrës në këtë sistem, mundëson procesin që lidhet me finalizimin e shlyerjes së transaksionit me tituj. Shoqëria ALREG, që prej licencimit të saj në vitin 2019, ka regjistruar 19 emetime të obligacioneve me ofertë private, me një vlerë prej rreth 10.3 miliardë lekë. Gjatë vitit 2022, ALREG ka regjistruar 9 emetime në shumën rreth 4.69 miliardë lekë, nga ku rreth 75.04% e kësaj shume të regjistruar është në monedhën EUR, 1.14% në monedhën USD dhe 23.81% në lekë.

3. Market Infrastructure Upgrades

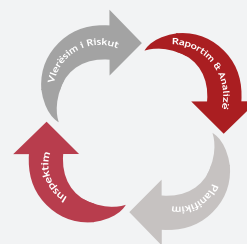
The post-trade infrastructure became fully operational in March 2021, with the acceptance of the company "Albanian Securities Register (ALREG), as an indirect participant in the AIPS system of the Bank of Albania, which is a high-value interbank payment system. The membership of ALREG as a participant in this system enables the process related to the finalization of the settlement of the transaction in securities. Since its licensing in 2019, the ALREG company, has registered 19 bonds issues via private placement, with a value of about ALL 10.3 billion. During 2022, ALREG registered 9 issues, amounting to approx. ALL 4.69 billion, of which about 75.04% of this registered amount is denominated in EUR, 1.14% in USD and 23.81% in ALL.

ANEKS A
ANNEX A

TREGU I SIGURIMEVE
INSURANCE MARKET

PËRMBAJTJA

Tabela	1: Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve	22
Tabela	2: Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve	23
Grafik	1: Struktura e Kapitalit sipas Vendit të Origjinës	24
Grafik	2: Ndarja e Tregut sipas Dominimit të Kapitalit	24
Tabela	3: Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve	25
Grafik	3: Trendi i Treguesve Kryesorë të Rentabilitetit	25
Tabela	4: Aktivi dhe Pasivi i Tregut	26
Grafik	4: Aktivet sipas Shoqërive të Jetës	26
Grafik	5: Pasivi sipas Shoqërive të Jetës	26
Tabela	5: Aktivi dhe Pasivi i Tregut (Jetë dhe Jo-Jetë)	27
Grafik	6: Aktivet sipas Shoqërive të Jo - Jetës	28
Grafik	7: Pasivi sipas Shoqërive të Jo - Jetës	28
Tabela	6: Portofoli i Investimeve të Shoqërive të Sigurimit	29
Tabela	7: Struktura e Investimeve të Shoqërive të Sigurimit sipas Vendit dhe Datave të Maturimit	29
Tabela	8: Aktivet në Mbulim të Provigjoneve Teknike	30
Tabela	9: Struktura e Aktiveve në Mbulim të Provigjoneve Teknike	30
Tabela	10: Provigjone Teknike Bruto	31
Tabela	11: Provigjone Teknike Neto	31
Tabela	12: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit	32
Tabela	13: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit (Tregu Total)	34
Sigurimi i Jetës		
Tabela	14: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	37
Tabela	15: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	39
Tabela	16: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jetës	41
Tabela	17: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	43
Sigurimi i Jo - Jetës		
Tabela	18: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	45
Tabela	19: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	47
Tabela	20: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	49
Tabela	21: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	50
Tabela	22: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Aksidentet dhe Shëndeti	51
Tabela	23: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Motorik	52
Tabela	24: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Motorik - MTPL e Brendshme	53
Tabela	25: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Karton Jeshil	54
Tabela	26: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Kufitare	55
Tabela	27: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Kasko	56
Tabela	28: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Marinë, Aviacion dhe Mallra në Transport	57
Tabela	29: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Zjarri dhe Dëme të Tjera në Pronë	58
Tabela	30: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Përgjegjësi të Përgjithshme	59
Tabela	31: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Krediti dhe Garancia	60
Tabela	32: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo-Jetës	61
Tabela	33: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	64
Tabela	34: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	66
Tabela	35: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jo-Jetës	68
Tabela	36: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	69
Tabela	37: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	71
Tabela	38: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jetës	73
Tabela	39: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	75
Indeksi i Termave		76
Sqarime		80



CONTENTS

Table	1: Key Characteristics of Insurance Market	22
Table	2: Key Characteristics of Insurance Market	23
Graphic	1: Capital Structure by Country of Origin	24
Graphic	2: Market Share according to Capital Dominance	24
Table	3: Key Characteristics of Insurance Market	25
Graphic	3: Graphic: Trend of Main Rentability Indicators (in %)	25
Table	4: Assets and Liabilities	26
Graphic	4: Assets according to Life Companies	26
Graphic	5: Liabilities according to Life Companies	26
Table	5: Total Assets and Liabilities (Life and Non Life)	27
Graphic	6: Assets according to Non Life Companies	28
Graphic	7: Liabilities according to Non Life Companies	28
Table	6: Investment Portfolio of Insurance Companies	29
Table	7: Structure of Insurance Companies Investments by Place and Maturity Dates	29
Table	8: Assets Covering Technical Provision	30
Table	9: Structure of Assets Covering Technical Provisions	30
Table	10: Gross Technical Provisions	31
Table	11: Technical Provisions Net of Reinsurance	31
Table	12: Assets of Insurance Companies Total Market	32
Table	13: Liabilities of Insurance Companies (Total Market)	34
Life Insurance		
Table	14: Assets of Insurance Companies	37
Table	15: Liabilities of Insurance Companies	39
Table	16: Technical Result of Life insurance Companies	41
Table	17: Profit/Loss of Non -Life Insurance Companies	43
Non - Life Insurance		
Table	18: Assets of Insurance Companies	45
Table	19: Liabilities of Non - Life Insurance Companies	47
Table	20: Selected Data of Technical Account	49
Table	21: Profit/Loss of Life Insurance Companies	50
Table	22: Selected Data of Technical Account: Accident and Health Insurance	51
Table	23: Selected Data of Technical Account: Motor Insurance	52
Table	24: Selected Data of Technical Account: DMTPPL Insurance	53
Table	25: Selected Data of Technical Account: Green Card Insurance	54
Table	26: Selected Data of Technical Account: Border Insurance	55
Table	27: Selected Data of Technical Account: Casco Insurance	56
Table	28: Selected Data of Technical Account: Marine, Aviation and Transport Insurance	57
Table	29: Selected Data of Technical Account: Fire and other Damage to Property Insurance	58
Table	30: Selected Data of Technical Account: General Liability Insurance	59
Table	31: Selected Data of Technical Account: Credit and Suretyship Insurance	60
Table	32: Assets of Non-Life Insurance Companies	61
Table	33: Liabilities of Non-Life Insurance Companies	64
Table	34: Technical Result of Non - Life insurance companies	66
Table	35: Profit/Loss of Non-Life Insurance Companies	68
Table	36: Assets of Life Insurance Companies	69
Table	37: Liabilities of Life Insurance Companies	71
Table	38: Technical Result of Life Insurance Companies	73
Table	39: Profit/Loss of Life Insurance Companies	75
Index of Terms		76
Explanatory Notes		80

Tabela 1: Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve

Table 1: Key Characteristics of Insurance Market

Të dhëna / Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
Periudha Ushtrimore / Accounting Period	01.01.'22	31.12.'22	01.'21-'12.'22
Totali i aktiveve* / Total assets	40,570,536	43,550,428	7.34
Jeta / Life	5,074,694	5,264,240	3.74
Jo - Jeta / Non Life	35,495,842	38,286,189	7.86
Totali i investimeve / Total investments	27,584,573	30,575,385	10.84
Jeta / Life	4,400,739	4,473,182	1.65
Jo - Jeta / Non Life	23,183,834	26,102,203	12.59
Provizjonet teknike bruto / Gross technical provisions	22,019,511	23,718,618	7.72
Jeta / Life	2,236,201	2,414,849	7.99
Jo - Jeta / Non Life	19,783,311	21,303,769	7.69
Provizjonet teknike neto Technical provisions net of reinsurance	17,683,329	19,338,934	9.36
Jeta / Life	2,185,046	2,358,116	7.92
Jo - Jeta / Non Life	15,498,283	16,980,818	9.57
Totali i aktiveve në mbulim të provigjoneve teknike Total assets that cover technical provisions	28,516,739	31,310,152	9.80
Jeta / Life	2,773,593	2,853,939	2.90
Jo - Jeta / Non Life	25,743,146	28,456,214	10.54
Totali i kapitalit / Total of own funds	13,059,188	13,658,361	4.59
Jeta / Life	2,453,809	2,383,922	-2.85
Jo - Jeta / Non Life	10,605,379	11,274,439	6.31
Totali i kapitalit të nënshkruar / Total subscribed capital	7,743,417	7,783,417	0.52
Jeta / Life	1,882,316	1,882,316	0.00
Jo - Jeta / Non Life	5,861,101	5,901,101	0.68
Totali i investimeve të huaja / Total of foreign investments	5,992,510	6,004,894	0.21
Jeta / Life	687,288	538,860	-21.60
Jo - Jeta / Non Life	5,305,222	5,466,035	3.03

*Shënim: Në aktivet e tregut të Jo-Jetës nuk janë të përfshira investimet në kapital të shoqërisë SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a. tek Sigal Life UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., Eurosig sh.a. tek Insig sh.a. dhe Albsig tek Albsig Jeta.

*Note: Non-Life market assets of Sigal UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a. are not included in the investments of the capital of SIGAL LIFE UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., Non-Life market assets of Eurosig sh.a. are not included in Insig sh.a. and Non-Life market assets of Albsig sh.a. are not included in Albsig Jeta sh.a.

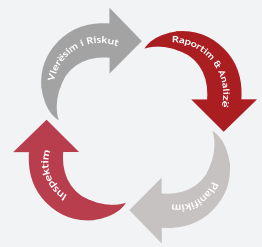


Tabela 2: Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve

Table 2: Key Characteristics of Insurance Market

Të dhëna / Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
Periudha Ushtrimore / Accounting Period	01.01.'22	31.12.'22	01.'21-'12.'22
Primet e shkruara bruto / Gross written premiums	19,267,193	21,041,539	9.21
Jeta / Life	1,430,932	1,687,249	17.91
Jo - Jeta / Non Life	17,836,260	19,354,289	8.51
Primi i fituar neto / Net earned premium	15,027,042	16,741,112	11.41
Jeta / Life	1,196,330	1,384,140	15.70
Jo - Jeta / Non Life	13,830,713	15,356,972	11.04
Dëmet e paguara bruto / Gross claims paid*	6,675,673	6,839,469	2.45
Jeta / Life	338,572	292,856	-13.50
Jo - Jeta / Non Life	6,062,147	6,255,811	3.19
Dëme të Paguara Objekt Fond Kompensimi* Paid Claims Object of Compensation Fund	274,954	290,802	5.76
Shpenzimet e marrjes në sigurim / Acquisition costs	5,567,163	5,568,433	0.02
Jeta / Life	491,830	542,973	10.40
Jo - Jeta / Non Life	5,075,333	5,025,460	-0.98
Shpenzimet administrative / Administrative expenses	3,710,000	4,109,825	10.78
Jeta / Life	318,684	425,091	33.39
Jo - Jeta / Non Life	3,391,316	3,684,733	8.65
Shpenzimet për investime / Investment expenses	112,086	116,847	4.25
Jeta / Life	-	-	-
Jo - Jeta / Non Life	112,086	116,847	4.25
Rezultati financiar neto / Net financial result	600,793	1,628,673	171.09
Jeta / Life	130,256	186,584	43.24
Jo - Jeta / Non Life	470,537	1,442,088	206.48
Rezultati teknik / Technical result	910,074	1,788,038	96.47
Jeta / Life	162,164	270,200	66.62
Jo - Jeta / Non Life	747,909	1,517,837	102.94

Shënim: Të dhënat raportuar nga Byroja Shqiptare e Sigurimeve

Note: Data reported by Albanian Insurance Bureau

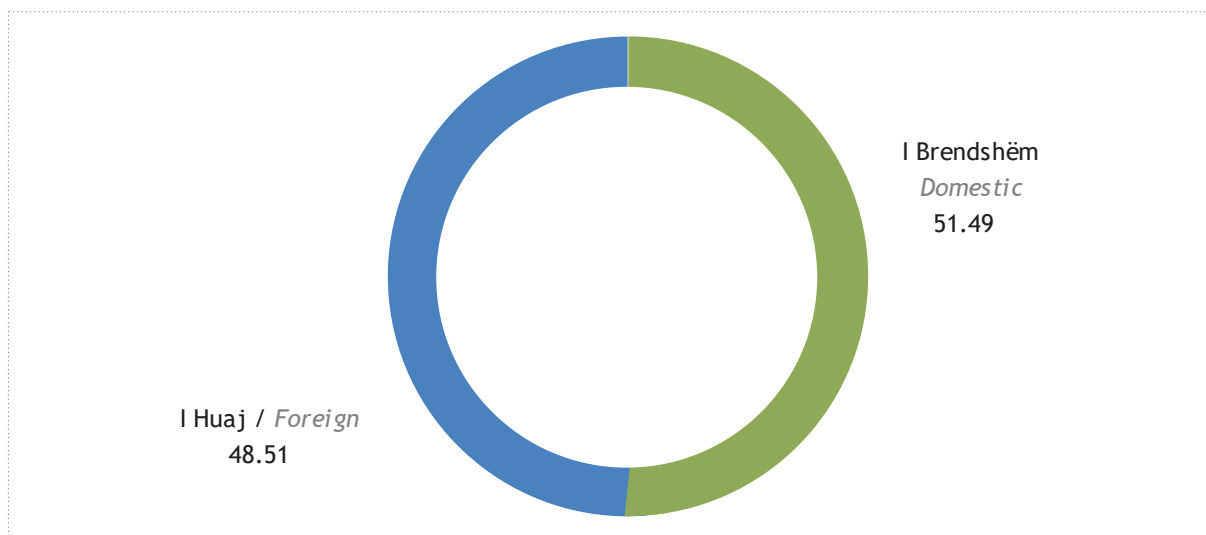
Grafik 1: Struktura e Kapitalit sipas Vendit të Originës (Në %)

Graphic 1: Capital Structure by Country of Origin (In %)



Grafik 2: Ndarja e Tregut sipas Dominimit të Kapitalit (Në %)

Graphic 2: Market Share according to Capital Dominance (In %)



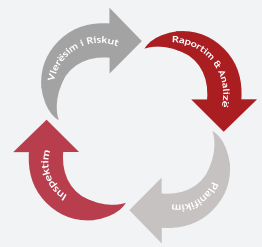


Tabela 3: Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve

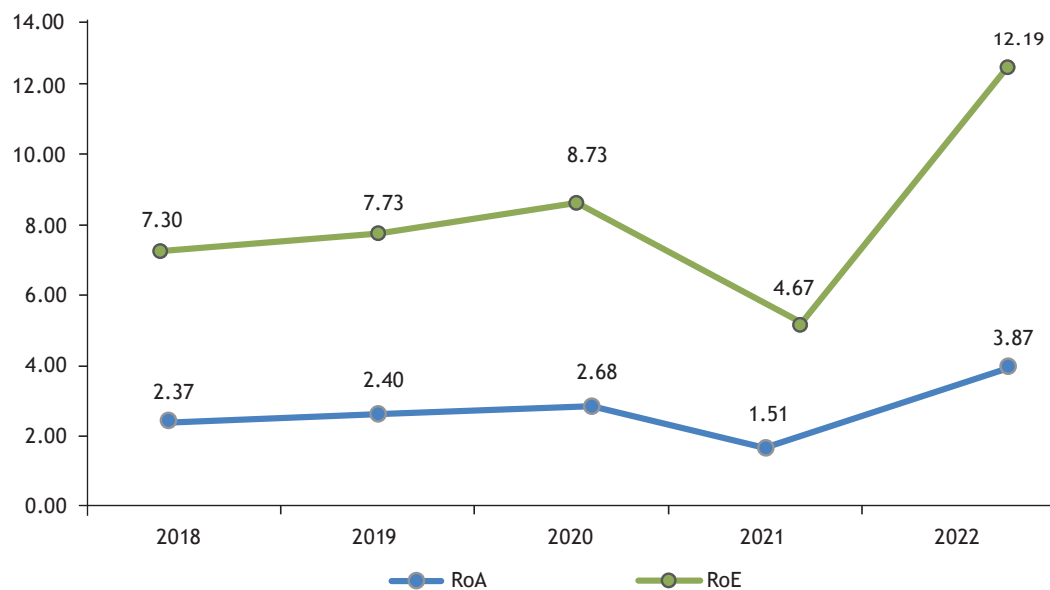
Table 3: Key Characteristics of Insurance Market

Të dhëna / Item

Periudha Ushtrimore / Accounting Period	2018	2019	2020	2021	2022
Raporti i primeve të shkruara ndaj PBB* (Në %) <i>Gross written premiums ratio to GDP (In %)</i>	1.03	1.04	1.01	1.04	0.99
Totali i aktiveve ndaj PPB* (Në %) <i>Total of assets to GDP (In %)</i>	1.93	2.29	2.36	2.19	2.04
Treguesit kryesorë të rentabilitetit (Në %)* <i>Main Indicators of Rentability (In %)</i>					
RoA	2.37	2.40	2.68	1.51	3.87
RoE	7.30	7.73	8.73	4.67	12.19

Grafik 3: Trendi i Treguesve Kryesorë të Rentabilitetit (Në %)

Graphic 3: Trend of Main Rentability Indicators (In %)



*Në ndryshim nga llogaritjet e mëparshme kur PBB-ja shprehej me çmime konstante, këtë herë vlerat në tabelë janë rillogaritur të gjitha, duke përdorur PBB-në nominale me çmime korrente, sipas INSTAT. Kjo mënyrë do të përdoret edhe në vijim.

**In contrast to previous calculations when GDP was expressed at constant prices, this time the values in the table have all been recalculated, using nominal GDP at current prices, according to INSTAT. This method will be used in the future.*

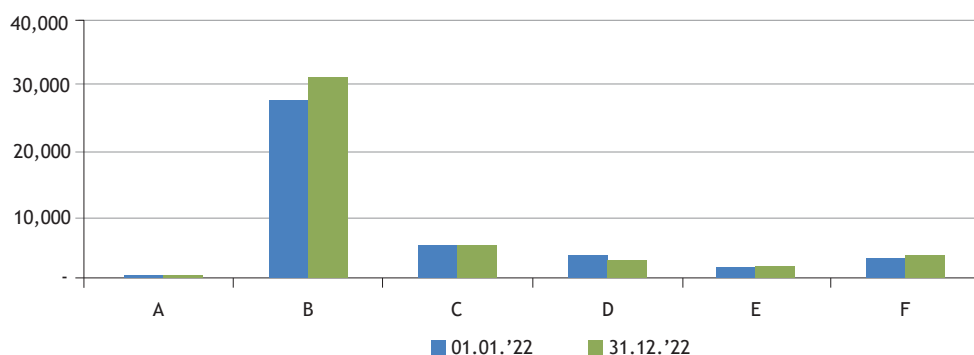
*Shënim: Treguesit janë llogaritur mbi vlerat mesatare të aktiveve dhe kapitalit për dy vite.

*Notes: Ratios are calculated based on two year averages of assets and equity.

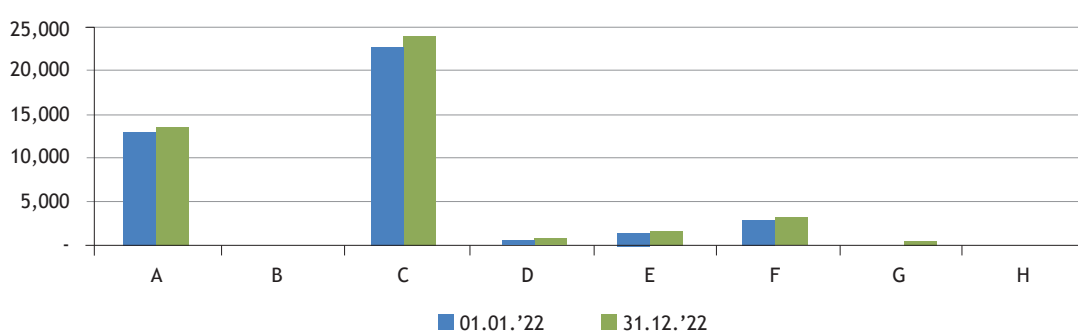
Tabela 4: Aktivi dhe Pasivi
Table 4: Assets and Liabilities

Të dhënat nga Pasqyrat Financiare Balance - Sheet Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in Total Value (In %)	
	01.01.'22	31.12.'22	01.'22-'12.'22	01.01.'22	31.12.'22
Aktive / Assets					
A. Të Patrupëzuara / Intangible assets	103,255	100,114	-3.04	0.25	0.23
B. Investime / Investments	27,584,573	30,575,385	10.84	67.99	70.21
C. Pjesa e provigj.teknik të risigurimit Reinsurance share of technical provisions	4,336,182	4,379,683	1.00	10.69	10.06
D. Debitorët / Receivables	3,153,326	2,797,693	-11.28	7.77	6.42
E. Aktive të tjera / Other assets	1,875,549	2,032,698	8.38	4.62	4.67
F. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura Prepayments and accrued income	3,517,651	3,664,854	4.18	8.67	8.42
TOTALI I AKTIVEVE / TOTAL ASSETS	40,570,536	43,550,428	7.34	100	100
Pasivi / Liabilities					
A. Kapitale të veta / Capital and reserves	13,059,188	13,658,361	4.59	32.19	31.36
B. Hua të varura / Subordinated liabilities	-	-	-	-	-
C. Provigjonet teknike / Technical provisions	22,019,511	23,718,618	7.72	54.27	54.46
D. Provigjone për shpenzime dhe rreziqe Provision for risk and charges	931,379	1,059,819	13.79	2.30	2.43
E. Depozita që i detyrohen risiguresve Deposits owed to reinsurers	1,639,537	1,722,092	5.04	4.04	3.95
F. Kreditorët / Creditors	2,881,761	2,999,362	4.08	7.10	6.89
G. Të ardhura të marra në avancë / Accruals and deferred income	29,344	299,632	921.09	0.07	0.69
H. Pasive të tjera / Other liabilities	9,815	92,545	843	0.02	0.21
TOTALI I PASIVIT / TOTAL LIABILITIES	40,570,536	43,550,428	7.34	100	100

Aktivitet / Assets



Pasivi / Liabilities



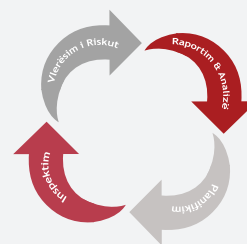


Tabela 5: Aktivi dhe Pasivi i Tregut (Jetë dhe Jo - Jetë)

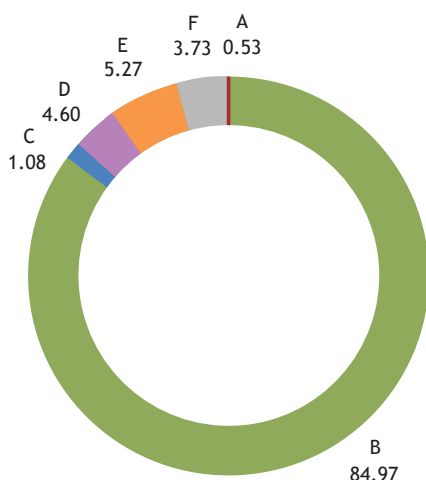
Table 5: Total Assets and Liabilities (Life and Non Life)

Të dhëna nga Pasqyrat Financiare Balance - Sheet Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in Total Value (In %)	
	01.01.'22	31.12.'22	01.'22-'12.'22	01.01.'22	31.12.'22
Sigurimi i Jetës / Life Insurance					
Aktive / Assets					
A. Të Patrupëzuara / Intangible assets	17,442	18,220	4.46	0.34	0.35
B. Investime / Investments	4,400,739	4,473,182	1.65	86.72	84.97
C. Pjesa e provigj.teknik të risigurimit Reinsurance share of technical provisions	51,155	56,733	10.90	1.01	1.08
D. Debitorët / Receivables	157,562	242,233	53.74	3.10	4.60
E. Aktive të tjera / Other assets	274,493	277,440	1.07	5.41	5.27
F. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura Prepayments and accrued income	173,303	196,432	13.35	3.42	3.73
TOTALI I AKTIVEVE / TOTAL ASSETS	5,074,694	5,264,240	3.74	100	100
Pasivi / Liabilities					
A. Kapitale e veta / Capital and reserves	2,453,809	2,383,922	-2.85	48.35	45.29
B. Hua të varura / Subordinated liabilities	-	-	-	-	-
C. Provigjonet teknike / Technical provisions	2,236,201	2,414,849	7.99	44.07	45.87
D. Provigjone për shpenzime dhe rreziqe Provision for risk and charges	-	-	-	-	-
E. Kreditorët / Creditors	383,003	380,357	-0.69	7.55	7.23
F. Të ardhura të marra në avancë Accruals and deferred income	-	-	-	-	-
G. Pasive të tjera / Other liabilities	1,681	85,112	-	0.03	1.62
TOTALI I PASIVIT / TOTAL LIABILITIES	5,074,694	5,264,240	3.74	100	100
Sigurimi i Jo - Jetës / Non Life Insurance					
Aktive / Assets					
A. Të Patrupëzuara / Intangible assets	85,812	81,894	-4.57	0.24	0.21
B. Investime / Investments	23,183,834	26,102,203	12.59	65.31	68.18
C. Pjesa e provigj.teknik të risigurimit Reinsurance share of technical provisions	4,285,027	4,322,950	0.89	12.07	11.29
D. Debitorët / Receivables	2,995,764	2,555,461	-14.70	8.44	6.67
E. Aktive të tjera / Other assets	1,601,056	1,755,258	9.63	4.51	4.58
F. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura Prepayments and accrued income	3,344,349	3,468,423	3.71	9.42	9.06
TOTALI I AKTIVEVE / TOTAL ASSETS	35,495,842	38,286,189	7.86	100	100
Pasivi / Liabilities					
A. Kapitale e veta / Capital and reserves	10,605,379	11,274,439	6.31	29.88	29.45
B. Hua të varura / Subordinated liabilities	-	-	-	-	-
C. Provigjonet teknike / Technical provisions	19,783,311	21,303,769	7.69	55.73	55.64
D. Provigjone për shpenzime dhe rreziqe Provision for risk and charges	931,379	1,059,819	13.79	2.62	2.77
E. Depozita që i detyrohen risigurveve Deposit owed to reinsurers	1,639,537	1,722,092	5.04	4.62	4.50
F. Kreditorët / Creditors	2,498,757	2,619,005	4.81	7.04	6.84
G. Të ardhura të marra në avancë Accruals and deferred income	29,344	299,632	921.09	0.08	0.78
H. Pasive të tjera / Other liabilities	8,135	7,433	-	0.02	0.02
TOTALI I PASIVIT / TOTAL LIABILITIES	35,495,842	38,286,189	7.86	100	100

31.12.2022

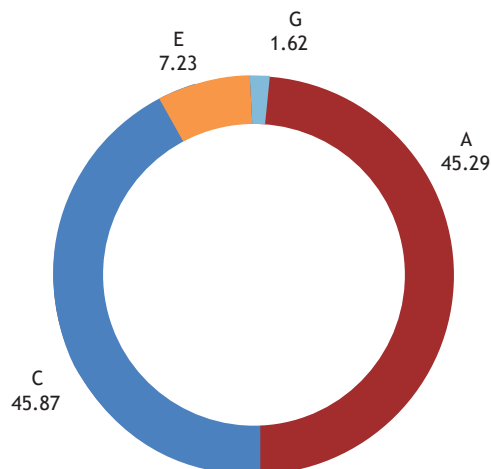
Grafik 4: Aktivet sipas Shoqërive të Jetës (Në %)

Graphic 4: Assets according to Life Companies (In %)



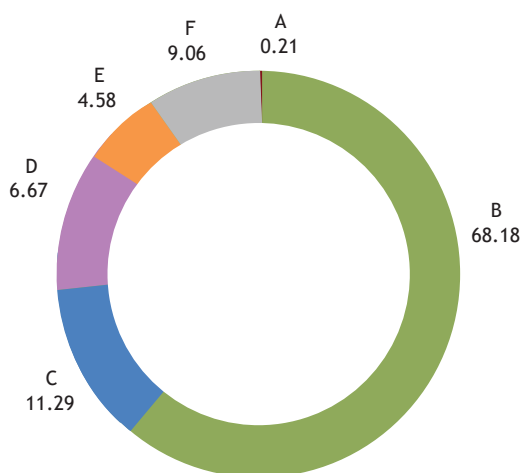
Grafik 5: Pasivi sipas Shoqërive të Jetës (Në %)

Graphic 5: Liabilities according to Life Companies (In %)



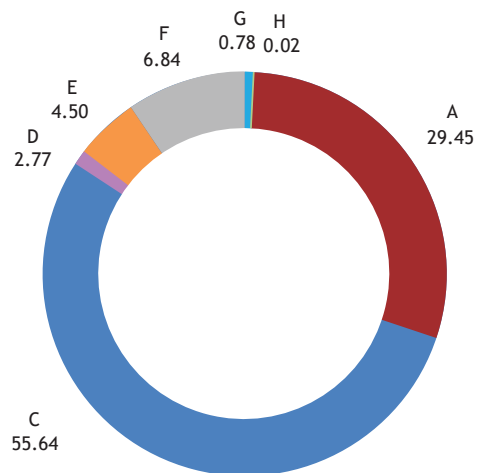
Grafik 6: Aktivet sipas Shoqërive të Jo - Jetës (Në %)

Graphic 6: Assets according to Non Life Companies (In %)



Grafik 7: Pasivi sipas Shoqërive të Jo - Jetës (Në %)

Graphic 7: Liabilities according to Non Life Companies (In %)



AKTIVI / ASSETS

- A - Të Patrupëzuara / Intangible assets
- B - Investime / Investments
- C - Pjesa e provigj.teknike të risigurimit / Reinsurance share of technical provisions
- D - Debitorët / Receivables
- E - Aktive të tjera / Other assets
- F - Parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Prepayments and accrued income

PASIVI / LIABILITIES

- A - Kapitalet e veta / Capital and reserves
- B - Hua të varura / Subordinated liabilities
- C - Provigjone teknike / Technical provisions
- D - Provigjone për shpenzime dhe rreziqe / Provision for risk and charges
- E - Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposit owed to reinsurers
- F - Kreditorët / Creditors
- G - Të ardhura të marra në avancë / Accruals and deferred income
- H - Pasive të tjera / Other liabilities

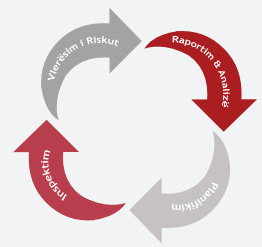


Tabela 6: Portofoli i Investimeve të Shoqërive të Sigurimit

Table 6: Investment Portfolio of Insurance Companies

Të dhënat nga Pasqyrat Financiare Balance - Sheet Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in Total Value(In %)		Ndryshimi i Investimeve më (Në mijë Lekë) Changes in investments as of (In thousand ALL)
	01.01.'22	31.12.'22	01.'22-'12.'22	01.01.'22	31.12.'22	31.12.'22
Shoqëritë e Sigurimit Jetës / Life Insurers						
Investime / Investments						
Letra me vlerë të qeverisë Government securities	1,225,535	1,184,914	-3.31	27.85	26.49	-40,621
Depozita / Bank deposits	2,590,611	2,676,553	3.32	58.87	59.84	85,943
Toka dhe ndërtime / Land and buildings	461,561	486,111	5.32	10.49	10.87	24,549
Investime në sipërmarje të kontrolluara Investments in subordinated undertakings	80,232	80,232	-	1.82	1.79	-
Të tjera aksione dhe interesa pjesëmarrëse Other shares and participating interest	15,830	19,910	25.77	0.36	0.45	4,080
Hua të garantuara me hipoteka / Mortgage loans	-	-	-	-	-	-
Të tjera / Others	26,971	25,463	-5.59	0.61	0.57	-1,508
TOTALI I INVESTIMEVE / TOTAL INVESTMENTS	4,400,739	4,473,182	1.65	100	100	72,443
Shoqëritë e Sigurimit të Jo - Jetës / Non Life Insurers						
Investime / Investments						
Letra me vlerë të qeverisë Government securities	3,697,405	3,922,368	6.08	15.95	15.03	224,963
Depozita / Bank Deposits	9,756,377	11,228,255	15.09	42.08	43.02	1,471,878
Toka dhe ndërtime / Land and buildings	5,414,933	5,936,168	9.63	23.36	22.74	521,234
Investime në sipërmarje të kontrolluara Investments in subordinated undertakings	3,654,574	4,230,685	15.76	15.76	16.21	576,111
Të tjera aksione dhe interesa pjesëmarrëse Other shares and participating interest	38,997	51,290	31.52	0.17	0.20	12,293
Hua të garantuara me hipoteka Mortgage loans	-	-	-	-	-	-
Të tjera / Others	621,547	733,438	18.00	2.68	2.81	111,891
TOTALI I INVESTIMEVE / TOTAL INVESTMENTS	23,183,834	26,102,203	12.59	100	100	2,918,370

Tabela 7: Struktura e Investimeve të Shoqërive të Sigurimit sipas Vendit dhe Datave të Maturimit

Table 7: Structure of Insurance Companies Investments by Place and Maturity Dates

Përshkrimi Specification	Jeta (Në %) Life (In %)		Jo - Jeta (Në %) Non Life (In %)		Totali (Në %) Total (In %)
	01.01.'22	31.12.'22	01.01.'22	31.12.'22	31.12.'22
Investime sipas vendit / Investments by Country					
Investime brenda territorit të RSH Domestic investments	100	100	86.32	87.12	89.00
Investime jashtë territorit të RSH Foreign investments	-	-	13.68	12.88	11.00
Investime likuide / Liquid investments	86.72	86.40	58.03	58.46	62.55
Investime të tjera / Other investments	13.28	13.60	41.97	41.54	37.45

Tabela 8: Aktivet në Mbulim të Provigjoneve Teknike

Table 8: Assets Covering Technical Provision

Përshkrimi Specification	Provigjone Teknike Bruto (Në mijë Lekë) Gross Technical Provision (In thousand ALL)	Aktivt në Mbulim të Provigjoneve Teknike (Në mijë Lekë) Assets Covering Technical Provision (In thousand ALL)	Aktivt ndaj Provigjone Teknike Bruto (Në %) Assets to Gross Technical Provision (In %)
31.12.'22			
Jeta / Life	2,414,849	2,853,939	118.18
Jo - Jeta / Non Life	21,303,769	28,456,214	133.57
TOTALI / TOTAL	23,718,618	31,310,152	132.01

Tabela 9: Struktura e Aktiveve në Mbulim të Provigjoneve Teknike

Table 9: Structure of Assets Covering Technical Provisions

Përshkrimi Specification	Sigurimi i Jetës (Në %) Life Insurance (In %)	Sigurimi i Jo - Jetës (Në %) Non Life Insurance (In %)	Totali (Në %) Total (In %)
31.12.'22			
Letra me vlerë të qeverisë Government securities	36.03	12.77	14.89
Depozita / Bank Deposits	42.97	28.55	29.87
Toka dhe ndërtime / Land and buildings	1.46	12.06	11.09
Investime në sipërmarje të kontrolluara Investments in subordinated undertakings	-	16.21	14.74
Të tjera aksione dhe interesa pjesëmarrëse Other shares and participating interest	0.84	0.54	0.57
Hua të garantuara me hipoteka Mortgage loans	0.03	0.39	0.35
Debitorët / Receivables	3.85	3.57	3.59
Aktive të risigurimit / Reinsurance assets	1.99	11.97	11.06
Aktive të tjera / Other assets	12.82	13.93	13.84
TOTALI / TOTAL	100	100	100

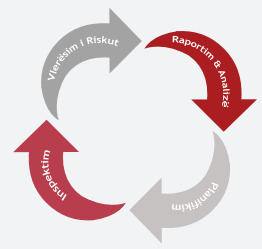


Tabela 10: Provigjone Teknike Bruto

Table 10: Gross Technical Provisions

Përshkrimi Specification	Jeta / Life			Jo - Jeta / Non Life			Totali / Total		
	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	01.01.22	31.12.22	01.22-'12.22	01.01.22	31.12.22	01.22-'12.22	01.01.22	31.12.22	01.22-'12.22
Provigjone për primin e pafitur dhe rriskun e paskaduar Provision for unearned premiums and unexpired risk	1,055,665	1,286,381	21.85	9,480,669	10,343,293	9.10	10,536,334	11,629,673	10.38
Provigjone për sigurimin e Jetës Life insurance provision	865,056	850,005	-1.74	-	-	-	865,056	850,005	-1.74
Provigjone për dëmet pezull Provision for claims outstanding	315,479	278,463	-11.73	10,302,642	10,960,476	6.39	10,618,121	11,238,939	5.85
Provigjone barazimi Equalization provision	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Të tjera provigjone Other provision	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTALI / TOTAL	2,236,201	2,414,849	7.99	19,783,311	21,303,769	7.69	22,019,511	23,718,618	7.72

Tabela 11: Provigjone Teknike Neto

Table 11: Technical Provisions Net of Reinsurance

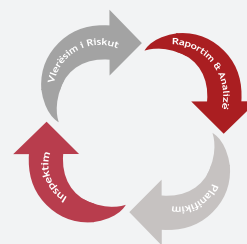
Përshkrimi Specification	Jeta / Life			Jo - Jeta / Non Life			Totali / Total		
	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	01.01.22	31.12.22	01.22-'12.22	01.01.22	31.12.22	01.22-'12.22	01.01.22	31.12.22	01.22-'12.22
Provigjone për primin e pafitur dhe rriskun e paskaduar Provision for unearned premiums and unexpired risk	1,015,075	1,229,648	21.14	8,324,369	9,156,758	10.00	9,339,444	10,386,406	11.21
Provigjone për sigurimin e Jetës Life insurance provision	865,056	850,005	-1.74	-	-	-	865,056	850,005	-1.74
Provigjone për dëmet pezull Provision for claims outstanding	304,915	278,463	-8.68	7,173,914	7,824,060	9.06	7,478,829	8,102,523	8.34
Provigjone barazimi Equalization provision	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Të tjera provigjone Other provision	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTALI / TOTAL	2,185,046	2,358,116	7.92	15,498,283	16,980,818	9.57	17,683,329	19,338,934	9.36

Tabela 12: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit (Tregu Total)

Table 12: Assets of Insurance Companies (Total Market)

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	01.01.2022	31.12.2022
A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid	-	-
B. Aktive jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)	103,255	100,114
I. Emri i mirë / Goodwill	-	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	272,396	286,122
III. Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara (zë i zbritshëm)/Amortization of intangible assets (deductive item)	-169,141	-186,008
C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III) <i>Investments in land and buildings and financial investments</i>	27,584,573	30,575,385
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	5,876,495	6,422,278
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) <i>Investments in subsidiary and associated undertakings</i>	3,789,633	4,382,116
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / Shares and participating interest in subsidiaries	3,734,806	4,310,916
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhënë filialeve <i>Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings</i>	-	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Shares and participating interest in associated undertakings</i>	54,827	67,120
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse <i>Debt securities issued by, and loans to associated undertakings</i>	-	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Other investments in subsidiaries and associated undertakings</i>	-	4,080
III. Investime të tjera financiare / Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)	17,918,445	19,770,991
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	3,952,605	4,167,850
1.1 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse (1.1.1 + 1.1.2) <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	3,952,605	4,167,850
1.1.1 Letra me vlerë të Qeverisë / Government securities and debts	3,852,605	4,045,850
1.1.2 Të tjera / Other debts	100,000	122,000
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	1,085,335	1,043,914
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera <i>Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds</i>	15,000	15,000
2.1.1 Të listuara / Listed	15,000	15,000
2.1.2 Të palistuara / Unlisted	-	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	1,070,335	1,028,914
2.2.1 Letra borxhi të Qeverisë / Government securities and debts	1,070,335	1,028,914
2.2.2 Të tjera / Other debts	-	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes / Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)	-	32,518
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde / Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds	-	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse <i>Debt Securities and other fixed-income securities</i>	-	-
3.3 Derivative / Derivatives	-	-
3.4 Të tjera / Other	-	32,518
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	12,346,988	13,904,809
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-	-
6. Hua të tjera / Other loans	177,552	225,212
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	355,965	396,688
D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings	-	-
E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit <i>Investments for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-



F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11) / Reinsurance share in technical provisions	4,336,182	4,379,683
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	1,196,890	1,243,267
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	3,139,292	3,136,416
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
G. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit / Reinsurance share in technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	-	-
H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II) / Reinsurance share in provisions for other risks and charges	-	-
I. Provigjone për pensione / Provisions for pensions	-	-
II. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-
I. Llogari të arkëtueshme tregtare / Debtors (I+II+III)	3,153,326	2,797,693
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) / Debtors arising out of direct insurance operations	1,899,489	1,837,643
1. Policëmbajtës / Policyholders	1,583,496	1,626,526
2. Ndërmjetës / Intermediaries	146,221	171,592
3. Filiale / Subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other debtors arising out of direct insurance operations	169,772	39,525
II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) / Debtors arising out of reinsurance operations	-	-
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inward reinsurance	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outward reinsurance	-	-
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other Debtors (1+2+3)	1,253,837	960,050
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet / Debtors out of financing (1.1+1.2)	207,262	104,329
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse / Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates	207,262	104,329
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / Amounts owned by others	-	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / Debtors from state	48,947	7,097
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other debtors	997,628	848,624
J. Aktivi tatimor i shtyrë / Deferred Tax Asset	733	21,100
K. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Prepayments and accrued income (I+II+III)	3,517,651	3,664,854
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / Deferred acquisition costs	3,151,601	3,279,555
II. Interesa dhe qira të llogaritura / Accrued interest and rent	213,757	219,779
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Other prepayments and accrued income	152,294	165,521
L. Aktive të tjera / Other assets (I+II+III+IV)	1,874,816	2,011,599
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa / Tangible fixed assets, other than land and buildings	1,149,730	1,136,089
II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash at bank and in hand (1+2)	683,758	779,357
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / Cash at bank	661,076	752,345
2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand	22,682	27,012
III. Inventari / Inventories	25,495	20,577
IV. Aktive të tjera / Other assets	15,832	75,576
M. Totali i Aktivit / Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	40,570,536	43,550,428
N. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items	-	-
TOTAL / TOTAL (M+N)	40,570,536	43,550,428

* Në aktivet e tregut të Jo-Jetes nuk janë të përfshira investimet në kapital të shoqërisë SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., tek Sigal Life UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., Eurosig sh.a. tek Insig sh.a. dhe Albsig tek Albsig Jeta.

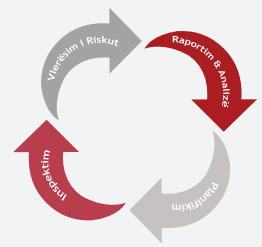
* In the Non-Life market assets are not included investments in the capital of the Sigal UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a. to the SIGAL LIFE UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., Eurosig sh.a. to Insig sh.a. and Albsig sh.a. to Albsig Jeta sh.a.

Tabela 13: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit (Tregu Total)

Table 13: Liabilities of Insurance Companies (Total Market)

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	01.01.2022	31.12.20221
A. Kapitallet e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)	13,059,188	13,658,361
I. Kapitali aksionar / Subscribed capital	7,743,417	7,783,417
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	1,140,546	1,140,546
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	1,062,937	1,062,937
IV. Rezerva rivlerësimi / Revaluation Reserve	1,241,883	1,179,748
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	1,269,611	863,039
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / Net profit/loss for the financial year	600,793	1,628,673
B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities	-	-
C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)	22,019,511	23,718,618
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	10,536,334	11,629,673
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	865,056	850,005
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	10,618,121	11,238,939
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe / Equalization and catastrophe provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit Technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	-	-
E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera / Provisions for other risks and charges (1+2)	931,379	1,059,819
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	931,379	1,059,819
F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers	1,639,537	1,722,092
G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I+II+III+IV+V)	2,881,761	2,999,362
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) Creditors arising out of direct insurance operations	382,585	425,825
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	27,693	18,199
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	275,475	278,009
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other creditors arising out of direct insurance operations	79,418	129,617
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) Creditors arising out of reinsurance operations	333,108	431,414
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inwards reinsurance	9,760	9,945
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outwards reinsurance	323,348	421,469
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) / Debenture loans (secured by fixed-income securities)	-	-
1. Hua të konvertueshme / Convertible loans	-	-
2. Hua të tjera / Other loans	-	-
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / Amounts owed to credit institutions	792,432	586,336



V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors (1+2+3+4)	1,373,636	1,555,787
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi / Creditors out of financing (1.1+1.2)	16,111	6,279
1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse/Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates	5,258	-
1.2 Të tjera të pagueshme / Amounts owed for others	10,853	6,279
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) / Creditors from state (taxes and similar)	238,408	341,515
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / Amounts owed to employees	66,301	52,362
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors	1,052,816	1,155,630
H. Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities	8,135	7,433
I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / Accruals and deferred income (1+2)	31,025	384,744
1. Shpenzime të llogaritura / Accrued expenses	14,883	15,537
2. Të ardhura të marra në avancë / Other accruals and deferred income	16,142	369,207
J. Totali i Pasivit / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)	40,570,536	43,550,428
K. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items	-	-
TOTAL / TOTAL (J+K)	40,570,536	43,550,428

SIGURIMI I JETËS

Life Insurance

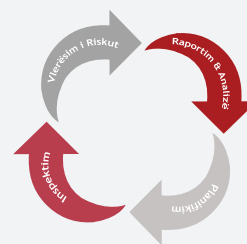


Tabela 14: Aktivët e Shoqërive të Sigurimit të Jetës

Table 14: Assets of Life Insurance Companies

	000 Lekë / ALL	
Të dhëna / Item	01.01.2022	31.12.2022
A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid	-	-
B. Aktive jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)	17,442	18,220
I. Emri i mirë / Goodwill	-	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	19,679	21,394
III. Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara (zë i zbritshëm)/Amortization of intangible assets (deductive item)	-2,236	-3,173
C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III) / Investments in land and buildings and financial investments	4,400,739	4,473,182
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	461,561	486,111
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) Investments in subsidiary and associated undertakings	96,062	100,142
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / Shares and participating interest in subsidiaries	80,232	80,232
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhene filialeve Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings	-	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse Shares and participating interest in associated undertakings	15,830	15,830
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse Debt securities issued by, and loans to associated undertakings	-	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse Other investments in subsidiaries and associated undertakings	-	4,080
III. Investime të tjera financiare / Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)	3,843,116	3,886,930
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	155,200	156,000
1.1 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse (1.1.1 + 1.1.2) Debt securities and other fixed-income securities	155,200	156,000
1.1.1 Letra me vlerë të Qeverisë / Government securities and debts	155,200	156,000
1.1.2 Të tjera / Other debts	-	-
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	1,085,335	1,043,914
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds	15,000	15,000
2.1.1 Të listuara / Listed	15,000	15,000
2.1.2 Të palistuara / Unlisted	-	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse Debt securities and other fixed-income securities	1,070,335	1,028,914
2.2.1 Letra borxhi të Qeverisë / Government securities and debts	1,070,335	1,028,914
2.2.2 Të tjera / Other debts	-	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes / Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)	-	-
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds	-	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / Debt Securities and other fixed-income securities	-	-
3.3 Derivative / Derivatives	-	-
3.4 Të tjera / Other	-	-
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	2,590,611	2,676,553
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-	-
6. Hua të tjera / Other loans	874	865
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	11,096	9,598
D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings	-	-
E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit Investments for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	-	-
F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11) / Reinsurance share in technical provisions	51,155	56,733
I. Provigjone të primit të paftuar / Provisions for unearned premiums	40,591	56,733
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-

III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	10,564	-
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
G. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit <i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-
H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II) <i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges</i>	-	-
I. Provigjone për pensione / Provisions for pensions	-	-
II. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-
I. Llogari të arkëtueshme tregtare / Debtors (I+II+III)	157,562	242,233
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) <i>Debtors arising out of direct insurance operations</i>	143,880	154,476
1. Policëmbajtës / Policyholders	132,983	144,404
2. Ndërmjetës / Intermediaries	1,856	2,480
3. Filiale / Subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other debtors arising out of direct insurance operations	9,042	7,591
II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Debtors arising out of reinsurance operations</i>	-	-
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inward reinsurance	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outward reinsurance	-	-
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other Debtors (1+2+3)	13,682	87,757
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet / Debtors out of financing (1.1+1.2)	-	-
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates</i>	-	-
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / Amounts owned by others	-	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / Debtors from state	888	-
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other debtors	12,793	87,757
J. Aktivitë tatimor i shtyrë / Deferred Tax Asset	733	21,100
K. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Prepayments and accrued income (I+II+III)	173,303	196,432
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / Deferred acquisition costs	126,686	149,066
II. Interesa dhe qira të llogaritura / Accrued interest and rent	43,511	44,037
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Other prepayments and accrued income	3,106	3,329
L. Aktive të tjera / Other assets (I+II+III+IV)	273,760	256,340
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa <i>Tangible fixed assets, other than land and buildings</i>	125,296	132,496
II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash at bank and in hand (1+2)	140,820	120,710
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / Cash at bank	140,789	120,644
2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand	31	66
III. Inventari / Inventories	3,269	3,134
IV. Aktive të tjera / Other assets	4,375	-
M. Totali i Aktivit / Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	5,074,694	5,264,240
N. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items	-	-
TOTAL / TOTAL (M+N)	5,074,694	5,264,240

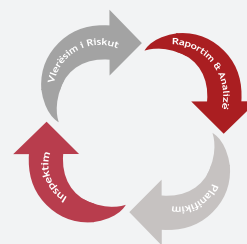


Tabela 15: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës

Table 15: Liabilities of Life Insurance Companies

	000 Lekë / ALL	
Të dhëna / Item	01.01.2022	31.12.2022
A. Kapitallet e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)	2,453,809	2,383,922
I. Kapitali aksionar / Subscribed capital	1,882,316	1,882,316
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	-	-
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	272,811	272,811
IV. Rezerva rivlerësimi / Revaluation Reserve	62,224	-111,319
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	106,202	153,528
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / Net profit/loss for the financial year	130,256	186,584
B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities	-	-
C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)	2,236,201	2,414,849
I. Provigjone të primit të pafutuar / Provisions for unearned premiums	1,055,665	1,286,381
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	865,056	850,005
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	315,479	278,463
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe / Equalization and catastrophe provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit Technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	-	-
E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera / Provisions for other risks and charges (1+2)	-	-
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-
F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers	-	-
G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I+II+III+IV+V)	383,003	380,357
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) Creditors arising out of direct insurance operations	52,504	74,599
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	8,578	5,019
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	30,213	35,911
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other creditors arising out of direct insurance operations	13,713	33,669
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) Creditors arising out of reinsurance operations	26,648	35,114
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inwards reinsurance	9,760	9,945
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outwards reinsurance	16,888	25,169
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) Debenture loans (secured by fixed-income securities)	-	-
1. Hua të konvertueshme / Convertible loans	-	-
2. Hua të tjera / Other loans	-	-
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / Amounts owed to credit institutions	258,116	228,532
V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors (1+2+3+4)	45,736	42,111
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi / Creditors out of financing (1.1+1.2)	16,111	6,279

1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates</i>	5,258	-
1.2 Të tjera të pagueshme / <i>Amounts owed for others</i>	10,853	6,279
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	8,196	16,259
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / <i>Amounts owed to employees</i>	2,160	1,517
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / <i>Other creditors</i>	19,269	18,056
H. Detyrim tatimor i shtyrë / <i>Deferred Tax Liabilities</i>	-	-
I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / <i>Accruals and deferred income (1+2)</i>	1,681	85,112
1. Shpenzime të llogaritura / <i>Accrued expenses</i>	1,681	-
2. Të ardhura të marra në avancë / <i>Other accruals and deferred income</i>	-	85,112
J. Totali i Pasivit / <i>Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)</i>	5,074,694	5,264,240
K. Zëra jashtë bilancit / <i>Off-balance items</i>	-	-
TOTAL / TOTAL (J+K)	5,074,694	5,264,240

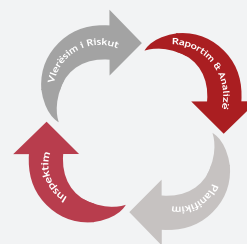


Tabela 16: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jetës

Table 16: Technical Result of Life Insurance Companies

	000 Lekë / ALL	
Të dhëna / Item	01.01.2022	31.12.2022
I. Prime të fituara neto / Net earned premiums (1+2+3+4)	1,196,330	1,384,140
1. Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	1,430,932	1,687,249
2. Prime të ceduara në risigurim / Reinsurance ceded (-)	-67,416	-89,702
3. Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara bruto (+/-) Changes in gross provisions for unearned premiums	-172,661	-229,192
4. Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara, pjesa e risiguresve (+/-) Changes in reinsurance part of unearned premiums	5,474	15,784
II. Investime neto / Net Investments (1-2+3)	86,935	91,110
1. Të ardhurat nga investimet / Investment income (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1)	86,935	91,110
1.1 Aksione / Shares	651	1,140
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-
1.3 Kredi hipotekore / Mortgage loans	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-
1.5 Të ardhura nga interesat / Interest income	86,044	89,730
1.6 Të ardhura të tjera nga investimet / Other investment income	240	240
2. Shpenzime për investime / Investment expenses (2.1+2.2)	-	-
2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit Amortization of assets that are not used directly in insurance operations	-	-
2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve Interests and other investment expenses	-	-
3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5) Profit/Loss from the sale of investments	-	-
3.1 Aksione / Shares	-	-
3.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-
3.3 Kredi hipotekore / Mortgage loans	-	-
3.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-
3.5 Të tjera / Others	-	-
III. Rritja në vlerën e drejtë (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje Increase in Fair Value through Profit and Loss	309	-
IV. Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve Other net technical income from insurance operations	8,894	10,484
V. Shpenzime neto për dëme të paguara / Net claims incurred (1+2+3+4)	288,234	258,342
1. Dëme të paguara bruto / Gross claims	338,572	292,856
2. Dëme të paguara nga risiguresit / Reinsurers part of claims paid (-)	-43,721	-8,062
3. Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, bruto / Change in the claims provisions, gross (+/-)	-4,490	-37,017
4. Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, pjesa e risiguresve (+/-) Change in the claims provisions, reinsurance share	-2,128	10,564
VI. Ndryshimi në provigjonet e tjera teknike / Change in other net technical provisions	37,306	-13,527
1. Ndryshimi në provigjonet e sigurimit të Jetës - neto pa risigurimin Change in Life assurance provision - net of reinsurance	37,306	-13,527
1.1. Vlera bruto / Gross amount	37,306	-13,527
1.2. Pjesa e risiguresit / Reinsurer's share (+/-)	-	-
2. Ndryshimi në provigjonet e sigurimit të Jetës - neto pa risigurimin, ku policëmbajtesi mbart rrezikun e investimit / Change in Life assurance provision - net of reinsurance where the policyholders bear the investment risk	-	-

2.1. Vlera bruto / Gross amount	-	-
2.2. Pjesa e risiguruesit / Reinsurer's share (+/-)	-	-
3. Ndryshimi në provigjone të tjera teknike - neto pa risigurimin / Change in other technical provisions	-	-
3.1. Vlera bruto / Gross amount	-	-
3.2. Pjesa e risiguruesit / Reinsurer's share (+/-)	-	-
VII. Shpenzime neto për bonuse dhe rabate duke përfshirë ndryshimin në provigjone - neto pa risigurimin <i>Net expenses for bonuses and rebates including change in provisions - net of reinsurance</i>	-	-
VIII. Shpenzime operative neto të veprimtarisë / Net operating costs (1+2+3+4+5)	799,080	960,734
1. Shpenzime të marrjes në sigurim / Acquisitions costs	508,732	565,352
2. Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) <i>Change in deferred acquisition costs</i>	-16,902	-22,379
3. Shpenzime administrative / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	318,684	425,091
3.1 Shpenzime për personelin / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	166,866	182,794
3.1.1 Paga / Wages and Salaries	122,549	126,995
3.1.2 Trajttime e shpërblime të tjera/Other remunerations and labour costs	27,625	37,340
3.1.3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme / Social security and similar	16,692	18,459
3.2 Furnizime e shërbime nga të tretë / Services provided by third parties	58,495	113,781
3.3 Tatime e të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	22,711	25,160
3.4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit / Depreciation expenses	27,716	29,888
3.5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	42,897	73,470
4. Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	-3,784	3,501
5. Komisione të risigurimit / Reinsurance commissions (-)	-7,650	-10,831
IX. Shpenzime të tjera neto për sigurimet / Net other technical expenses (1+2)	5,683	9,985
1. Shpenzime për parandalimin e dëmeve / Expenses for preventive activity	5,683	9,985
2. Shpenzime të tjera neto të sigurimeve / Other net insurance expenses	-	-
X. Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara në llogarinë fitim/humbje <i>Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account</i>	-	-
XI. Rezultati teknik / Technical result (I+II+III+IV-V-VI-VII-VIII-IX-X)	162,164	270,200
Raporti dëme prime neto / Net claims ratio	24.09%	18.66%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	41.11%	39.23%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	25.68%	30.18%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	67.27%	70.13%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	91.36%	88.80%
Numri i shoqërive me rezultat teknik pozitiv / Number of insurance companies recording technical profit	4	4
Numri i shoqërive me rezultat teknik negativ / Number of insurance companies recording technical loss	-	-
Numri i shoqërive me rezultat financiar pozitiv / Number of insurance companies recording financial profit	4	4
Numri i shoqërive të llogaritura me humbje financiare <i>Number of insurance companies recording financial loss</i>	-	-

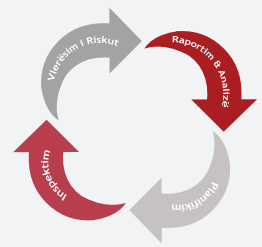


Tabela 17: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jetës

Table 17: Profit/Loss of Life Insurance Companies

	01.01.2022	31.12.2022
XI. Rezultati teknik / Technical result (I+II+III+IV-V-VI-VII-VIII-IX-X)	162,164	270,200
XII. Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara nga llogaria teknike e sigurimit të Jetës / Net returns on investments including costs, transferred from the technical Life insurance account	-	-
XIII. Të ardhura të tjera / Other income	4,188	-5,247
XIV. Shpenzime të tjera / Other expenses	-10,926	-952
XV. Fitime / humbje të përealizuara nga investimet e tjera / Other gains/losses on investment (+/-)	-1,629	-40,823
XVI. Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-	-
XVII. Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-	-
XVIII. Fitime / Humbje para tatimit / Profit/Loss before tax (XI+XII+XIII-XIV+XV+XVI-XVII)	153,797	223,178
XIX. Tatimi mbi fitimin / Income Tax	23,541	36,593
XX. Fitime / Humbje neto për periudhën / Profit/Loss after tax (XVIII-XIX)	130,256	186,584

SIGURIMI I JO - JETËS

Non - Life Insurance

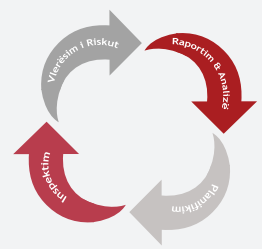


Tabela 18: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës

Table 18: Assets of Non - Life Insurance Companies

	000 Lekë / ALL	
Të dhëna / Item	01.01.2022	31.12.2022
A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid	-	-
B. Aktive jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)	85,812	81,894
I. Emri i mirë / Goodwill	-	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	252,717	264,728
III. Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara (zë i zbritshëm) / Amortization of intangible assets (deductive item)	-166,905	-182,835
C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III) <i>Investments in land and buildings and financial investments</i>	23,183,834	26,102,203
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	5,414,933	5,936,168
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) <i>Investments in subsidiary and associated undertakings</i>	3,693,571	4,281,975
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / Shares and participating interest in subsidiaries	3,654,574	4,230,685
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhënë filialeve <i>Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings</i>	-	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Shares and participating interest in associated undertakings</i>	38,997	51,290
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse <i>Debt securities issued by, and loans to associated undertakings</i>	-	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Other investments in subsidiaries and associated undertakings</i>	-	-
III. Investime të tjera financiare / Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)	14,075,329	15,884,061
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	3,797,405	4,011,850
1.1 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse (1.1.1 + 1.1.2) <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	3,797,405	4,011,850
1.1.1 Letra me vlerë të Qeverisë / Government securities and debts	3,697,405	3,889,850
1.1.2 Të tjera / Other debts	100,000	122,000
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	-	-
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera <i>Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds</i>	-	-
2.1.1 Të listuara / Listed	-	-
2.1.2 Të palistuara / Unlisted	-	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	-	-
2.2.1 Letra borxhi të Qeverisë / Government securities and debts	-	-
2.2.2 Të tjera / Other debts	-	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes / Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)	-	32,518
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde <i>Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds</i>	-	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse <i>Debt Securities and other fixed-income securities</i>	-	-
3.3 Derivative / Derivatives	-	-
3.4 Të tjera / Other	-	32,518
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	9,756,377	11,228,255
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-	-
6. Hua të tjera / Other loans	176,678	224,348
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	344,869	387,090
D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings	-	-
E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit <i>Investments for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-

F. Pjesa e risiguresve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11) / Reinsurance share in technical provisions	4,285,027	4,322,950
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	1,156,299	1,186,534
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	3,128,728	3,136,416
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
G. Pjesa e risiguresve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit Reinsurance share in technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	-	-
H. Pjesa e risiguresve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II) Reinsurance share in provisions for other risks and charges	-	-
I. Provigjone për pensione / Provisions for pensions	-	-
II. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-
I. Llogari të arkëtueshme tregtare / Debtors (I+II+III)	2,995,764	2,555,461
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) Debtors arising out of direct insurance operations	1,755,609	1,683,167
1. Policëmbajtës / Policyholders	1,450,514	1,482,122
2. Ndërmjetës / Intermediaries	144,365	169,112
3. Filiale / Subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other debtors arising out of direct insurance operations	160,730	31,934
II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) Debtors arising out of reinsurance operations	-	-
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inward reinsurance	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outward reinsurance	-	-
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other Debtors (1+2+3)	1,240,156	872,293
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet / Debtors out of financing (1.1+1.2)	207,262	104,329
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates	207,262	104,329
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / Amounts owned by others	-	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / Debtors from state	48,059	7,097
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other debtors	984,834	760,867
J. Aktivitativ i shtyrë / Deferred Tax Asset	-	-
K. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Prepayments and accrued income (I+II+III)	3,344,349	3,468,423
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / Deferred acquisition costs	3,024,915	3,130,490
II. Interesa dhe qira të llogaritura / Accrued interest and rent	170,246	175,742
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Other prepayments and accrued income	149,188	162,191
L. Aktive të tjera / Other assets (I+II+III+IV)	1,601,056	1,755,258
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa Tangible fixed assets, other than land and buildings	1,024,434	1,003,593
II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash at bank and in hand (1+2)	542,938	658,646
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / Cash at bank	520,287	631,701
2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand	22,652	26,945
III. Inventari / Inventories	22,226	17,443
IV. Aktive të tjera / Other assets	11,458	75,576
M. Totali i Aktivit / Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	35,495,842	38,286,189
N. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items	-	-
TOTAL / TOTAL (M+N)	35,495,842	38,286,189

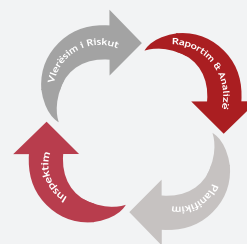


Tabela 19: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës

Table 19: Liabilities of Non - Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	01.01.2022	31.12.2022
A. Kapitale e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)	10,605,379	11,274,439
I. Kapitali aksionar / Subscribed capital	5,861,101	5,901,101
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	1,140,546	1,140,546
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	790,126	790,126
IV. Rezerva rivlerësimi / Revaluation Reserve	1,179,659	1,291,067
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	1,163,410	709,511
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / Net profit/loss for the financial year	470,537	1,442,088
B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities	-	-
C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)	19,783,311	21,303,769
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	9,480,669	10,343,293
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	10,302,642	10,960,476
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe / Equalization and catastrophe provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit Technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	-	-
E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera / Provisions for other risks and charges (1+2)	931,379	1,059,819
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	931,379	1,059,819
F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers	1,639,537	1,722,092
G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I+II+III+IV+V)	2,498,757	2,619,005
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) Creditors arising out of direct insurance operations	330,081	351,226
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	19,115	13,180
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	245,262	242,098
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other creditors arising out of direct insurance operations	65,705	95,948
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) Creditors arising out of reinsurance operations	306,460	396,300
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inwards reinsurance	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outwards reinsurance	306,460	396,300
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) Debenture loans (secured by fixed-income securities)	-	-
1. Hua të konvertueshme / Convertible loans	-	-
2. Hua të tjera / Other loans	-	-
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / Amounts owed to credit institutions	534,317	357,803
V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors (1+2+3+4)	1,327,900	1,513,675
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi / Creditors out of financing (1.1+1.2)	-	-

1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates</i>	-	-
1.2 Të tjera të pagueshme / <i>Amounts owed for others</i>	-	-
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	230,212	325,256
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / <i>Amounts owed to employees</i>	64,140	50,845
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / <i>Other creditors</i>	1,033,548	1,137,574
H. Detyrim tatimor i shtyrë / <i>Deferred Tax Liabilities</i>	8,135	7,433
I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / <i>Accruals and deferred income (1+2)</i>	29,344	299,632
1. Shpenzime të llogaritura / <i>Accrued expenses</i>	13,203	15,537
2. Të ardhura të marra në avance / <i>Other accruals and deferred income</i>	16,142	284,095
J. Totali i Pasivit / <i>Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)</i>	35,495,842	38,286,189
K. Zëra jashtë bilancit / <i>Off-balance items</i>	-	-
TOTAL / TOTAL (J+K)	35,495,842	38,286,189

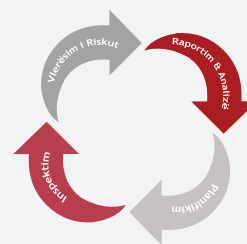


Tabela 20: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës

Table 20: Technical Result of Non - Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	01.01.2022	31.12.2022
I. Prime të fituara neto / Net earned premiums (1+2+3+4)	13,830,713	15,356,972
1. Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	17,836,260	19,354,289
2. Prime të ceduara në risigurim / Reinsurance ceded (-)	-2,776,427	-3,164,928
3. Ndryshimi në provigjontin e primeve të pafituara bruto (+/-) / Changes in gross provisions for unearned premiums	-1,176,815	-862,624
4. Ndryshimi në provigjontin e primeve të pafituara, pjesa e risiguresve (+/-) / Changes in reinsurance part of unearned premiums	-52,305	30,235
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve/Other net technical income from insurance operations	170,371	202,695
III. Shpenzime neto për dëme të paguara / Net claims incurred (1+2+3+4)	4,830,337	5,568,200
1. Dëme të paguara bruto / Gross claims*	6,062,147	6,255,811
2. Dëme të paguara nga risiguresit / Reinsurers part of claims paid (-)	-1,843,430	-1,337,758
3. Ndryshimi në provigjontin e dëmeve, bruto (+/-) / Change in the claims provisions, gross	-349,271	657,834
4. Ndryshimi në provigjontin e dëmeve, pjesa e risiguresve (+/-) / Change in the claims provisions, reinsurance share	960,891	-7,688
IV. Ndryshimi në provigjontet e tjera teknike/ Change in other technical provisions (+/-)	-	-
V. Shpenzime neto për bonuse dhe rabate / Net expenses for bonuses and rebates	-	-
VI. Shpenzime operative neto të veprimtarisë / Net operating costs (1+2+3+4+5+6)	8,422,837	8,473,630
1. Shpenzime të marrjes në sigurim / Acquisitions costs	5,618,759	5,131,035
2. Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) / Change in deferred acquisition costs	-543,425	-105,574
3. Shpenzime administrative / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	3,391,316	3,684,733
3.1. Shpenzime për personelin / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	1,181,843	1,475,162
3.1.1 Paga /Wages and Salaries	882,257	1,166,728
3.1.2 Trajtime e shpërblime të tjera / Other remunerations and labour costs	148,544	147,266
3.1.3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme / Social security and similar	151,041	161,169
3.2 Furnizime e shërbime nga të tretë / Services provided by third parties	545,554	520,020
3.3 Tatime e taksa të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	341,662	333,583
3.4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit / Depreciation expenses	330,825	312,500
3.5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	991,431	1,043,469
4. Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	826,252	668,255
5. Komisione të risigurimit / Reinsurance commissions (-)	-870,063	-904,819
VII. Shpenzime të tjera neto për sigurimet / Net other technical expenses (1+2)	-	-
1. Shpenzime për parandalimin e dëmeve / Expenses for preventive activity	-	-
2. Shpenzime të tjera neto të sigurimeve / Other net insurance expenses	-	-
VIII. Të ardhura të llogaritura nga investimet transferuar nga llogaria jo-teknike (+)	-	-
Allocated investment return transferred from the non technical account	-	-
IX. Rezultati teknik / Technical result (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII)	747,909	1,517,837
Raporti dëme prime neto / Net claims ratio	34.92%	36.26%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	36.70%	32.72%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	24.20%	22.45%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	60.90%	55.18%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	95.82%	91.44%
Numri i shoqërive me rezultat teknik pozitiv / Number of insurance companies recording technical profit	6	7
Numri i shoqërive me rezultat teknik negativ / Number of insurance companies recording technical loss	2	1
Numri i shoqërive me rezultat financiar pozitiv / Number of insurance companies recording financial profit	5	7
Numri i shoqërive të llogaritura me humbje financiare / Number of insurance companies recording financial loss	3	1

* Përfshirë dëmet e paguara të Fondit të Kompensimit

* Including Paid Claims of the Compensation Fund

Tabela 21: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës

Table 21: Profit/Loss of Non - Life Insurance Companies

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	01.01.2022	31.12.2022
IX. Rezultati teknik / Technical result (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII)	747,909	1,517,837
X. Rritja në vlerën reale (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje <i>Increase in Fair Value through Profit and Loss</i>	-	-
XI. Investime neto / Net Investments (1-2+3)	-15,924	522,256
1. Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6) / Investment income	375,568	443,615
1.1 Aksione / Shares	-	-
1.2 Letra borxhi / Debt securities	48,557	49,652
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / Mortgage loans	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	26,881	27,096
1.5 Të ardhura nga interesat / Interest income	198,884	222,162
1.6 Të ardhura të tjera nga investimet / Other investment income	101,246	144,705
2. Shpenzime për investime / Investment expenses (2.1+2.2)	112,086	116,847.1
2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit <i>Amortization of assets that are not used directly in insurance operations</i>	47,138	45,485
2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve / Interests and other investment expenses	64,948	71,362
3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5) <i>Profit / Loss from the sale of investments</i>	-279,406	195,488
1.1 Aksione / Shares	-	-
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / Mortgage loans	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-391
1.5 Të tjera / Others	-279,406	195,879
XII. Të ardhura të llogaritura nga investimet të transferuara në llogarinë teknike (-) <i>Allocated investment return transferred to technical account</i>	-	-
XIII. Të ardhura të tjera / Other income	28,093	19,444
XIV. Fitime / humbje të tjera nga investimet / Other gains/losses on investment (+/-)	-96,550	-326,285
XV. Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-	-
XVI. Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-	-
XVII. Fitime / Humbje para tatimit / Profit/Loss before tax (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI)	663,528	1,733,253
XVIII. Tatimi mbi fitimin / Income Tax	192,991	291,164
XIX. Fitime / Humbje neto për periudhën / Profit/Loss after tax (XVII-XVIII)	470,537	1,442,088

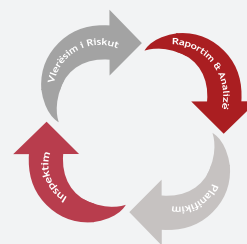


Tabela 22: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Aksidentet dhe Shëndeti

Table 22: Selected Data of Technical Account: Accident and Health Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2019	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	1,093,811	1,109,498	933,257	1,093,604	1,297,723
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	1,134,116	1,182,774	1,050,222	1,214,250	1,387,636
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	25,121	-4,113	-29,686	-73,334	-56,414
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-58,196	-79,794	-88,386	-9,517	-52,367
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-7,229	10,632	1,107	-37,796	18,868
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	5,917	4,012	4,836	9,057	18,530
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	491,168	511,601	449,849	551,047	606,120
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	525,251	482,578	436,055	560,507	629,058
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	571,869	544,525	495,949	596,729	636,005
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-46,618	-61,946	-59,894	-36,222	-6,947
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	-34,084	29,022	13,794	-9,460	-22,938
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	-33,348	24,552	18,552	-14,625	-19,114
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-735	4,471	-4,758	5,165	-3,824
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	559,134	555,034	447,409	523,357	602,721
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	390,110	385,453	303,117	345,031	441,195
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	11,957	5,748	-387	-31,256	-40,032
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	153,374	164,782	145,287	195,323	196,424
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-8,370	-13,618	-8,747	5,508	-1,554
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	12,063	12,669	8,139	8,751	6,689
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	-	14	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	49,426	46,876	40,822	28,256	107,412
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	44.90%	46.11%	48.20%	50.39%	46.71%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	36.76%	35.26%	32.44%	28.69%	30.91%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	14.36%	14.77%	15.50%	19.16%	15.53%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	51.12%	50.03%	47.94%	47.86%	46.44%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	96.02%	96.14%	96.14%	98.24%	93.15%

Tabela 23: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Motorik

Table 23: Selected Data of Technical Account: Motor Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2019	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	9,716,167	10,183,723	9,807,305	10,911,626	12,194,575
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	11,538,430	12,093,514	11,494,667	12,957,623	14,338,590
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-229,395	-371,731	-215,982	-494,213	-455,538
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-1,570,932	-1,536,518	-1,499,860	-1,571,875	-1,719,525
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-21,936	-1,542	28,481	20,092	31,048
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	83,581	130,480	71,844	109,951	85,573
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	3,310,476	3,713,590	3,109,100	3,914,344	4,463,421
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	2,980,068	3,040,510	2,818,858	3,465,378	3,949,553
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	3,344,754	3,431,315	3,316,883	3,985,397	4,455,494
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-364,686	-390,805	-498,025	-520,018	-505,941
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	330,408	673,079	290,243	448,965	513,868
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	503,106	847,735	286,861	499,135	590,520
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-172,698	-174,656	3,382	-50,169	-76,652
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	5,971,380	5,838,444	5,842,103	6,560,438	6,652,242
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	2,878,432	3,427,510	3,605,412	4,125,951	3,430,195
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	183,900	-217,151	-206,579	-210,811	389,824
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	2,474,989	2,620,111	2,476,456	2,645,596	2,995,382
4. Komisione të risiguresimit (-) Reinsurance commissions (-)	-854,155	-862,389	-776,833	-789,129	-815,751
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	1,288,213	870,363	743,648	788,832	652,592
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	33	4,186	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	517,893	762,137	923,759	546,796	1,164,485
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	34.07%	36.47%	31.70%	35.87%	36.60%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	31.52%	31.52%	34.66%	35.88%	31.33%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	29.94%	25.81%	24.91%	24.24%	23.23%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	61.46%	57.33%	59.61%	60.12%	54.55%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	95.53%	93.80%	91.31%	96.00%	91.15%

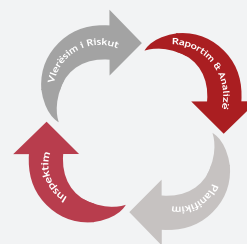


Tabela 24: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi DMTPL

Table 24: Selected Data of Technical Account: DMTPL Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2019	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	7,131,833	7,505,545	7,940,926	8,503,557	9,120,175
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	8,589,951	9,031,376	9,393,056	10,084,737	10,731,350
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-282,810	-350,271	-291,112	-328,243	-328,496
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-1,173,176	-1,174,296	-1,194,873	-1,264,774	-1,308,374
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-2,131	-1,264	33,856	11,837	25,696
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	46,284	98,058	52,607	85,032	56,449
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	2,092,724	2,626,259	2,236,983	2,946,537	3,288,819
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	1,901,895	1,995,677	1,801,275	2,367,775	2,886,472
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	2,181,687	2,274,987	2,107,218	2,748,491	3,273,995
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-279,791	-279,311	-305,943	-380,715	-387,523
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	190,829	630,583	435,708	578,762	402,347
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	243,615	682,609	466,173	621,206	522,453
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-52,786	-52,026	-30,465	-42,444	-120,106
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	4,548,574	4,346,906	4,908,291	5,333,808	5,189,748
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	2,079,968	2,611,561	3,012,587	3,305,560	2,571,161
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	179,124	-259,509	-218,578	-165,550	405,092
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	1,839,871	1,937,268	2,115,324	2,137,389	2,272,823
4. Komisione të risiguresimit (-) Reinsurance commissions (-)	-708,561	-719,681	-718,705	-676,716	-672,736
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	1,158,172	777,266	717,664	733,125	613,410
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	25	3,362	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	536,819	630,413	844,898	308,243	698,056
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	29.34%	34.99%	28.17%	34.65%	36.06%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	31.68%	31.34%	35.18%	36.93%	32.63%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	32.10%	26.58%	26.63%	25.80%	24.27%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	63.78%	57.92%	61.85%	62.72%	56.90%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	93.12%	92.91%	90.02%	97.38%	92.96%

Tabela 25: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Karton Jeshil

Table 25: Selected Data of Technical Account: Green Card Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2019	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	1,325,332	1,383,443	798,391	1,014,519	1,402,614
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	1,603,996	1,689,127	985,337	1,297,586	1,793,677
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	70,118	16,160	95,426	-57,969	-59,652
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-332,060	-320,992	-272,291	-233,538	-336,189
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-16,723	-852	-10,081	8,440	4,778
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	15,442	16,685	9,581	13,043	17,160
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	506,941	478,873	249,593	141,698	402,332
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	387,287	423,910	388,121	322,506	324,044
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	447,937	533,713	572,475	459,748	428,726
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-60,650	-109,803	-184,355	-137,242	-104,681
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresit Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	119,654	54,962	-138,527	-180,809	78,288
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	248,015	177,759	-171,380	-175,393	27,977
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-128,361	-122,796	32,853	-5,415	50,311
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	724,236	727,224	465,492	576,559	698,103
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	322,199	398,802	284,320	353,249	375,231
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	41,495	-52	9,097	-12,258	8,303
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	389,221	383,856	206,614	293,819	403,331
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-105,920	-105,766	-46,882	-83,400	-110,133
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	77,241	50,384	12,343	25,150	21,372
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	4	286	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	109,597	194,028	92,601	309,305	319,338
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	38.25%	34.61%	31.26%	13.97%	28.68%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	27.44%	28.82%	36.75%	33.61%	27.34%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	27.20%	23.74%	21.55%	23.22%	22.43%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	54.65%	52.57%	58.34%	56.83%	49.77%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	92.90%	87.18%	89.60%	70.80%	78.46%

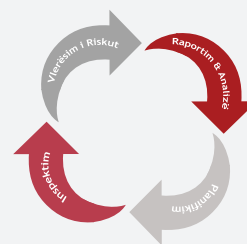


Tabela 26: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Kufitare

Table 26: Selected Data of Technical Account: Border Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2019	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	480,807	460,239	206,269	434,261	493,594
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	538,980	501,348	223,752	496,349	553,514
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	6,369	-4,203	5,236	-13,387	-717
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-63,395	-37,298	-21,569	-49,355	-59,955
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-1,147	392	-1,150	653	751
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	2,811	4,300	4,995	4,186	3,373
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	72,014	30,479	391	49,516	41,754
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	68,277	38,964	16,338	30,152	36,680
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	77,728	40,655	17,540	32,213	41,092
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-9,450	-1,691	-1,201	-2,061	-4,411
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresit Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	3,736	-8,485	-15,948	19,364	5,073
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	-160	-8,640	-16,056	21,673	11,931
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	3,897	155	108	-2,309	-6,857
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	312,993	328,983	116,170	274,560	251,186
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	162,865	174,622	72,100	170,144	126,781
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	5,267	-2,846	2,277	-5,207	4,764
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	150,585	155,597	46,349	117,378	139,332
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-39,674	-26,022	-11,258	-29,037	-32,889
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	33,949	27,633	6,701	21,283	13,199
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	1	101	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	98,612	105,077	94,602	114,372	204,027
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	14.98%	6.62%	0.19%	11.40%	8.46%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	34.97%	37.32%	36.06%	37.98%	26.65%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	30.13%	34.16%	20.26%	25.24%	24.24%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	65.10%	71.48%	56.37%	63.22%	50.89%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	80.08%	78.10%	56.56%	74.63%	59.35%

Tabela 27: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Kasko

Table 27: Selected Data of Technical Account: Casco Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2019	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	778,195	834,495	861,720	959,289	1,178,191
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	805,503	871,663	892,522	1,078,950	1,260,049
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-23,072	-33,418	-25,532	-94,614	-66,673
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-2,301	-3,931	-11,127	-24,208	-15,007
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-1,935	182	5,856	-839	-178
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	19,044	11,438	4,661	7,691	8,592
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	638,797	577,979	622,134	776,593	730,516
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	622,608	581,960	613,124	744,945	702,356
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	637,402	581,960	619,650	744,945	711,681
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-14,794	-	-6,526	-	-9,325
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	16,189	-3,980	9,010	31,649	28,160
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	11,637	-3,992	8,124	31,649	28,160
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	4,553	12	886	-	-
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	385,577	435,331	352,150	375,511	513,204
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	313,400	242,525	236,405	296,998	357,023
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	-41,985	45,255	624	-27,795	-28,335
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	95,311	143,391	108,168	97,010	179,896
4. Komisione të risiguresit (-) Reinsurance commissions (-)	-	-10,920	12	24	9
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	18,851	15,080	6,941	9,274	4,611
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	3	438	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	-227,136	-167,380	-108,342	-185,124	-56,937
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	82.09%	69.26%	72.20%	80.96%	62.00%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	34.88%	34.49%	27.51%	28.06%	27.90%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	14.67%	17.68%	13.36%	11.08%	15.66%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	49.55%	52.17%	40.92%	39.14%	43.56%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	131.63%	121.43%	113.11%	120.10%	105.56%

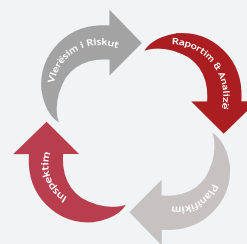


Tabela 28: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Marinë, Aviacion dhe Mallra në Transport

Table 28: Selected Data of Technical Account: Marine, Aviation and Transport Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2019	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	216,921	194,531	118,134	108,076	113,063
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	300,926	412,183	100,775	198,000	269,692
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	151,317	-44,867	127,952	-38,402	-76,645
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-124,635	-197,492	-46,208	-76,889	-131,014
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-110,686	24,707	-64,385	25,367	51,030
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	1,985	2,938	564	1,972	3,177
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	13,896	16,585	2,694	17,509	14,257
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	18,034	15,015	3,959	3,978	21,159
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	81,034	15,015	3,959	3,978	21,159
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-63,000	-	-	-	-
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	-4,138	1,570	-1,265	13,530	-6,903
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	-4,138	1,489	-1,265	2,335	-6,903
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-	81	-	11,196	-
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	163,688	195,533	113,064	71,595	90,993
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	102,284	194,616	26,689	55,601	121,607
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	32,469	-36,799	68,826	-11,066	-61,997
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	46,113	56,580	19,756	28,336	35,105
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-21,410	-22,610	-2,836	-3,227	-4,672
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	4,233	3,745	629	1,952	950
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	1	3	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	41,322	-14,650	2,936	20,944	10,990
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	6.41%	8.53%	2.28%	16.20%	12.61%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	62.12%	81.13%	80.85%	41.21%	52.72%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	13.34%	19.39%	14.86%	25.04%	27.76%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	75.46%	100.52%	95.71%	66.25%	80.48%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	81.87%	109.04%	97.99%	82.45%	93.09%

Tabela 29: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Zjarri dhe Dëme të Tjera në Pronë
Table 29: Selected Data of Technical Account: Fire and Other Damage to Property Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2019	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	1,106,044	996,932	1,048,874	1,042,040	1,078,341
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	2,096,100	1,938,033	1,656,923	2,048,859	2,140,058
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-60,143	-171,518	255,215	-34,225	22,439
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-813,312	-928,188	-796,630	-908,253	-987,497
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-116,601	158,605	-66,634	-64,340	-96,658
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	26,741	47,253	9,354	37,959	82,864
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	290,059	623,042	341,699	179,994	342,332
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	168,349	422,285	383,631	120,211	385,328
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	1,591,149	1,570,355	3,033,258	1,314,873	1,121,978
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-1,422,799	-1,148,070	-2,649,626	-1,194,663	-736,650
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresit Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	121,710	200,757	-41,932	59,784	-42,996
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	-34,229	3,424,246	-1,841,896	-854,773	-207,700
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	155,939	-3,223,489	1,799,963	914,556	164,704
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	845,132	784,740	789,584	848,490	736,617
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	610,174	506,047	468,357	548,844	616,183
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	-72,218	25,865	30,532	-18,199	-56,885
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	369,095	301,789	335,533	371,438	238,538
4. Komisione të risiguresimit (-) Reinsurance commissions (-)	-81,038	-64,772	-49,429	-66,599	-66,368
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	19,119	15,811	4,590	13,006	5,149
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	2	167	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	-2,407	-363,599	-73,221	51,515	82,255
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	26.22%	62.50%	32.58%	17.27%	31.75%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	48.64%	53.35%	47.56%	50.92%	51.87%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	27.77%	25.36%	27.71%	30.50%	16.44%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	76.41%	78.72%	75.30%	81.43%	68.31%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	102.64%	141.21%	107.87%	98.70%	100.06%

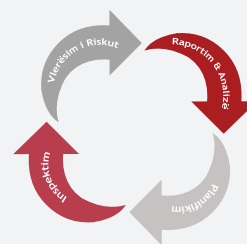


Tabela 30: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Përgjegjësi të Përgjithshme

Table 30: Selected Data of Technical Account: General Liability Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2019	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	202,571	215,062	261,601	401,665	397,406
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	409,805	462,530	862,080	1,057,683	824,144
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	32,641	-86,851	-439,377	-509,361	-256,300
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-205,666	-201,187	-124,861	-138,096	-175,431
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-34,209	40,571	-36,240	-8,561	4,993
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	13,667	12,883	4,223	6,699	7,668
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	-768	12,224	21,760	86,980	2,086
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	2,506	7,249	6,772	14,090	-80,907
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	2,560	8,274	6,946	106,617	7,232
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-54	-1,025	-174	-92,528	-88,139
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	-3,274	4,975	14,989	72,890	82,993
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	-19,545	247,169	-9,748	-19,872	104,603
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	16,271	-242,195	24,736	92,763	-21,610
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	165,583	174,583	233,421	292,299	261,093
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	85,602	115,620	336,308	448,573	407,250
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	5,440	-17,995	-202,157	-262,846	-297,349
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	89,046	97,369	105,329	97,534	152,782
4. Komisione të risiguresimit (-) Reinsurance commissions (-)	-20,624	-22,709	-10,967	-3,186	-3,489
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	6,120	2,299	4,909	12,224	1,900
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	1	68	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	51,423	41,137	10,575	29,085	141,894
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	-0.38%	5.68%	8.32%	21.65%	0.53%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	44.94%	45.39%	51.28%	46.24%	27.65%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	36.80%	35.78%	37.95%	26.53%	38.04%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	81.74%	81.18%	89.25%	72.77%	65.70%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	81.36%	86.86%	97.57%	94.43%	66.22%

Tabela 31: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Krediti dhe Garancia
Table 31: Selected Data of Technical Account: Credit and Suretyship Insurance

000 Lekë/ALL

Të dhëna / Item	2018	2018	2020	2021	2022
I. Primi i fituar / Earned premiums	198,610	225,825	211,156	267,110	267,621
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	252,018	248,212	268,453	332,612	344,702
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-9,386	10,197	-4,903	-21,091	-18,129
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-52,958	-19,580	-45,378	-50,188	-60,914
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	8,935	-13,004	-7,016	5,777	1,962
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance	3,529	2,424	1,503	4,310	3,666
III. Dëme të ndodhura / Claims incurred	196,897	86,857	47,487	80,802	139,984
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	150,738	1,594	12,671	54,553	13,862
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	150,738	3,632	12,682	54,553	13,943
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-	-2,038	-11	-	-81
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresit Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	46,159	85,263	34,816	26,250	126,121
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	46,171	317,168	27,202	27,673	196,427
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-12	-231,906	7,614	-1,424	-70,305
IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance	-	-	-	-	-
V. Shpenzime operative neto Net operating expenses	130,198	150,926	121,792	123,687	126,797
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	77,243	64,724	67,001	94,758	97,264
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	-3,743	5,232	-2,185	-9,247	-14,501
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	68,178	89,631	61,984	50,119	56,042
4. Komisione të risiguresit (-) Reinsurance commissions (-)	-17,239	-11,327	-7,069	-13,430	-12,984
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	5,759	2,666	2,061	1,487	976
VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses	-	1	67	-	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT	-124,956	-9,534	43,314	66,931	4,506
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	99.14%	38.46%	22.49%	30.25%	52.31%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	37.01%	30.98%	30.70%	32.01%	30.93%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	28.55%	35.86%	26.98%	14.29%	16.45%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	65.55%	66.83%	57.71%	46.31%	47.38%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	164.69%	105.30%	80.20%	76.56%	99.69%

Tabela 32: Aktivët e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës
Table 32: Assets of Non - Life Insurance Companies

Të dhënat / Item	ALBSIG	ANSIG	ATLANTIK	INTERALBANNIAN VIENNA INSURANCE GROUP	SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA	INTERSIG	EUROSIG	INSIG JO-JETË
A. Kapitulli nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid								
B. Aktivë jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)	2,533	33,529	4,549	15,179	-	12,474	6,016	7,612
I. Emri i mirë / Goodwill	-	-	-	-	-	-	-	-
II. Aktivë të tjera jo-materiale / Other intangible assets	20,489	60,408	14,338	75,677	-	48,041	23,450	22,326
III. Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara (zë i zbritshëm) Amortization of intangible assets (deductive item)	-17,955	-26,879	-9,790	-60,497	-	-35,567	-17,433	-14,713
C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III) Investments in land and buildings and financial investments	3,640,194	978,203	1,374,151	3,894,092	8,401,510	2,466,499	5,614,403	2,977,528
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	1,458,906	382,684	490,824	262,077	679,010	330,592	438,172	1,893,902
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2.+3.+4+5) Investments in subsidiary and associated undertakings	432,254	-	-	227,832	2,223,050	24,601	4,618,614	-
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale Shares and participating interest in subsidiaries	432,254	-	-	201,143	2,223,050	-	4,618,614	-
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhene filialeve Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse Shares and participating interest in associated undertakings	-	-	-	26,689	-	24,601	-	-
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse Debt securities issued by, and loans to associated undertakings	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse Other investments in subsidiaries and associated undertakings	-	-	-	-	-	-	-	-
III. Investime të tjera financiare Other financial investments (1+2.+3.+4+5+6+7)	1,749,034	595,519	883,328	3,404,182	5,499,450	2,111,306	557,617	1,083,625
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	122,000	255,560	-	2,430,091	-	1,204,199	-	-
1.1 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse (1.1.1 + 1.1.2) Debt securities and other fixed-income securities	122,000	255,560	-	2,430,091	-	1,204,199	-	-
1.1.1 Letra me vlerë të Qeverisë Government securities and debts	-	255,560	-	2,430,091	-	1,204,199	-	-
1.1.2 Të tjera / Other debts	122,000	-	-	-	-	-	-	-
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds	-	-	-	-	-	-	-	-

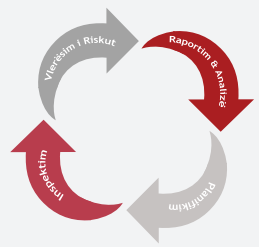


Tabela 33: Pasivët e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës
Table 33: Liabilities of Non - Life Insurance Companies

000 Lekë/ALL

Të dhënat / Item	ALBSIG	ANSIG	ATLANTIK	INTERALBANIAN VIENNA INSURANCE GROUP	SIGMA UNIOA GROUP AUSTRIA	INTERSIG	EUROSIG	INSIG JO-JETË
A. Kapitalët e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)	1,871,802	444,205	940,776	1,329,939	4,432,978	833,271	2,703,025	1,962,819
I. Kapitali aksonar / Subscribed capital	879,460	874,305	827,469	498,213	2,232,909	417,471	2,765,650	650,000
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	-	18	-	171,792	260,496	-	-	708,240
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	-	-	17,788	333,207	-	41,748	10,334	387,049
IV. Rezerva rivlerësimi / Revaluation Reserve	-	30,215	-	52,751	-	-	154,345	1,053,756
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-	-	-	-	-	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	690,378	-376,860	12,672	-2,901	1,472,736	263,742	-434,927	-915,329
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën Net profit/loss for the financial year	301,964	-83,473	82,847	276,877	466,837	110,311	207,622	79,104
B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)	3,156,944	972,965	1,019,912	3,340,106	5,426,882	2,174,621	3,226,721	1,985,617
I. Provigjone të pritmit të pagtuar / Provisions for unearned premiums	2,376,244	606,901	720,299	1,184,351	2,497,688	894,930	1,306,196	756,684
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-	-	-	-	-	-	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	780,700	366,064	299,614	2,155,755	2,929,194	1,279,691	1,920,525	1,228,933
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate Provisions for bonuses and rebates	-	-	-	-	-	-	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe Equalization and catastrophe provisions	-	-	-	-	-	-	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë riskun e investimit Technical provisions for the benefit of Life-insurance policyholders who bear the investment risk	-	-	-	-	-	-	-	-
E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera Provisions for other risks and charges (1+2)	102,088	8,044	100,197	390,079	167,117	99,744	116,754	75,795
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	102,088	8,044	100,197	390,079	167,117	99,744	116,754	75,795
F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers	-	-	-	920,099	-	801,993	-	-
G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I-II+III+IV+V)	350,757	204,050	107,040	346,060	631,769	157,963	606,173	215,192
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) Creditors arising out of direct insurance operations	7,378	63,818	5,301	98,054	76,705	44,132	44,961	10,877
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	-	-	-	7,167	-	-	64	5,949
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	2,588	19,593	5,301	90,887	76,705	41,695	401	4,928
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-

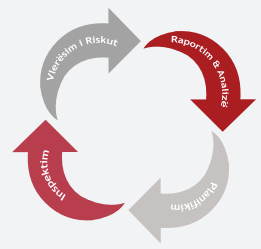


4. Të tjera <i>Other creditors arising out of direct insurance operations</i>	4,790	44,225	-	-	2,438	44,496	-
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>	36,161	26,108	16,045	85,088	28,837	83,427	27,152
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inwards reinsurance	-	-	-	-	-	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outwards reinsurance	36,161	26,108	16,045	85,088	28,837	83,427	27,152
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) <i>Debenture loans (secured by fixed-income securities)</i>	-	-	-	-	-	-	-
1. Hua të konvertueshme / Convertible loans	-	-	-	-	-	-	-
2. Hua të tjera / Other loans	-	-	-	-	-	-	-
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit <i>Amounts owed to credit institutions</i>	-	25,279	33,754	85,505	33,164	-	15,179
V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors (1+2+3+4)	307,218	88,844	51,941	77,414	51,830	477,785	161,985
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi <i>Creditors out of financing (1.1+1.2)</i>	-	-	-	-	-	-	-
1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interese pjesëmarrëse <i>Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates</i>	-	-	-	-	-	-	-
1.2 Të tjera të pagueshme / Amounts owed for others	-	-	-	-	-	-	-
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	45,803	25,128	31,791	40,571	29,281	57,790	19,314
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve <i>Amounts owed to employees</i>	2,482	7,683	6,404	11,126	2,300	12,152	8,698
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors	258,932	56,033	13,746	25,717	20,249	407,843	133,973
H. Detyrim tatarimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities	-	-	-	5,100	-	-	2,333
I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) <i>Accruals and deferred income (1+2)</i>	-	-	-	-	15,537	56,659	227,436
1. Shpenzime të llogaritura / Accrued expenses	-	-	-	-	15,537	-	-
2. Te ardhura të marra në avancë / Other accruals and deferred income	-	-	-	-	-	56,659	227,436
J. Totali i Pasivitet / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)	5,481,591	1,629,263	2,167,925	6,331,383	4,083,130	6,709,331	4,469,193
K. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL / TOTAL (J+K)	5,481,591	1,629,263	2,167,925	6,331,383	4,083,130	6,709,331	4,469,193

Tabela 34: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës
Table 34: Technical Result of Non - Life Insurance Companies

000 Lekë/ALL

Të dhënat / Item	ALBSIG	ANSIG	ATLANTIK	SIGMA INTERALBANIAN VIENNA INSURANCE GROUP	SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA	INTERSIG	EUROSIG	INSIG JO-JETË
I. Prime të fituara neto Net earned premiums (1+2+3+4)	3,047,206	1,154,042	1,063,863	1,336,878	4,163,810	1,036,665	2,345,183	1,209,325
1. Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	3,511,525	1,270,225	1,166,109	2,405,546	5,218,347	1,810,857	2,605,983	1,365,697
2. Prime të ceduara në risigurim / Reinsurance ceded (-)	-190,129	-60,614	-37,519	-1,065,601	-841,141	-783,248	-126,310	-60,366
3. Ndryshimi në provizionin e primeve të pafutuara bruto (+/-) Changes in gross provisions for unearned premiums	-287,575	-62,434	-67,022	-20,629	-170,520	-6,271	-152,728	-95,444
4. Ndryshimi në provizionin e primeve të pafutuara, pjesa e risigurve (+/-) Changes in reinsurance part of unearned premiums	13,385	6,865	2,296	17,562	-42,876	15,326	18,238	-562
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve Other net technical income form / insurance operations	40,901	13,870	7,429	5,892	128,387	4,525	-	1,690
III. Shpenzime neto për dëme të paguara Net claims incurred (1+2+3+4)	888,995	533,019	328,838	593,111	1,462,657	399,764	970,150	391,667
1. Dëme të paguara bruto / Gross claims*	885,315	533,815	338,904	1,307,402	1,572,723	533,792	694,819	389,041
2. Dëme të paguara nga risigurve Reinsurers part of claims paid (-)	-79,567	-6,055	-	-786,659	-179,246	-198,466	-87,645	-119
3. Ndryshimi në provizionin e dëmeve, bruto (+/-) / Change in the claims provisions, gross	47,321	29,684	-24,581	-334,001	50,372	96,626	420,308	372,106
4. Ndryshimi në provizionin e dëmeve, pjesa e risigurve (+/-) Change in the claims provisions, reinsurance share	35,927	-24,426	14,515	406,368	18,808	-32,187	-57,333	-369,361
IV. Ndryshimi në provizionet e tjera teknike Change in other technical provisions (+/-)	-	-	-	-	-	-	-	-
V. Shpenzime neto për bonuse dhe rabate Net expenses for bonuses and rebates	-	-	-	-	-	-	-	-
VI. Shpenzime operative neto të veprimtarisë Net operating costs (1+2+3+4+5+6)	1,826,249	714,690	606,385	598,707	2,160,746	536,953	1,308,531	721,370
1. Shpenzime të marrjes në sigurim / Acquisitions costs	1,361,677	504,800	318,132	594,418	878,670	446,621	649,961	376,755
2. Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) Change in deferred acquisition costs	-299,461	5,830	-4,225	49,230	-39,519	49,889	131,800	881
3. Shpenzime administrative Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	722,330	172,884	252,577	320,206	1,103,352	359,283	482,768	271,333
3.1. Shpenzime për personelin Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	184,750	24,548	252,577	113,420	441,307	129,758	198,054	130,750
3.1.1 Paga / Wages and Salaries	93,653	21,318	252,577	102,175	313,286	116,196	161,607	105,917



3.1.2	Trajtime e shpërblime të tjera Other remunerations and labour costs	47,388	314	-	82,720	268	9,806	6,770
3.1.3	Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme Social security and similar	43,709	2,915	-	45,301	13,294	26,642	18,062
3.2	Furnizime e shërbime nga të tretë Services provided by third parties	99,716	13,826	-	230,721	50,084	70,010	41,533
3.3	Tatime e taksa të tjera të ngjashme Taxes and the likes	51,438	23,178	-	92,651	27,947	73,989	25,432
3.4	Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit Depreciation expenses	68,798	16,065	-	50,594	34,265	56,797	61,405
3.5	Shpenzime të tjera administrative Other administrative expenses	317,628	95,268	-	288,079	117,230	83,916	12,213
4.	Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	42,388	31,175	39,901	218,242	56,177	53,603	72,400
5.	Komisione të risigurimit Reinsurance commissions (-)	-685	-	-519,515	-	-375,017	-9,602	-
VII.	Shpenzime të tjera neto për sigurimet Net other technical expenses (1+2)	-	-	-	-	-	-	-
1.	Shpenzime për parandalimin e dëmeve Expenses for preventive activity	-	-	-	-	-	-	-
2.	Shpenzime të tjera neto të sigurimeve Other net insurance expenses	-	-	-	-	-	-	-
VIII.	Të ardhura të llogaritura nga investimet transferuar nga llogaria jo-teknike (+) Allocated investment return transferred from the non technical account	-	-	-	-	-	-	-
IX.	Rezultati teknik / Technical / result ((+)-III+IV-V-VI+VII+VIII)	372,862	-79,796	136,070	150,952	104,473	66,503	97,978
	Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	29.17%	46.19%	30.91%	44.37%	38.56%	41.37%	32.39%
	Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	34.86%	44.25%	29.51%	48.15%	47.89%	33.33%	31.23%
	Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	25.07%	17.68%	27.49%	-3.36%	3.90%	22.46%	28.42%
	Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	59.93%	61.93%	57.00%	44.78%	51.80%	55.80%	59.65%
	Raporti i kombinuar / Combined ratio	89.11%	108.12%	87.91%	89.15%	90.36%	97.16%	92.04%

Tabela 35: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës
Table 35: Profit/Loss of Non - Life Insurance Companies

Të dhënat / Item	ALBSIG	ANSIG	ATLANTIK	INTERALBANIAN VIENNA INSURANCE GROUP	SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA	INTERSIG	EUROSIG	INSIG JO-JETE
IX. Rezultati teknik / Technical result (I-II-III+IV-VI-VII+VIII)	372,862	-79,796	136,070	150,952	668,795	104,473	66,503	97,978
X. Rritja në vlerën reale (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje / Increase in Fair Value through Profit and Loss								
XI. Investime neto / Net Investments (1-2+3)	17,928	9,838	-24,088	158,166	122,347	44,244	175,621	18,202
1. Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6) / Investment income	18,704	9,838	6,757	188,769	130,707	75,529	-4,891	18,202
1.1 Aksione / Shares	-	-	-	-	-	-	-	-
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-	-	-	-	49,652	-	-
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / Mortgage loans	-	-	-	-	-	-	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-	3,400	1,428	12,070	10,198	-	-
1.5 Të ardhura nga interesat / Interest income	18,704	9,838	3,357	126,321	35,708	15,680	-5,647	18,202
1.6 Të ardhura të tjera nga investimet / Other investment income	-	-	-	61,020	82,929	-	756	-
2. Shpenzime për investime / Investment expenses (2.1+2.2)	-	-	30,454	42,258	8,360	31,286	4,489	-
2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit / Amortization of assets that are not used directly in insurance operations	-	-	28,086	-	-	17,400	-	-
2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve / Interests and other investment expenses	-	-	2,369	42,258	8,360	13,886	4,489	-
3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5) / Profit/Loss from the sale of investments	-776	-	-391	11,655	-	-	185,000	-
1.1 Aksione / Shares	-	-	-	-	-	-	-	-
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-	-	-	-	-	-	-
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / Mortgage loans	-	-	-	-	-	-	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-	-391	-	-	-	-	-
1.5 Të tjera / Others	-776	-	-	11,655	-	-	185,000	-
XII. Të ardhura të llogaritura nga investimet të transferuara në llogarinë teknike (-) / Allocated investment return transferred to technical account								
XIII. Të ardhura të tjera / Other income	4,339	657	-	-	6,771	-3,407	11,084	-
XIV. Fitime / humbje të tjera nga investimet / Other gains/losses on investment (+/-)	-31,914	-9,895	-6,734	7,849	-234,291	-11,051	-29,416	-10,833
XV. Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-	-	-	-	-	-	-	-
XVI. Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-	-	-	-	-	-	-	-
XVII. Fitime / Humbje para tatimit / Profit/Loss before tax (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV)	363,215	-79,196	105,248	316,967	563,622	134,259	223,791	105,347
XVIII. Tatimi mbi fitimin / Income Tax	61,251	4,277	22,401	40,089	96,785	23,948	16,169	26,244
XIX. Fitime / Humbje neto për periudhën / Profit/Loss after tax (XVII-XVIII)	301,964	-83,473	82,847	276,877	466,837	110,311	207,622	79,104

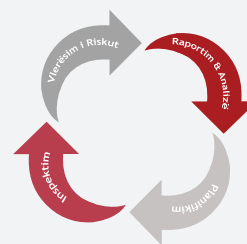


Tabela 36: Aktivët e Shoqërive të Sigurimit të Jetës

Table 36: Assets of Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhënat / Item	INSIG JETË	SICRED	SIGAL - LIFE	ALBSIG JETË
A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid	-	-	-	-
B. Aktive jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)	2,576	7,153	7,844	648
I. Emri i mirë / Goodwill	-	-	-	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	5,480	7,153	7,844	917
III. Amortizimi i aktiveve të patrupezuara (zë i zbritshëm) Amortization of intangible assets (deductive item)	-2,905	-	-	-269
C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III) Investments in land and buildings and financial investments	1,056,981	644,910	2,217,350	553,942
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	477,193	-	8,918	-
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) Investments in subsidiary and associated undertakings	4,080	15,830	11,232	69,000
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale Shares and participating interest in subsidiaries	-	-	11,232	69,000
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhënë filialeve Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings	-	-	-	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse Shares and participating interest in associated undertakings	-	15,830	-	-
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse Debt securities issued by, and loans to associated undertakings	-	-	-	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse Other investments in subsidiaries and associated undertakings	4,080	-	-	-
III. Investime të tjera financiare / Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)	575,708	629,081	2,197,200	484,942
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	-	156,000	-	-
1.1 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse (1.1.1 + 1.1.2) / Debt securities and other fixed-income securities	-	156,000	-	-
1.1.1 Letra me vlerë të Qeverisë / Government securities and debts	-	156,000	-	-
1.1.2 Të tjera / Other debts	-	-	-	-
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	-	-	1,028,914	15,000
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds	-	-	-	15,000
2.1.1 Të listuara / Listed	-	-	-	15,000
2.1.2 Të palistuara / Unlisted	-	-	-	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse Debt securities and other fixed-income securities	-	-	1,028,914	-
2.2.1 Letra borxhi të Qeverisë / Government securities and debts	-	-	1,028,914	-
2.2.2 Të tjera / Other debts	-	-	-	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)	-	-	-	-
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds	-	-	-	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse Debt Securities and other fixed-income securities	-	-	-	-
3.3 Derivative / Derivatives	-	-	-	-
3.4 Të tjera / Other	-	-	-	-
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	575,708	472,216	1,158,688	469,942
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-	-	-	-
6. Hua të tjera / Other loans	-	865	-	-
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	-	-	9,598	-
D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings	-	-	-	-

E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit <i>Investments for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-	-	-
F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11) <i>Reinsurance share in technical provisions</i>	15,127	10,947	6,208	24,452
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	15,127	10,947	6,208	24,452
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-	-	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	-	-	-	-
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-	-	-
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	-	-	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-	-	-
G. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit <i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-	-	-
H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II) <i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges</i>	-	-	-	-
I. Provigjone për pensione / Provisions for pensions	-	-	-	-
II. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-	-	-
I. Llogari të arkëtueshme tregtare / Debtors (I+II+III)	106,702	51,826	41,239	42,465
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) <i>Debtors arising out of direct insurance operations</i>	24,161	48,426	39,960	41,928
1. Policëmbajtës / Policyholders	21,680	40,836	39,960	41,928
2. Ndërmjetës / Intermediaries	2,480	-	-	-
3. Filiale / Subsidiaries	-	-	-	-
4. Të tjera / Other debtors arising out of direct insurance operations	1	7,590	-	-
II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Debtors arising out of reinsurance operations</i>	-	-	-	-
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inward reinsurance	-	-	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outward reinsurance	-	-	-	-
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other Debtors (1+2+3)	82,541	3,399	1,279	537
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet / Debtors out of financing (1.1+1.2)	-	-	-	-
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates</i>	-	-	-	-
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / Amounts owned by others	-	-	-	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / Debtors from state	-	-	-	-
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other debtors	82,541	3,399	1,279	537
J. Aktivi tatimor i shtyrë / Deferred Tax Asset	14	860	20,226	-
K. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Prepayments and accrued income (I+II+III)	50,018	28,156	73,083	45,175
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / Deferred acquisition costs	46,737	20,890	38,275	43,164
II. Interesa dhe qira të llogaritura / Accrued interest and rent	1,682	5,806	34,538	2,011
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Other prepayments and accrued income	1,599	1,460	270	-
L. Aktive të tjera / Other assets (I+II+III+IV)	23,231	116,178	80,181	36,750
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa <i>Tangible fixed assets, other than land and buildings</i>	18,141	85,170	24,520	4,665
II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash at bank and in hand (1+2)	4,719	28,673	55,234	32,084
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / Cash at bank	4,719	28,607	55,234	32,084
2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand	-	66	-	-
III. Inventari / Inventories	371	2,336	427	-
IV. Aktive të tjera / Other assets	-	-	-	-
M. Totali i Aktivit / Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	1,254,649	860,029	2,446,130	703,431
N. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items	-	-	-	-
TOTAL / TOTAL (M+N)	1,254,649	860,029	2,446,130	703,431

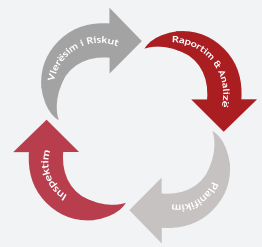


Tabela 37: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës

Table 37: Liabilities of Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhënat / Item	INSIG JETË	SICRED	SIGAL - LIFE	ALBSIG JETË
A. Kapitalet e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)	720,424	506,175	619,878	537,445
I. Kapitali aksionar / Subscribed capital	590,000	490,062	370,000	432,254
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	-	-	-	-
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	-	-	272,811	-
IV. Rezerva rivlerësimi / Revaluation Reserve	3,297	-	-114,616	-
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	104,270	8,232	5,955	35,071
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / Net profit/loss for the financial year	22,857	7,881	85,727	70,120
B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities	-	-	-	-
C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)	241,282	269,417	1,772,528	131,622
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	167,548	153,185	847,382	118,265
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	1,327	84,148	764,531	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	72,407	32,084	160,615	13,356
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe / Equalization and catastrophe provisions	-	-	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-	-	-
D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit Technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	-	-	-	-
E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera Provisions for other risks and charges (1+2)	-	-	-	-
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-	-	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-	-	-
F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers	-	-	-	-
G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I+II+III+IV+V)	207,830	84,437	53,725	34,364
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) Creditors arising out of direct insurance operations	38,601	11,769	24,229	-
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	-	801	4,218	-
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	15,779	121	20,011	-
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-	-	-
4. Të tjera / Other creditors arising out of direct insurance operations	22,822	10,847	-	-
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) / Creditors arising out of reinsurance operations	9,945	5,159	3,388	16,622
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inwards reinsurance	9,945	-	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outwards reinsurance	-	5,159	3,388	16,622
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) Debenture loans (secured by fixed-income securities)	-	-	-	-
1. Hua të konvertueshme / Convertible loans	-	-	-	-
2. Hua të tjera / Other loans	-	-	-	-
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit Amounts owed to credit institutions	151,003	56,746	20,784	-

V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors (1+2+3+4)	8,280	10,765	5,324	17,742
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi Creditors out of financing (1.1+1.2)	6,279	-	-	-
1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates	-	-	-	-
1.2 Të tjera të pagueshme / Amounts owed for others	6,279	-	-	-
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) Creditors from state (taxes and similar)	853	2,047	5,324	8,035
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve Amounts owed to employees	696	1,122	-	-300
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors	453	7,596	-	10,007
H. Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities	-	-	-	-
I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) Accruals and deferred income (1+2)	85,112	-	-	-
1. Shpenzime të llogaritura / Accrued expenses	-	-	-	-
2. Të ardhura të marra në avancë / Other accruals and deferred income	85,112	-	-	-
J. Totali i Pasivit / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)	1,254,649	860,029	2,446,130	703,431
K. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items	-	-	-	-
TOTAL / TOTAL (J+K)	1,254,649	860,029	2,446,130	703,431

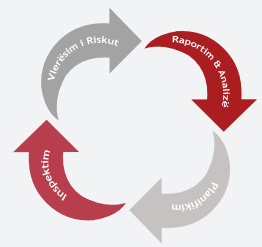


Tabela 38: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jetës

Table 38: Technical Result of Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhënat / Item	INSIG JETË	SICRED	SIGAL - LIFE	ALBSIG JETË
I. Prime të fituara neto / Net earned premiums (1+2+3+4)	230,160	282,876	642,940	228,164
1. Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	298,922	318,393	771,518	298,417
2. Prime të ceduar në risigurim / Reinsurance ceded (-)	-29,040	-14,891	-15,249	-30,522
3. Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara bruto (+/-) Changes in gross provisions for unearned premiums	-43,169	-18,344	-114,332	-53,347
4. Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara, pjesa e risiguresve (+/-) Changes in reinsurance part of unearned premiums	3,447	-2,283	1,004	13,616
II. Investime neto / Net Investments (1-2+3)	639	16,139	68,955	5,377
1. Të ardhurat nga investimet / Investment income (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1)	639	16,139	68,955	5,377
1.1 Aksione / Shares	-	1,140	-	-
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-	-	-
1.3 Kredi hipotekore / Mortgage loans	-	-	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-	-	-
1.5 Të ardhura nga interesat / Interest income	639	14,999	68,715	5,377
1.6 Të ardhura të tjera nga investimet / Other investment income	-	-	240	-
2. Shpenzime për investime / Investment expenses (2.1+2.2)	-	-	-	-
2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit Amortization of assets that are not used directly in insurance operations	-	-	-	-
2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve Interests and other investment expenses	-	-	-	-
3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5) Profit/Loss from the sale of investments	-	-	-	-
3.1 Aksione / Shares	-	-	-	-
3.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-	-	-
3.3 Kredi hipotekore / Mortgage loans	-	-	-	-
3.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-	-	-
3.5 Të tjera / Others	-	-	-	-
III. Rritja në vlerën e drejtë (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje Increase in Fair Value through Profit and Loss	-	-	-	-
IV. Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve Other net technical income from insurance operations	337	1,328	8,819	-
V. Shpenzime neto për dëme të paguara / Net claims incurred (1+2+3+4)	44,461	54,861	155,458	3,562
1. Dëme të paguara bruto / Gross claims	48,110	63,250	173,463	8,033
2. Dëme të paguara nga risiguresit / Reinsurers part of claims paid (-)	-	-8,062	-	-
3. Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, bruto Change in the claims provisions, gross (+/-)	-3,649	-327	-18,006	-15,036
4. Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, pjesa e risiguresve (+/-) Change in the claims provisions, reinsurance share	-	-	-	10,564
VI. Ndryshimi në provigjonet e tjera teknike / Change in other net technical provisions	-	15,669	-29,195	-
1. Ndryshimi në provigjonet e sigurimit të Jetës - neto pa risigurimin Change in Life assurance provision - net of reinsurance	-	15,669	-29,195	-
1.1. Vlera bruto / Gross amount	-	15,669	-29,195	-
1.2. Pjesa e risiguresit / Reinsurer's share (+/-)	-	-	-	-
2. Ndryshimi në provigjonet e sigurimit të Jetës - neto pa risigurimin, ku policëmbajtësi mbart rrezikun e investimit Change in Life assurance provision - net of reinsurance where the policyholders bear the investment risk	-	-	-	-

2.1. Vlera bruto / Gross amount	-	-	-	-
2.2. Pjesa e risiguruesit / Reinsurer's share (+/-)	-	-	-	-
3. Ndryshimi në provigjone të tjera teknike - neto pa risigurimin Change in other technical provisions	-	-	-	-
3.1. Vlera bruto / Gross amount	-	-	-	-
3.2. Pjesa e risiguruesit / Reinsurer's share (+/-)	-	-	-	-
VII. Shpenzime neto për bonuse dhe rabate duke përfshirë ndryshimin në provigjone - neto pa risigurimin Net expenses for bonuses and rebates including change in provisions - net of reinsurance	-	-	-	-
VIII. Shpenzime operative neto të veprimtarisë / Net operating costs (1+2+3+4+5)	155,359	213,436	450,409	141,530
1. Shpenzime të marrjes në sigurim / Acquisitions costs	83,878	93,291	275,103	113,082
2. Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) Change in deferred acquisition costs	-8,572	-1,671	8,735	-20,870
3. Shpenzime administrative / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	87,994	124,215	166,572	46,311
3.1 Shpenzime për personelin / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	36,460	68,838	60,530	16,966
3.1.1 Paga / Wages and Salaries	28,350	52,877	35,443	10,325
3.1.2 Trajtime e shpërblime të tjera Other remunerations and labour costs	4,255	8,483	21,180	3,422
3.1.3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme Social security and similar	3,855	7,477	3,907	3,220
3.2 Furnizime e shërbime nga të tretë Services provided by third parties	12,790	7,763	90,393	2,834
3.3 Tatime e të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	4,903	4,760	11,001	4,495
3.4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit Depreciation expenses	7,361	18,859	2,956	712
3.5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	26,480	23,994	1,691	21,305
4. Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	621	-128	-	3,008
5. Komisione të risigurimit / Reinsurance commissions (-)	-8,561	-2,269	-	-
IX. Shpenzime të tjera neto për sigurimet / Net other technical expenses (1+2)	9,985	-	-	-
1. Shpenzime për parandalimin e dëmeve / Expenses for preventive activity	9,985	-	-	-
2. Shpenzime të tjera neto të sigurimeve / Other net insurance expenses	-	-	-	-
X. Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara në llogarinë fitim/humbje Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account	-	-	-	-
XI. Rezultati teknik / Technical result (I+II+III+IV-V-VI-VII-VIII-IX-X)	21,330	16,377	144,043	88,449
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	19.32%	19.39%	24.18%	1.56%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	32.72%	32.39%	44.15%	40.41%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	34.78%	43.06%	25.91%	21.62%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	67.50%	75.45%	70.05%	62.03%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	86.82%	94.85%	94.23%	63.59%

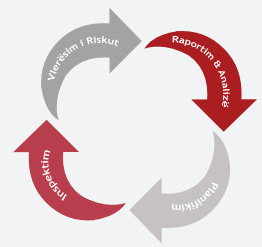


Tabela 39: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jetës

Table 39: Profit/Loss of Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhënat / Item	INSIG JETË	SICRED	SIGAL - LIFE	ALBSIG JETË
XI. Rezultati teknik / Technical result (I+II+III+IV-V-VI-VII-VIII-IX-X)	21,330	16,377	144,043	88,449
XII. Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara nga llogarina teknike e sigurimit të jetës <i>Net returns on investments including costs, transferred from the technical Life insurance account</i>	-	-	-	-
XIII. Të ardhura të tjera / Other income	-	-	59	-5,306
XIV. Shpenzime të tjera / Other expenses	5,800	-6,751	-	-
XV. Fitime / humbje të përealizuara nga investimet e tjera <i>Other gains/losses on investment (+/-)</i>	-	-	-40,823	-
XVI. Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-	-	-	-
XVII. Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-	-	-	-
XVIII. Fitime / Humbje para tatimit <i>Profit/Loss before tax (XI+XII+XIII-XIV+XV+XVI-XVII)</i>	27,130	9,626	103,279	83,143
XIX. Tatimi mbi fitimin / Income Tax	4,273	1,745	17,552	13,023
XX. Fitime / Humbje neto për periudhën / Profit/Loss after tax (XVIII-XIX)	22,857	7,881	85,727	70,120

Indeksi i Termave

Shoqëri Ceduese - Shoqëri sigurimesh e risiguruar nga një shoqëri tjetër sigurimesh.

Cedimi i risigurimit - Veprimtaritë e lidhura me transferimin e riskut.

Cesionar - Risiguroes që pranon transferimin e riskut dhe/ose riskun si përgjegjësi të tijën.

Fondi i Garancisë - Fond i barabartë me vlerën më të lartë të një të tretës të marzhit të kërkuar të aftësisë paguese dhe shumës minimale të fondit të garancisë për degët dhe klasat e sigurimit.

Kapitali dhe rezervat - Shuma e të gjitha fondeve të vendosura në dispozicion të shoqërisë së sigurimeve nga aksionerët e saj. Kjo do të garantojë vazhdimësinë dhe likuiditetin e operacioneve (veprimeve) të ndërmarra nga shoqëria e sigurimeve, si dhe mbulimin e shpenzimeve operacionale dhe të kreditorëve të shoqërisë, dhe në veçanti të mbulimit të llogarive financiare negative të vitit raportues. Kapitalit dhe rezervat do të konsistojnë në:

- I) Kapitali i nënshkruar (Themeltar ose individual)
- II) Rezerva rivlerësimi të Kapitalit
- III) Rezervat e Kapitalit
- IV) Rezerva e sigurisë
- V) Fitimi / humbje të mbartura
- VI) Fitimi / humbje të vitit financiar

Kapitali aksioner - Nuk mund të jetë më i vogël se minimumi i fondit të garancisë i kërkuar për klasat e sigurimit në të cilat shoqëria e sigurimit vendase, ka autorizim për të ushtruar aktivitetet sigurimi.

Shpenzime Administrative - Kosto e shpenzimeve operative që nuk janë përfshirë në kostot e marrjes në sigurim, pagesat për dëme dhe investimet të lidhura me mbledhjen e primeve, menaxhimin e portofolit të kontratave të sigurimit, kontratave të risigurimit dhe një menaxhim të përgjithshëm të marrjes në sigurim, duke përfshirë: amortizimin dhe shpenzimet e mirëmbajtjes së zyrave dhe trojeve dhe ndërtesave të përdorura për qëllimet vetjake, shpenzimet për poste dhe telekomunikacion, shpenzimet për shërbimet e tjera, shpenzimet e materialeve të konsumit të përditshëm (energji dhe materiale), amortizimi i aseteve të trupëzuara dhe patrupëzuara, pagat, shpenzime udhëtimi dhe reklamash duke përjashtuar kostot e reklamave që lidhen me produktet e e sigurimit.

Kostot e marrjes në sigurim - Kosto të lidhura me nënshkrimin dhe rinovimin e kontratave të sigurimit duke përfshirë kostot direkte, siç janë: komisionet e paguara agentëve (ndërmjetësve) në sigurime, së bashku me pagat dhe mbi shpenzimet e punonjësve të marrjes së kontratës së risigurimit, kostot e ekzaminimeve mjekësore, kostot e

Index of Terms

Ceding undertaking - Insurance undertaking reinsured by another insurance undertaking.

Reinsurance cession - Operations related to the transfer of a risk.

Cessionary - Reinsurer who accepts a cession and/or risk on his own responsibility.

Guarantee fund - Fund equal to the higher value of one third of the required solvency margin and the minimum amount of guarantee fund for insurance branches and classes.

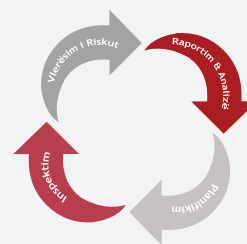
Capital and reserves - Sum of all funds placed at an insurance undertaking's disposal by its shareholders. It shall guarantee the continuity and liquidity of operations performed by the insurance undertaking, as well as covering of operating expenses and any creditors of the insurance undertaking, and in particular covering of negative financial accounts in the reporting year. Capital and reserves shall consist of:

- I) Subscribed capital
- II) Revaluation capital reserves
- III) Capital reserves
- IV) Security reserve
- V) Profit or loss brought forward
- VI) Profit or loss for financial year

Subscribed capital - Cannot be lower than the highest minimum guarantee fund required for the insurance classes in which the domestic insurance undertaking possesses authorization to perform insurance activity.

Administrative expenses - Costs of operating expenses not included in acquisition costs, claims and investment charges related to collection of premiums, management of the portfolio of insurance contracts, reinsurance contracts and a general managing of the insurance undertaking, including: amortization and expenses on maintenance of offices and land and buildings used for own purposes, postal and telecommunications costs, extraneous services expenses, expenses on consumables (energy and materials), amortization of tangible and intangible assets, remuneration with surcharges, traveling and advertising expenses excluding costs of advertising related to insurance products.

Acquisition costs - Costs related to concluding and renewing insurance contracts including direct costs, such as: commissions paid to insurance intermediaries, remunerations with surcharges for acquisition employees, costs of medical examinations, costs of certificates and expertise to assess the insurance risk, costs of issuing of



certifikatave dhe ekspertizave për vlerësimin e riskut të sigurimit, dhe kostot indirekte, siç janë: kostot e reklamave dhe promovimeve të produkteve të sigurimit si dhe shpenzime të përgjithshme të lidhura me verifikimin e aplikimeve dhe lëshimin e policave.

Shpenzimet operative neto - Shuma e kostove të marrjes në sigurim dhe shpenzimeve administrative të reduktuara nga komisionet e risigurimit dhe pjesëmarrja në fitim.

Investime afatshkurtra - Investime të cilat, sipas shkallës së likuiditetit, realizohen brenda një periudhe më të shkurtër se një vit dhe që shoqëria e sigurimit ka si synim ta realizojë brenda periudhës në fjalë.

Investime afatgjata - investime të cilat nuk janë investime afatshkurtra.

Marzhi i kërkuar i aftësisë paguese - Marzhi minimal i disponueshëm i aftësisë paguese (fondet e veta ose kapitali i vet) të cilin një shoqëri sigurimi duhet ta zotërojë në një fazë të caktuar të ushtrimit të biznesit të saj.

Minimumi i fondit të garancisë - Është një shumë fikse që përcakton një vlerë minimale të fondit të garancisë të detyrueshëm, që nga momenti i fillimit të biznesit të sigurimeve deri në momentin e kalimit në një tjetër nivel, me qëllim sigurinë e ushtrimit të veprimtarisë siguroese. Fondi minimal i garancisë duhet të varet nga forma ligjore e shoqërisë së sigurimeve, e degës së sigurimeve dhe klasës së sigurimeve brenda secilës degë.

Humbje të porealizuara nga investimet - Përbën diferencën negative ndërmjet vlerës në bilanc dhe vlerës së blerjes (kosto e krijimit) të investimeve, dhe në rast të investimeve të rivlerësuar më parë – respektivisht vlera e rivlerësuar e specifikuar në fillim të periudhës raportuese, duke përjashtuar një diferencë negative të ri – vlerësimit mbi investimet të përfshirë në kapital dhe rezerva.

Fitimet e porealizuara nga investimet - Përbëjnë diferencën pozitive ndërmjet vlerës së bilancit dhe vlerës së blerjes (kosto e krijimit) të investimeve, dhe në rast të investimeve të rivlerësuar më parë – vlera e rivlerësimit respektiv duke përjashtuar një diferencë pozitive të ri – vlerësimit mbi investimet të përfshirë në kapital dhe rezerva.

Dëme bruto – Dëme pa përfshirë pjesën që i përket risiguroesit.

Dëme neto nga risigurimi – Dëme që përfshijnë pjesën e paguar nga risiguroesit.

Shpenzimet për dëmet neto nga risiguroesi - Klasifikohen sipas grupeve të sigurimit duke paraqitur shumën bruto minus shumën e risiguroimeve. Shpenzimet për dëmet përfshijnë vlerën e kompensimit për dëmin e ndodhur dhe shpenzimet e trajtimit të dëmit. Vlera e kompensimit për dëmin e ndodhur është shuma që përfitojnë personat e siguruar në rastin e ndodhjes së dëmit. Në shpenzimet e trajtimit të dëmit përfshihen shpenzimet e brendshme ose të jashtme, që lidhen me trajtimin e rastit të sigurimit, llogaritjen e vlerës së dëmit, shpenzimet gjyqësore dhe shpenzimet për ekspertë.

policies, costs of including the contract in the portfolio, and indirect costs, such as: costs of advertising and promotion of insurance products and general expenses related to verification of the applications and issuing of the policies.

Net operating expenses - Sum of acquisition costs and administrative expenses reduced by reinsurance commissions and profit participation.

Short - term investments - Investments which, with respect to their degree of liquidity, may be realized within a period shorter than one year and which an insurance undertaking intends to realize within such period.

Long - term investments - investments other than short-term investments

Required solvency margin - Minimum available solvency margin (own funds) which an insurance undertaking should have at a given stage of conducting its business.

Minimum guarantee fund - Is a fixed amount which determines a minimum value of the guarantee fund binding from the moment of starting the insurance business until exceeding a subsequent threshold related to the secure conducting of such business. The minimum guarantee fund shall depend on a legal form of the insurance undertaking, insurance branch and insurance classes within each branch.

Unrealized losses on investments - Shall constitute negative difference between a balance-sheet value and purchase value (creation cost) of investments, and in case of investments previously revalued - respectively revaluation value specified at the beginning of the reporting period, excluding a negative difference of re-adjustment on investments included in capital and reserves.

Unrealized gains on investments - Shall constitute positive difference between balance-sheet value and purchase value (creation cost) of investments, and in case of investments previously revalued - respectively revaluation value excluding a positive difference of readjustment on investments included in capital and reserves.

Gross claims - Claims without the share of reinsurers.

Claims net of reinsurance - Claims with the share of reinsurers.

Claims expenses net of reinsurance - Are classified according insurance group by deliver gross sum minus reinsurance sum. Expenses for claims include recompenses value for the occur claim and expenses for claims treatment. Recompenses value for the occur claim is the sum that insure persons profit in case of claim occur. In claims treatment are include outside and inside expenses, connected with insurance case treatment, court expenses and expenses for experts.

Periudha raportuese - Është periudha e përcaktuar në pasqyrat financiare të shoqërive të sigurimit.

Shpenzime te tjera operative do të përfshijnë:

1. Shpenzime për personelin:
 - 1.1 Pagat
 - 1.2 Trajtime e shpërblime të tjera
 - 1.3 Sigurime shoqërore e të ngjashme
2. Furnizime e shërbime në të tretë;
3. Tatime e taksa të tjera të ngjashme;
4. Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit;
5. Shpenzime të tjera operative.

Risigurimi - Përsëritja ose ndarja e mëtejshme (transferim) e riskut midis shoqërive të sigurimit. Risigurimi mund të jetë një marrëveshje sipas së cilës një shoqëri sigurimi, referuar si shoqëri ceduese, transferon një pjesë apo të gjithë riskun ose grupin e risqeve të siguruar, të një lloji të caktuar, me pjesën përkatëse të primit, një shoqërie tjetër sigurimesh, referuar si risiguruesi, i cili merr përsipër t'i paguaj shoqërisë ceduese pjesën përkatëse të dëmshpërblimeve paguar palëve të siguruar.

Risiguruesi - Shoqëria e sigurimit që ofron mbulimin me risigurim.

Rekursi i sigurimit – Kërkesa për rekurs që shoqëria e sigurimit ka të drejtë, në lidhje me palët e treta që janë përgjegjëse për dëmin, humbjen ose dëmtimet trupore, ose aksidentet për të cilën shoqëria e sigurimit ka të paguar dëmshpërblim. Vlera e dëmit që kalon në rekurs duhet të jetë e përfshirë në shumën e paguar të dëmshpërblimit.

Provigjoni teknik i dëmeve - Ky provigjon teknik përfshin provigjonin teknik për dëmet e raportuara por të përcaktuara ose të papërcaktuara (d.m.th. ato dëme për të cilat nuk është përcaktuar përfundimisht masa e dëmit apo është përcaktuar po ende papaguar), dhe provigjonin teknik për dëmet e ndodhura por të paraportuara. Provigjoni teknik për dëmet e ndodhura por të paraportuara shkurtimisht po shënohet IBNR (terminologji e përdorur në literaturë).

Provigjoni teknik për barazimin e dëmeve – Ky provigjon teknik ka për qëllim të zbusë luhatjet e mëdha nga viti në vit në eksperiencën e dëmeve. Teorikisht, dëmet shumë të mëdha janë ngjarje të rralla por që do të ndodhin, si rrjedhim pa një provigjon teknik të tillë llogaritë e shoqërisë mund të rezultojnë shumë të çrregullta. Shoqëritë e sigurimit duhet t'i formojnë provigjonet teknike në një masë të tillë, që të mbulojnë përgjegjësitë e parashikueshme, për të përmbushur vazhdimisht dhe në mënyrë të qëndrueshme detyrimet që shfaqen nga rreziqet e patransferuara në risigurim.

Në rastin e bashkësigurimit, palët që marrin pjesë në bashkësigurim, duhet t'i ndërtojnë provigjonet teknike të sigurimeve në një masë të tillë, që t'iu korrespondojnë detyrimeve.

Reporting period - Period covered by a financial statement of the insurance undertaking.

Other operating expenses shall comprise:

1. Personnel expenses:
 - 1.1 Wages
 - 1.2 Other recompenses
 - 1.3 Social securities
2. Services from third parties;
3. Taxes and other;
4. Depreciation of assets which are used in insurance activity;
5. Other operating expenses.

Reinsurance - Repeated or further division (transfer) of the risk between insurance undertakings. Reinsurance shall be an agreement according to which one insurance undertaking, referred to as a ceding undertaking, cedes a whole or a part of the risk or risk group insured of a particular kind, with a relevant part of premiums, to another insurance undertaking, referred to as a reinsurer, which undertakes to pay to the ceding undertaking a relevant part of claims paid to the insuring parties.

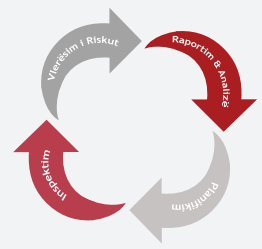
Reinsurer - Insurance undertaking which shall provide the reinsurance coverage.

Insurance recourse - Recourse claim to which the insurance undertaking shall be entitled with respect to third parties liable for the damage, loss or injury, or accident for which the insurance undertaking paid a claim. Recourse claim shall be vested to the amount of the claim paid.

Claims Technical Provision – This technical provision includes the technical provision of reported claims, which can be settled or unsettled (i.e., these claims, for which the amount has not been finally settled or, these claims, for which the amount it has already been settled, but not yet paid), and the technical provision on incurred but not reported claims, the acronym of which is IBNR (terminology applied in Non Life insurance literature).

Technical Provision for Claims Equalization – The purpose of this provision is to amortize the great variations from year to year in claim experience. In theory, large claims are rare events, but which can occur, thus without technical provisions insurance company's accounts may result very distorted. Insurance companies have to maintain technical provisions to the extent they can cover foreseen liabilities, and to fulfill constantly the obligations that emerge from risks untransferred to reinsurance.

In case of coinsurance, the parties which take part have to set up technical provisions to the extent corresponding to their respective obligations.



Provizionet teknike - Krijohen për të mbuluar detyrime aktuale dhe të pritshme që do të rrjedhin nga policat e sigurimit. Provizionet teknike janë të përbëra nga: provigjone për prime të pafituara, provigjone për riskun e paskaduar, provigjone për dëme pezull, duke përfshirë provigjone për kapitalizimin e anuiteteve, provigjone të barazisë, provizionet e sigurimit të Jetës, provizionet teknike për policat e sigurimit të Jetës kur risku i investimit mbahet nga policmbajtësi, provigjone për bonuse dhe rabate, provigjone për prime të ripaguara dhe provigjone të tjera teknike.

Shoqëritë e sigurimeve të mbulojnë provizionet e tyre teknike dhe matematike vetëm me kategoritë e aktiveve, të përcaktuara si më poshtë:

- Letrat me vlerë dhe obligacionet që krijojnë apo vërtetojnë borxhin e emetuar dhe garantuara nga organet e qeverisjes qendrore në R.Sh.;
- Të tjera letra borxhi me të ardhura fikse;
- Aksione në fonde investimesh, brenda territorit të R.SH.;
- Aksione të listuara dhe të palistuara të shoqërive tregtare;
- Aksione në shoqëri sigurimi dhe shoqëri risigurimi, vetëm me miratim të Autoritetit;
- Toka, ndërtesa dhe të drejta mbi pasuri të patundshme në R.Sh.;
- Kredi individuale hipotekore për apartamente banimi vetëm për punonjësit e shoqërisë së sigurimit;
- Certifikata depozitash dhe letra të tjera me vlerë, të lëshuara nga banka të licencuara nga Banka e Shqipërisë;
- Depozita bankare;
- Shumat që detyrohen nga risiguresit;
- Pjesën e risiguresit në provizionet teknike;
- Depozita me shoqëri ceduese;
- Shuma, që detyrohen nga policmbajtësit dhe ndërmjetësit, e që rrjedhin nga veprimtaria e sigurimeve, në qoftë se nga dita e detyrimit të pagesës nuk kanë kaluar më shumë se 3 muaj;
- Kërkesëpagesa, që rrjedhin nga pjesët e shpëtuara dhe subrogimet, të cilat nuk janë pezull më shumë se 1 vit;
- Interesa dhe qera të maturuara, të ardhura të tjera të maturuara dhe shpenzime të parapaguara;
- Aktive të qëndrueshme të trupëzuara, përveç tokës dhe ndërtesave, të vlerësuar në bazë të normave të amortizimit.

Technical provision- Means a sum calculated in reliance to an expectation and in accordance with the set ways, which is preserved in the account of the insurer in order to cover the liabilities arising from insurance contracts. The technical provisions shall be made up of: Provision for unearned premiums, Life assurance provision, Outstanding claims provision, Provision for bonuses and rebates, Equalization provision, Other technical provisions.

Insurance undertakings shall cover their technical and mathematical provisions only through the category of the assets as follows:

- Securities and bonds that create or certify the debt, issued and guaranteed, by the central governing bodies of the Republic of Albania;
- Other fixed-income debt securities;
- Shares on investment funds, inside the territory of the Republic of Albania;
- Listed and unlisted shares of the commercial undertakings;
- Shares in the insurance and reinsurance undertakings, only with the approval of the Authority;
- Land, buildings and rights on real estate in the Republic of Albania;
- Individual Mortgage loans only for the insurance undertaking employees;
- Certificates of deposits and other securities issued from banks licensed by the Bank of Albania;
- Bank deposits;
- Amounts due from reinsurers;
- Reinsurers' share in technical provisions;
- Deposits with ceding undertakings;
- Amounts due from policyholders and insurance intermediaries, deriving from the insurance activity, if from the due payment dates have not lapsed more than 3 months;
- Amounts due arising out from subrogations and salvage values, which are not outstanding for more than 1 year;
- Accrued interests and rentals, other accrued income and prepaid expenses;
- Tangible assets, other than land and buildings, Valuation in accordance with amortization norms.

Shënime Sqaruese

Baza e të dhënave dhe metodologjia e përdorur për këtë publikim

Për përgatitjen e tabelave të këtij publikimi janë përdorur pasqyrat financiare vjetore të shoqërive të sigurimit (bilancet, llogaritë fitim – humbje, llogaritë teknike dhe provigjionet teknike të miratuara nga Bordi i AMF-së), të miratuara paraprakisht nga ekspertë kontabël të autorizuar.

Shoqëritë e sigurimit kanë detyrim ligjor t'i raportojnë këto pasqyra në bazë të Rregullores nr. 34 "Për listën e dokumenteve të llogaridhënies së detyruar vjetore e periodike të shoqërive të sigurimit e risigurimit" - miratuar me Vendim Bordi të AMF-së datë 28.05.2015. Kopje të paplotësuara të këtyre pasqyrave me udhëzimet përkatëse gjenden në faqen zyrtare në Internetit të AMF-së.

Aktivet në mbulim të provigjoneve teknike publikohen pas analizës financiare të shoqërive të sigurimit nga Autoriteti.

Produkti i Përgjithshëm Bruto është marrë nga publikimi i INSTAT.

Në publikim janë paraqitur të dhëna të detajuara në lidhje me aktivet, detyrimet, rezultatin teknik, të ndarë edhe sipas portofoleve, aktivet në mbulim të provigjoneve, strukturën e provigjoneve teknike, treguesit tekniko-financiarë, të dhëna nga llogaria teknike e portofoleve kryesorë, etj. Këto informacione janë dhënë të ndara sipas llojit të sigurimeve, Jetë dhe Jo-Jetë, si dhe për tregun në total. Për të pasur një bazë krahasimi dhe për të dhënë tendencën e tregut të sigurimeve në vend janë përdorur të dhëna të viteve 2018, 2019, 2020, 2021 dhe 2022.

Të dhënat për përgatitjen e këtij raporti janë përpunuar në programin Excel. Raporti i Mbikëqyrjes mund të shikohet nga ju i afishuar në format .pdf dhe .xls në faqen zyrtare të AMF-së www.amf.gov.al.

Explanatory Notes

The database and methodology used for this publication

Audited annual financial statements (balance sheets, profit and loss accounts, technical accounts and technical provisions approved by the AFSA Board) of insurance companies were used for the preparation of the tables in this Report.

Insurance companies have the legal obligation to report those statements under Regulation No. 34 "On the list of statutory annual and periodic documents of insurance and reinsurance Companies", adopted by AFSA Board Decision 28 May 2015. Templates for those statements and the relevant guidance can be found on AFSA official website.

Assets covering technical provisions are published after the financial analysis of the insurance companies by the Authority.

The Gross Domestic Product was taken from the INSTAT.

The publication presents detailed data on assets, liabilities, technical result classified by portfolios, assets covering provisions, the structure of technical provisions, technical and financial indicators, major portfolio technical account, etc., grouped by the type of insurance, Life and Non-Life, as well as for the market as a whole. For comparison and trend assessment purposes, the data cover 2018, 2019, 2020, 2021 and 2022.

The data used in the preparation of this report were processed in the Excel program. You can find the Supervision Report in PDF and XLS format on AFSA official website www.amf.gov.al.

ANEKS B
ANNEX B

TREGU I FONDEVE TË
PENSIONEVE PRIVATE
VULLNETARE

VOLUNTARY PRIVATE PENSION
FUNDS MARKET

PËRMBAJTJA

CONTENTS

Tabela 40: Karakteristika të Tregut të FP <i>Table 40: Key Characteristics of PFs' Market</i>	83
Grafik 8: Numri i Anëtarëve në FP (në %) <i>Graphic 8: Pension Fund's Member (In %)</i>	83
Grafik 9: Asetet Neto të FP <i>Graphic 9: Net Assets by PFs</i>	83
Tabela 41: Portofoli i Investimit të FP <i>Table 41: Pension Funds' Investment Portfolio</i>	84
Tabela 42: Portofoli i Investimit të FP <i>Table 42: Pension Funds' Investment Portfolio</i>	84
Tabela 43: Vlera e Aseteve Neto të FP <i>Table 43: Net Assets by PFs</i>	84
Tabela 44: Numri i Kuotave <i>Table 44: Number of Accounting Units Issued</i>	84
Tabela 45: Asetet Neto për Kuotë <i>Table 45: Net Assets by Accounting Unit</i>	84
Tabela 46: Të Dhëna nga Bilanci i FP, Tregu <i>Table 46: Selected PFs' Balance Sheet Market Data</i>	85
Tabela 47: Të Dhëna nga Bilanci sipas FP <i>Table 47: Selected Data for PFs' Balance Sheet</i>	86
Tabela 48: Të Dhëna nga Fitim Humbje sipas FP <i>Table 48: Selected Data for PFs' Profit and Loss Accounts</i>	87

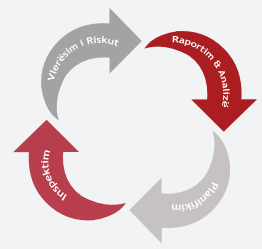
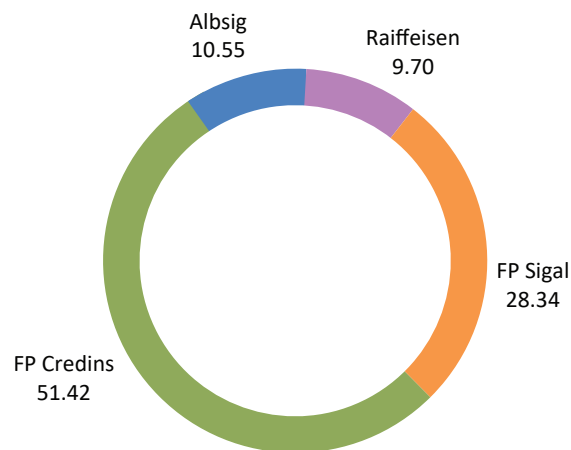


Tabela 40: Karakteristika të Tregut të FP
Table 40: Key Characteristics of PFs' Market

Përshkrimi Specification	Anëtarësia Membership		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	31.12.'21	31.12.'22	31.12.'21 -31.12.'22
Anëtarësia / Membership			
Numri i anëtarëve në FP / PFs' members	33,571	36,518	8.78
Vlera (Në Lekë) Value (In ALL)			
Përshkrimi Specification	Vlera (Në Lekë) Value (In ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	31.12.'21	31.12.'22	31.12.'21 -31.12.'22
Të dhëna për fondet e pensioneve / Selected data for PFs'			
Asetet neto të FP / PFs' net assets	4,584,543,174	5,699,381,841	24.32
Totali i investimeve / Total of investments	4,207,680,717	5,494,052,587	30.57

31.12.2022

Grafik 8: Numri i Anëtarëve në FP (Në %)
Graphic 8: PFs' Members (In %)



Grafik 9: Asetet Neto të FP (Në %)
Graphic 9: Net Assets by PFs (In %)

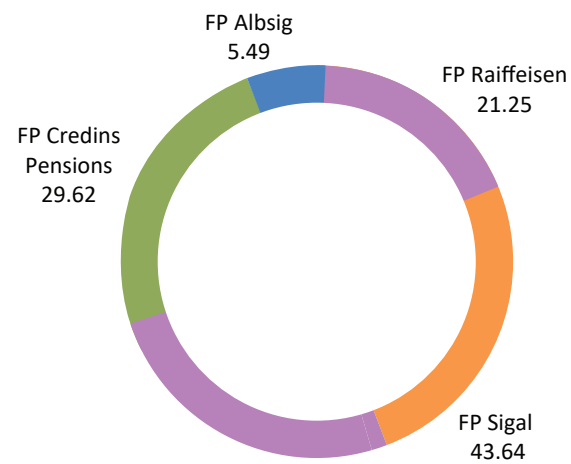


Tabela 41: Portofoli i Investimit të FP

Table 41: Pension Funds' Investment Portfolio

Kategoritë e investimit Types of investment instruments	Vlera (Në Lekë) Value (In ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	
Periudha / Period	31.12.'21	31.12.'22	31.12.'21-31.12.'22	31.12.'21	31.12.'22
Obligacione të R.SH-së/Government bonds	4,207,680,717	5,494,052,587	30.57	100	100
Depozita / Deposits	-	-	-	-	-
Të tjera investime / Other investments	-	-	-	-	-
Totali i portofolit të investimit Total investment portfolio	4,207,680,717	5,494,052,587	30.57	100	100

Tabela 42: Portofoli i Investimit të FP

Table 42: Pension Funds' Investment Portfolio

(Në Lekë / In ALL)

Fond Pensioni Pension fund	Bono Thesari e Obligacione Treasury bond and bills	Nga të cilat e huaj of which foreign	Depozita Deposits	Të tjera investime Other investments	Totali Total
Raiffeisen	1,164,615,794	-	-	-	1,164,615,794
Sigal	2,414,338,423	-	-	-	2,414,338,423
CREDINS Pensions	1,619,992,705	-	-	-	1,619,992,705
Albsig	295,105,666	-	-	-	295,105,666
Totali / Total	5,494,052,587	-	-	-	5,494,052,587

Tabela 43: Vlera e Aseteve Neto të FP

Table 43: Net Assets by PFs

(Në Lekë / In ALL)

Fond Pensioni / Pension Fund	31.12.2022
Sigal	1,211,105,973
Raiffeisen	2,487,072,572
CREDINS Pensions	1,688,407,700
Albsig	312,795,596
Total	5,699,381,841

Tabela 44: Numri i Kuotave

Table 44: Number of Accounting Units Issued

(Në Lekë / In ALL)

Fond Pensioni / Pension Fund	31.12.2022
Sigal	590,148
Raiffeisen	1,557,013
CREDINS Pensions	1,043,178
Albsig	293,006
Total	3,483,345

Tabela 45: Asetet Neto për Kuotë

Table 45: Net Assets by Accounting Unit

(Në Lekë / In ALL)

Fond Pensioni / Pension Fund	31.12.2022
Raiffeisen	2,052
CREDINS Pensions	1,597
Sigal	1,619
Albsig	1,068

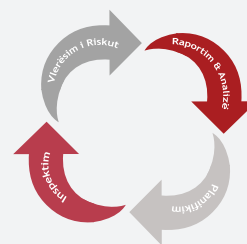


Tabela 46: Të dhëna nga Bilanci i FP, Tregu
 Table 46: Selected PFs' Balance Sheet Market Data

Përshkrimi Specification	Vlera (Në Lekë) Value (In ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	
	31.12.'21	31.12.'22		31.12.'21	31.12.'22
Periudha / Period					
1 Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	301,805,489	109,168,343	-63.83	6.56	1.91
2 Investime (2.1+2.2+2.3) / Investment	4,207,680,717	5,494,052,587	30.57	91.49	96.10
2.1 Letra borxhi të blera në emetimin e parë (2.1.a+2.1.b+2.1.c) Debt securities purchased on first issue	3,575,919,126	4,803,136,013	34.32	77.75	84.02
2.1.a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes Financial investments at fair value through profit and loss	22,840,202	-	-100	0.50	-
2.1.b Investime financiare të vlefshme për shitje Investments available for sale	69,596,315	15,313,667	-78.00	1.51	0.27
2.1.c Investime financiare të mbajtura deri në maturim Investments held to maturity	3,483,482,609	4,787,822,346	37.44	75.74	83.75
2.2 Letra borxhi të blera në treg sekondar (2.2.a+2.2.b+2.2.c) Debt securities purchased in the secondary market	631,761,590	690,916,574	9.36	13.74	12.09
2.2.a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes Financial investments at fair value through profit and loss	-	-	-	-	-
2.2.b Investime financiare të vlefshme për shitje Investments available for sale	11,573,620	-	-100	0.25	-
2.2.c Investime financiare të mbajtura deri në maturim Investments held to maturity	620,187,970	690,916,574	11.40	13.49	12.09
2.3 Depozita bankare / Deposits	-	-	-	-	-
3 Llogari të arkëtueshme (3a+3b+3c+3d+3f) / Receivables	89,498,122	113,536,877	26.86	1.95	1.99
3a Të arkëtueshme nga shitja e letrave me vlerë Receivables from sale of securities	-	-	-	-	-
3b Të arkëtueshme nga shoqëria administruese Receivables from management company	-	-	-	-	-
3c Të arkëtueshme nga depozitari Receivable from the depository	-	-	-	-	-
3d Parapagime / Prepayments	-	-	-	-	-
3e Të arkëtueshme nga ndryshimi i anëtarësisë Receivables from the change of membership	-	-	-	-	-
3f Të tjera llogari të arkëtueshme Other accounts receivable	89,498,122	113,536,877	26.86	1.95	1.99
A TOTALI I ASETEVE (1+2+3) / TOTAL ASSETS	4,598,984,328	5,716,757,807	24.30	100	100
4 Detyrime nga investimi në letrat me vlerë Liabilities from investment in securities	-	-	-	-	-
5 Detyrime nga investimi në depozita Liabilities from investment in deposits	-	-	-	-	-
6 Detyrime ndaj shoqërisë administruese Due to management company	7,870,713	9,645,748	22.55	54.50	55.51
7 Detyrime ndaj depozitarit / Due to the Depository	-	-	-	-	-
8 Detyrime nga ndryshimi i anëtarësisë Liabilities on the basis of membership change	4,749,322	5,500,615	15.82	32.89	31.66
9 Pagesa të shtyra dhe të ardhura të marra në avancë Delayed payment of costs and income of future period	-	-	-	-	-
10 Detyrime të tjera / Other Liabilities	1,821,118	2,229,602	22.43	12.61	12.83
B TOTALI I PASIVIT (4+5+6+7+8+9+10) / TOTAL LIABILITIES	14,441,154	17,375,966	20.32	100	100
C ASETEJ NETO TË FONDIT TË PENSIONIT (A-B) FUND'S NET ASSETS	4,584,543,174	5,699,381,841	24.32		

Tabela 47: Të dhëna nga Bilanci sipas FP
Table 47: Selected Data for PFs' Balance Sheet

		(Në Lekë / In ALL)				
31.12.2022						
Përshkrimi / Specification		RAIFFEISEN	SIGAL	CREDINS PENSIONS	ALBSIG	Total
1.	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare <i>Cash and cash equivalents</i>	29,028,474	30,065,821	36,863,462	13,210,586	109,168,343
2.	Investime (2.1+2.2+2.3) / <i>Investment</i>	1,164,615,794	2,414,338,423	1,619,992,705	295,105,666	5,494,052,587
2.1	Letra borxhi të blera në emetimin e parë (2.1.a+2.1.b+2.1.c) <i>Debt securities purchased on first issue</i>	938,919,681	2,414,338,423	1,209,374,592	240,503,317	4,803,136,013
2.1 .a	Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes <i>Financial investments at fair value through profit and loss</i>	-	-	-	-	-
2.1 .b	Investime financiare të vlefshme për shitje <i>Investments available for sale</i>	15,313,667	-	-	-	15,313,667
2.1 .c	Investime financiare të mbajtura deri në maturim <i>Investments held to maturity</i>	923,606,014	2,414,338,423	1,209,374,592	240,503,317	4,787,822,346
2.2	Letra borxhi të blera në treg sekondar (2.2.a+2.2.b+2.2.c) <i>Debt securities purchased in the secondary market</i>	225,696,113	-	410,618,113	54,602,348	690,916,574
2.2 .a	Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes <i>Financial investments at fair value through profit and loss</i>	-	-	-	-	-
2.2 .b	Investime financiare të vlefshme për shitje <i>Investments available for sale</i>	-	-	-	-	-
2.2 .c	Investime financiare të mbajtura deri në maturim <i>Investments held to maturity</i>	225,696,113	-	410,618,113	54,602,348	690,916,574
2.3	Depozita bankare / <i>Deposits</i>	-	-	-	-	-
3.	Llogari të arkëtueshme (3a+3b+3c+3d+3f) <i>Receivables</i>	25,297,311	48,135,142	34,894,233	5,210,191	113,536,877
3 a.	Të arkëtueshme nga shitja e letrave me vlerë <i>Receivables from sale of securities</i>	-	-	-	-	-
3 b.	Të arkëtueshme nga shoqëria administruese <i>Receivables from management company</i>	-	-	-	-	-
3 c.	Të arkëtueshme nga depozitari <i>Receivable from the depository</i>	-	-	-	-	-
3 d.	Parapagime / <i>Prepayments</i>	-	-	-	-	-
3 e.	Të arkëtueshme nga ndryshimi i anëtarësisë <i>Receivables from the change of membership</i>	-	-	-	-	-
3 f.	Të tjera llogari të arkëtueshme <i>Other accounts receivable</i>	25,297,311	48,135,142	34,894,233	5,210,191	113,536,877
A.	TOTALI I ASETVE (1+2+3) TOTAL ASSETS	1,218,941,579	2,492,539,386	1,691,750,400	313,526,442	5,716,757,807
4.	Detyrime nga investimi në letrat me vlerë <i>Liabilities from investment in securities</i>	-	-	-	-	-
5.	Detyrime nga investimi në depozita <i>Liabilities from investment in deposits</i>	-	-	-	-	-
6.	Detyrime ndaj shoqërisë administruese <i>Due to management company</i>	1,535,407	4,607,142	2,850,920	652,279	9,645,748
7.	Detyrime ndaj depozitarit / <i>Due to the Depository</i>	-	-	-	-	-
8.	Detyrime nga ndryshimi i anëtarësisë <i>Liabilities on the basis of membership change</i>	4,149,164	859,671	491,780	-	5,500,615
9.	Pagesa të shtyra dhe të ardhura të marra në avancë <i>Delayed payment of costs and income of future period</i>	-	-	-	-	-
10.	Detyrime të tjera / <i>Other Liabilities</i>	2,151,035	-	-	78,568	2,229,602
B.	TOTALI I PASIVIT (4+5+6+7+8+9+10) / TOTAL LIABILITIES	7,835,606	5,466,814	3,342,700	730,846	17,375,966
C.	ASETET NETO TË FONDIT TË PENSIONIT (A-B) PENSION FUND'S NET ASSETS	1,211,105,973	2,487,072,572	1,688,407,700	312,795,596	5,699,381,841

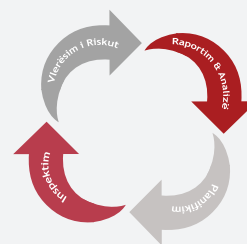


Tabela 48: Të Dhëna nga Fitim Humbje sipas FP

Table 48: Selected Data for PFs Profit and Loss Accounts

31.12.2022		(Në Lekë / In ALL)				
Përshkrimi / Specification	RAIFFEISEN	SIGAL	CREDINS PENSIONS	ALBSIG	Total	
A.	TOTALI I TË ARDHURAVE NGA INVESTIMET (1+2+3+4+5) <i>INCOME FROM INVESTMENTS</i>	64,848,510	136,794,139	85,497,049	12,456,703	299,596,400
1.	Fitime të realizuara nga shitja e investimeve në letra me vlerë <i>Realised gains from sold investments in securities</i>	516,336	-	621,891	-	1,138,227
2.	Të ardhura nga interesat / <i>Income from interest</i>	64,332,174	136,755,315	84,875,014	12,197,415	298,159,919
3.	Diferenca pozitive të kurseve të këmbimit nga mjetet monetare / <i>Positive exchange rate differences from monetary items</i>	-	-	-	-	-
4.	Të ardhura nga dividendët / <i>Income from dividends</i>	-	-	-	-	-
5.	Të ardhura të tjera / <i>Other income</i>	-	38,823	144	259,288	298,254
B.	TOTALI I SHPENZIMEVE (6+7+8+9+10) <i>EXPENDITURE</i>	17,816,816	50,350,216	30,405,097	5,906,603	104,478,732
6.	Humbje të realizuara nga shitja e investimeve në letra me vlerë <i>Realized losses from sold investments in securities</i>	605,888	-	541,502	-	1,147,390
7.	Diferenca negative të kurseve të këmbimit nga mjetet monetare <i>Negative exchange rate differences from monetary items</i>	-	-	-	-	-
8.	Tarifa për shoqërinë administruese <i>Fee to the Management Companies'</i>	16,896,137	50,350,216	29,860,498	5,906,034	103,012,885
9.	Tarifa për depozitarin / <i>Fee to the depositary</i>	-	-	-	-	-
10.	Shpenzime të tjera / <i>Other expenditure</i>	314,791	-	3,097	568	318,457
C.	FITIMI (HUMBJA) NETO NGA INVESTIMET, +/- (A-B) <i>NET PROFIT (LOSSES) FROM INVESTMENT</i>	47,031,694	86,443,923	55,091,952	6,550,100	195,117,668
D.	FITIMI (HUMBJA) E PAREALIZUAR NGA INVESTIMET NË LETRA ME VLERË (d1+d2+d3+d4) <i>TOTAL UNREALISED GAINS (LOSSES) FROM INVESTMENT IN SECURITIES</i>	-351,529	-12,261,255	-698,580	32,181	-13,279,183
d1.	Fitimi (humbja) e porealizuar nga investimet në letra me vlerë, +/- <i>Unrealized gains (losses) on investments in securities</i>	-293,033	-	-	-	-293,033
d2.	Ndryshime neto prej kurseve të këmbimit në investimet në letra me vlerë <i>Net exchange rate differentials from investments in securities</i>	-	-	-	-	-
d3.	Amortizimi i primit/diskontit të aktiveve me afat maturimi fiks <i>Depreciation of premium (discount) of fixed maturity assets</i>	-58,496	-12,261,255	-698,580	32,181	-12,986,150
d4.	Zhvlerësim i asetëve <i>Value adjustments - asset impairment</i>	-	-	-	-	-
E.	RRITJA (ZVOGËLIMI) NETO I ASETETE NETO NGA VEPRIMTARIA E FONDIT (C+D) <i>NET INCREASE (REDUCTION) IN NET ASSETS FROM THE FUND'S BUSINESS OPERATIONS</i>	46,680,165	74,182,668	54,393,371	6,582,281	181,838,486

Shënime sqaruese

Burimi i të dhënave dhe baza e përgatitjes.

Të dhënat e përdorura në këtë publikim bazohen në raportimet e vetë shoqërive administruese të fondeve të pensioneve pranë AMF-së, sipas formatit të përcaktuar në Rregulloren “Për raportimin në AMF të veprimtarisë së shoqërisë administruese të fondeve të pensionit”, Miratuar me Vendimin e Bordit nr. 25, datë 23. 02. 2011.

Kopje të paplotësuara të këtyre pasqyrave me udhëzimet përkatëse janë të disponueshme në faqen zyrtare të AMF-së.

FP - Fonde Pensioni

* Plan Pensioni Profesional

Explanatory notes

Source of data and basis of preparation.

Data in this publication are sourced from statistical returns submitted to AFSA by authorised pension fund management companies, under the Regulation “On pension fund management company reporting to AFSA”, Approved by Board Decision no. 25, date 23.02.2011.

Blank copies of the returns and associated instructions are available on the AFSA website.

PF - Pension Fund

* Occupational Pension Plan

ANEKSI C
ANNEX C

TREGU I FONDEVE TË INVESTIMEVE
INVESTMENTS FUNDS MARKET

PËRMBAJTJA

CONTENTS

Tabela 49: Depozitarë të Fondit të Investim <i>Table 49: Depositories of the Investment Funds</i>	91
Tabela 50: Aksionarët e Shoqërive Administruese të FI <i>Table 50: Shareholders of Management Companies IFs'</i>	91
Tabela 51: Karakteristika të Tregut të FI me ofertë publike <i>Table 51: Key characteristics of IFs' with public offer Market</i>	91
Tabela 52: Të Dhëna për FI <i>Table 52: Selected Data for IFs'</i>	92
Tabela 53: Karakteristika të Tregut të Fondit të Investimit Alternative <i>Table 53: Key characteristics of Alternative Investment Funds Market</i>	93
Tabela 54: Portofoli i Investimeve të Fondit Raiffeisen Prestigj <i>Table 54: The Investment Portfolio of the Fund Raiffeisen Prestige</i>	94
Tabela 55: Portofoli i Investimeve të Fondit, Raiffeisen Invest Euro <i>Table 55: The Investment Portfolio of the Fund, Raiffeisen Invest Euro</i>	94
Tabela 56: Portofoli i Investimeve të Fondit, Credins Premium <i>Table 56: The Investment Portfolio of the Fund, Credins Premium</i>	96
Tabela 57: Portofoli i Investimeve të Fondit, WVP Top Invest <i>Table 57: The Investment Portfolio of the Fund, WVP Top Invest</i>	96
Tabela 58: Portofoli i Investimeve të Fondit, Raiffeisen Vizion <i>Table 58: The Investment Portfolio of the Fund, Raiffeisen Vizion</i>	98
Tabela 59: Portofoli i Investimeve të fondit Albsig Standard <i>Table 59: The investment portfolio of the fund Albsig Standard</i>	98
Tabela 60: Portofoli i Investimeve të fondit Raiffeisen Mix <i>Table 60: The investment portfolio of the fund Raiffeisen Mix</i>	99
Tabela 61: Portofoli i Investimeve të fondit, WVP Global <i>Table 61: The investment portfolio of the fund, WVP Global</i>	100
Tabela 62: Portofoli i Investimeve të fondit, ABI EIA <i>Table 62: The investment portfolio of the fund, ABI EIA</i>	101
Tabela 63: Portofoli i Investimeve të fondit, ABI Flex Euro <i>Table 63: The investment portfolio of the fund, ABI Flex Euro</i>	101
Tabela 64: Struktura e Aseteve sipas Maturitetit të Mbetur <i>Table 64: Assets structure by remaining maturity</i>	102
Tabela 65: Struktura e Aseteve dhe Investimet sipas Qëllimit të Mbajtjes <i>Table 65: Assets Structure and Investments by Purpose of Holding</i>	103
Tabela 66: Të dhëna nga Pasqyra e Pozicionit Financiar (Asetet Neto) sipas FI <i>Table 66: Selected Data from Financial Position Statement (Net Assets) for IFs'</i>	105
Grafik 10, 11: Struktura e Investimeve për secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur <i>Graphic 10, 11: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity</i>	107
Grafik 12, 13: Struktura e Investimeve për secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur <i>Graphic 12, 13: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity</i>	108
Grafik 14, 15: Struktura e Investimeve për secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur <i>Graphic 14, 15: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity</i>	109
Grafik 16, 17: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %) <i>Graphic 16, 17: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)</i>	110
Grafik 17, 18, 19: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %) <i>Graphic 16, 17: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)</i>	111
Tabela 67: Të Dhëna nga Pasqyra e Pozicionit Financiar (Asetet Neto), Tregu <i>Table 67: Selected Data from Financial Position Statement (Net Assets) Market Data</i>	112
Tabela 68: Të Dhëna nga Fitim Humbja, Tregu <i>Table 68: Selected IFs' Profit and Loss Account Market Data</i>	115
Tabela 69: Ndryshime në Asetet e FI <i>Table 69: Changes in IFs' Assets</i>	116
Tabela 70: Ndryshime në Asetet e FI <i>Table 70: Changes in IFs' Assets</i>	117
Shënime Sqaruese <i>Explanatory Notes</i>	118

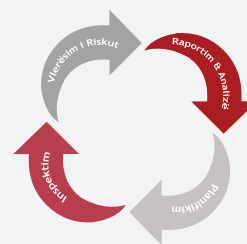


Tabela 49: Depozitarë të Fondit të Investimit

Table 49 Depositories of the Investment Funds

Depozitari / Depository	Fondi i Investimeve Investment Fund
First Investment Bank sh.a.	Raiffeisen Prestigj
	Raiffeisen Euro
	Raiffeisen Vizion
	Raiffeisen Miks
	WVP Top Invest
	WVP Global
	ABI Flex Euro
Banka Amerikane e Investimeve sh.a.	ABI Flex USD
Banka Amerikane e Investimeve sh.a.	Credins Premium
Tirana Bank sh.a.	Albsig Standard
Tirana Bank sh.a.	Albsig Selective Equity ETF-s
Banka Credins sh.a.	ABI EIA

Tabela 50: Aksionarët e Shoqërive Administruese të FI

Table 50: Shareholders of Management Companies IFs'

Shoqëria administruese e fondeve të investimeve Management company of investment funds	Aksionarët / Shareholders		
	Emri Name	Kodi i vendit të origjinës Code of origin country	Kapitali i nënshkruar (Në %) Subscribed capital (In %)
Raiffeisen Invest sh.a.	Raiffeisen Bank sh.a.	A	100
Credins Invest sh.a.	Banka Credins sh.a.	SH	76.00
	SiCRED sh.a.	SH	12.00
	Estela Koçi	SH	5.00
	Egi Santo	SH	3.50
	Genc Koxhaj	SH	3.50
WVP Fund Management Tirana sh.a.	WVP Fund Management AD Shkup	M	51.00
	"WVP" - "Ndërmjetësim në sigurime"	SH	25.00
	Arton Lena	A	12.31
	Rubert Strobl	A	4.00
	Ardian Kelmendi	M	2.50
	Vjollca Mirashi	A	0.50
	Kujtim Ibrahim	A	4.69
Albsig sh.a.	Albsig Jetë sh.a.	SH	100
ABI Invest sh.a.	Banka Amerikane e Investimeve	SH	100

Tabela 51: Karakteristika të Tregut të FI me ofertë publike

Table 51: Key characteristics of IFs' with public offer Market

Përshkrimi Specification	Anëtarësia Membership	Ndryshimi (Në %) Change (In %)
Periudha / Period	31.12.'21	31.12.'22
Numri i anëtarëve në FI / IFs' members	40,055	28,949
Nga të cilët / of which:		
individë / individuals	40,027	28,924
persona juridikë / legal entities	28	25
Numri i shoqërive administruese të fondeve të investimeve Number of investment funds management companies	5	5
Numri i fondeve të investimit / Number of investment funds	11	12

Tabela 52: Të Dhëna për FI
Table 52: Selected Data for IFs'

Përshkrimi <i>Specification</i>	Vlera (Në Lekë) <i>Value (In ALL)</i>		Ndryshimi (Në %) <i>Change (In %)</i>
Periudha / <i>Period</i>	31.12.'21	31.12.'22	31.12.'21 31.12.'22
Të dhëna për fondet e investimeve / Selected data for IFs'			
Asetet neto të FI / IFs' net assets	77,690,859,517	41,466,117,888	-46.63
Raiffeisen Prestigj	46,961,787,487	26,011,315,276	-44.61
Raiffeisen Invest Euro	8,105,779,553	3,829,979,105	-52.75
Credins Premium	3,638,537,279	880,087,329	-75.81
WVP Top Invest	190,538,580	193,568,806	1.59
Raiffeisen Vizion	17,419,278,991	9,249,141,624	-46.90
Albsig Standard	218,162,484	200,045,221	-8.30
Raiffeisen Miks	534,144,804	242,977,511	-54.51
WVP Global	110,206,824	180,875,682	64.12
ABI EIA	374,182,788	338,616,057	-9.51
ABI Flex Euro	83,479,168	289,546,075	246.85
ABI Flex DollarD	54,761,560	49,965,203	-8.76
Numri i kuotave të FI / IFs' number of units	49,392,373	28,064,533	-43.18
Raiffeisen Prestigj	29,828,853	17,222,270	-42.26
Raiffeisen Invest Euro	574,960	316,588	-44.94
Credins Premium	2,680,189	695,348	-74.06
WVP Top Invest	158,072	185,655	17.45
Raiffeisen Vizion	15,512,809	9,033,615	-41.77
Albsig Standard	209,274	206,585	-1.28
Raiffeisen Miks	42,251	23,261	-44.94
WVP Global	7,435	13,884	86.75
ABI EIA	366,489	334,308	-8.78
ABI Flex Euro	6,902	28,014	305.86
ABI Flex DollarD	5,140	5,006	-2.61
Çmimi i kuotës / Unit price	71,636	62,712	-12.46
Raiffeisen Prestigj	1,574	1,510	-4.07
Raiffeisen Invest Euro	14,098	12,098	-14.19
Credins Premium	1,358	1,266	-6.77
WVP Top Invest	1,205	1,043	-13.50
Raiffeisen Vizion	1,123	1,024	-8.82
Albsig Standard	1,042	968	-7.11
Raiffeisen Miks	12,642	10,446	-17.38
WVP Global	14,823	13,027	-12.12
ABI EIA	1,021	1,013	-0.79
ABI Flex Euro	12,094	10,336	-14.54
ABI Flex Dollar	10,654	9,982	-6.31

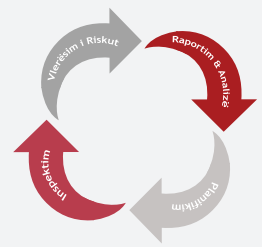


Tabela 53: Karakteristika të Tregut të Fondëve të Investimeve Alternative

Table 53: Key characteristics of Alternative IFs'

Depozitari i fondëve të investimeve Alternative <i>Depository of Alternative Investment Funds</i>	Fondi i investimeve alternative <i>Alternative Investment fund</i>
Banka Amerikane e Investimeve sh.a.	Sea Land Green View

Përshkrimi <i>Specification</i>	Anëtarësia <i>Membership</i>		Ndryshimi (Në %) <i>Change (In %)</i>
Periudha / <i>Period</i>	31.12.'21	31.12.'22	31.12.'21-31.12.'22
Numri i aksionarëve / <i>Shareholders no</i>	4	4	-

Përshkrimi <i>Specification</i>	Vlera (Në lekë) <i>Value (In ALL)</i>		Ndryshimi (Në %) <i>Change (In %)</i>
Periudha / <i>Period</i>	31.12.'21	31.12.'22	31.12.'21 31.12.'22
Të dhëna për fondet e investimeve Alternative / Selected data for Alternative IFs'			
Investime / <i>Investments</i>	4,205,394,000	4,600,220,455	9.39
Sea Land	2,576,016,000	2,800,751,680	8.72
Green View	1,629,378,000	1,799,468,775	10.44
Totali i Aktiveve / <i>Total Assets</i>	4,245,043,561	4,695,249,107	10.61
Sea Land	2,590,666,561	2,856,875,175	10.28
Green View	1,654,377,000	1,838,373,932	11.12
Çmimi i kuotës / <i>Unit price</i>			
Sea Land	1,096.3238	1,171.6928	6.87
Green View	999.8606	1,081.7946	8.19

Tabela 54: Portofoli i Investimeve të Fondit Raiffeisen Prestigj

Table 54: The Investment Portfolio of the Fund Raiffeisen Prestige

Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investments of Total Assets

31.12.2022					(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Bono Thesari Treasury bills	Obligacione Thesari Treasury Bonds	Depozita Deposits	Totali Total	
Raiffeisen Prestigj	14.29	68.75	-	83.03	

Obligacione Thesari / T-Bonds

31.12.2022								(Në Lekë / In ALL)
Raiffeisen Prestigj	2 vjeçare 2 years	3 vjeçare 3 years	5 vjeçare 5 years	7 vjeçare 7 year	10 vjeçare 10 years	15 vjeçare 15 years	Totali Total	
Vlera / Value	989,890,379	2,200,351,102	1,559,452,994	4,782,553,930	8,212,323,991	226,099,930	17,970,672,326	
% ndaj Totalit të Aktiveve % of total assets	3.79	8.42	5.97	18.30	31.42	0.86	68.75	

Bono Thesari / T-Bills

31.12.2022						(Në Lekë / In ALL)
Raiffeisen Prestigj	3 mujore 3 months	6 mujore 6 months	9 mujore 9 months	1 vjeçare 1 year	Totali Total	
Vlera / Value	-	-	-	3,735,046,824	3,735,046,824	
% ndaj Totalit të Aktiveve % of total assets	-	-	-	14.29	14.29	

Tabela 55: Portofoli i Investimeve të Fondit Raiffeisen Invest Euro

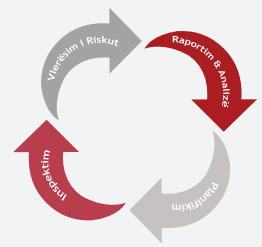
Table 55: The Investment Portfolio of the Fund, Raiffeisen Invest Euro

Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investment of Total Assets

31.12.2022						(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë Government securities Republic of Albania	Tituj qeveritarë jashtë vendit Foreign Government securities	Tituj të korporatave Corporate securities	Fonde Investimi Investment Funds	Totali Total	
Raiffeisen Invest Euro	46.28	2.82	13.60	29.55	92.24	

Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë / Government securities Republic of Albania

31.12.2022						(Në Lekë / In ALL)
Raiffeisen Invest Euro	Bono thesari Treasury bills	Obligacione thesari 2 vjeçare 2 years Treasury bonds	Euro Obligacion 5 vjeçar 5 years Euro bond	Euro Obligacion 7 vjeçar 7 years Euro bond	Totali Total	
Vlera / Value	-	749,816,735	-	1,029,928,534	1,779,745,269	
% ndaj Totalit të Aktiveve % of total assets	-	19.50	-	26.78	46.28	



Tituj Qeveritarë Jashtë Vendit / Foreign Government Securities

31.12.2022

(Në Lekë / In ALL)

Raiffeisen Invest Euro	Mali i Zi	Maqedoni e Veriut	Totali Total
Vlera / Value	-	108,411,067	108,411,067
% ndaj Totalit të Aktiveve % of total assets	-	2.82	2.82

Tituj të Korporatave / Corporate Securities

31.12.2022

(Në Lekë / In ALL)

RAIFFEISEN INVEST EURO	Vlera Value	% ndaj totalit të aktiveve % of total assets
Ote PLC	103,313,039	2.69
Intercontinental Hotels Group	109,142,196	2.84
Wizz Air France Co	102,903,753	2.68
Merck Financial Services GmbH	17,359,487	0.45
Stryker Corp	61,685,571	1.60
Schneider Electric SE	62,287,449	1.62
BNP Paribas S.A.	66,344,830	1.73
Totali / Total	523,036,324	13.60

Fonde Investimi / Investment Funds

31.12.2022

(Në Lekë / In ALL)

RAIFFEISEN INVEST EURO	Vlera Value	% ndaj totalit të aktiveve % of total assets
Raiffeisen - Mehrwert 2023	116,868,713	3.04
Raiffeisen-Euro-Rendite	105,685,596	2.75
Raiffeisen - R 304-A FONDS	215,382,950	5.60
RAIFFEISEN KAPITALANLAGEGES M.B.H	213,052,665	5.54
LYXOR BUND DAILY (-2X) INVERSE UCITS ETF	165,769,434	4.31
AB FCP I - European Income Por	220,294,510	5.73
Morgan Stanley Investment Fund HY	99,317,041	2.58
Totali / Total	1,136,370,908	29.55

Tabela 56: Portofoli i Investimeve të Fondit Credins Premium

Table 56: The Investment Portfolio of the Fund Credins Premium

Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investment of Total Assets

31.12.2022					(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Bono Thesari Treasury bills	Obligacione Thesari Treasury bonds	Depozita Deposits	Totali Total	
Credins Premium	5.21	0.45	91.67	97.33	

Obligacione Thesari / T-Bonds

31.12.2022							(Në Lekë / In ALL)
Credins Premium	2 vjeçare 2 years	3 vjeçare 3 years	5 vjeçare 5 years	7 vjeçare 7 years	10 vjeçare 10 years	Totali Total	
Vlera / Value	-	-	-	-	4,059,112	4,059,112	
% ndaj Totalit të Aktiveve % of total assets	-	-	-	-	0.45	0.45	

Bono Thesari / T-Bills

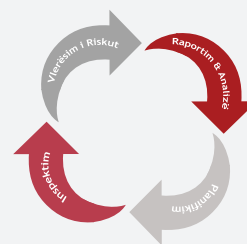
31.12.2022						(Në Lekë / In ALL)
Credins Premium	3 mujore 3 months	6 mujore 6 months	9 mujore 9 months	1 vjeçare 1 year	Totali Total	
Vlera / Value	-	-	-	46,602,131	46,602,131	
% ndaj Totalit të Aktiveve % of total assets	-	-	-	5.21	5.21	

Tabela 57: Portofoli i Investimeve të Fondit WVP Top Invest

Table 57: The Investment Portfolio of the Fund, WVP Top Invest

Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investments of Total Assets

31.12.22						(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë Government securities Republic of Albania	Tituj qeveritarë jashtë vendit Foreign Government securities	Tituj të korporatave Corporate securities	Fonde Investimi Investment funds	Totali Total	
WVP TOP INVEST	-	-	98.01	-	98.01	



Tituj të korporatave / Corporate Securities

31.12.'22	(Në Lekë / In ALL)	
WVP TOP INVEST	Vlera / Value	% ndaj totalit të aktiveve % of total assets
EXXON MOBIL CORP	4,133,040	2.13
LLOYDS BANKING GROUP PLC	1,630,411	0.84
ING GROEP NV	1,990,302	1.02
HENKEL AG & CO KGAA PREF	1,413,779	0.73
MERCK KGAA	5,166,052	2.66
DIAGEO PLC	3,764,464	1.94
FACEBOOK CLASS A INC	2,061,184	1.06
Nestle	4,081,031	2.10
AXA SA	2,872,093	1.48
PROCTER & GAMBLE	4,430,165	2.28
BASF SE	1,381,041	0.71
DAIMLER AG	2,104,117	1.08
PFIZER INC	4,032,440	2.07
SANOFI SA	3,283,975	1.69
SIEMENS AG	3,723,752	1.91
BAYERISCHE MOTORENWERKE AG BMW	2,236,646	1.15
ROCHE HOLDING PAR AG	3,372,996	1.73
BNP PARIBAS SA	2,098,548	1.08
Fresenius SE & Co KGaA	1,020,280	0.52
TOTAL SA	3,048,313	1.57
WALMART STORES INC	4,477,693	2.30
BOEING	3,182,314	1.64
ALLIANZ SE	2,641,740	1.36
APPLE INC	4,589,266	2.36
TELEFONICA SA	1,009,680	0.52
Volkswagen Ag	1,793,777	0.92
HeidelbergCement	2,200,892	1.13
Zurich Insurance Group AG	4,109,144	2.11
Deutsche Post Stock	2,779,936	1.43
Berkshire Hathaway INC	2,910,621	1.50
Internacional Exchange Inc	2,581,334	1.33
BritishPetroleum	2,602,025	1.34
Goldman Sachs Group	3,749,291	1.93
Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA	1,580,454	0.81
Schneider Electric SE	3,957,019	2.03
LVMH Moët Hennessy Louis Vuitton SE	6,057,868	3.11
Adidas	1,674,109	0.86
Anheuser Busch Inbev NV	3,790,334	1.95
Raytheon Technologies Corp	2,160,697	1.11
Otis Worldwide Corporation	838,202	0.43
Biogen Inc	2,963,144	1.52
Novo Nordisk A/S	11,097,547	5.71
Mastercard Inc	3,722,557	1.91
Deutsche Telekom AG	4,383,797	2.25
VIATRIS INC ORD REG	108,326	0.06
Amazon.com Inc	1,798,012	0.92
Unilever PLC	2,436,052	1.25
Airbus SE	3,614,317	1.86
Siemens Energy AG	201,330	0.10
SAP SE	3,444,182	1.77
Iberdrola SA	2,997,730	1.54
Carrier Global Corporation	883,163	0.45
Microsoft Corp	5,365,601	2.76
Daimler Truck Holding AG	496,558	0.26
ASML Holding NV	5,409,613	2.78
Visa Inc	1,668,695	0.86
Rio Tinto PLC	986,671	0.51
Salesforce.Com Inc	1,575,507	0.81
LINDE Plc	2,756,433	1.42
SHELL plc	2,480,345	1.28
Euroapi sas	20,567	0.01
McDonald corp	1,184,677	0.61
3M Co	1,386,443	0.71
GSK PLC	2,179,544	1.12
HLN	620,274	0.32
KERING SA	1,411,631	0.73
AIRP.PA	2,147,615	1.10
Prosus NV	2,363,242	1.22
Adyen NV	2,501,957	1.29
Vinci SA	1,864,491	0.96
Totali / Total	190,601,044	98.01

Tabela 58: Portofoli i Investimeve të Fondit Raiffeisen Vizion

Table 58: The Investment Portfolio of the Fund Raiffeisen Vizion

Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investments of Total Assets

31.12.'22					(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Bono Thesari Treasury bills	Obligacione Thesari Treasury bonds	Depozita Deposits	Totali Total	
RAIFFEISEN VIZION	-	81.62	-	81.62	

Obligacione Thesari / T-Bonds

31.12.'22								(Në Lekë / In ALL)
RAIFFEISEN VIZION	2 vjeçare 2 years	3 vjeçare 3 years	5 vjeçare 5 years	7 vjeçare 7 years	10 vjeçare 10 years	15 vjeçare 15 years	Totali Total	
Vlera/Value	-	569,435,064	926,603,955	1,461,971,945	4,475,722,706	179,554,478	7,613,288,149	
% ndaj totalit të aktiveve % of total assets	-	6.10	9.93	15.67	47.98	1.92	81.62	

Tabela 59: Portofoli i Investimeve të fondit Albsig Standard

Table 59: The investment portfolio of the fund Albsig Standard

Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets

31.12.'22					(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Bono Thesari Treasury bills	Obligacione Thesari Treasury bonds	Depozita Deposits	Totali Total	
ALBSIG STANDARD	23.84	50.57	-	74.41	

Bono Thesari / Treasury bills

31.12.2022					(Në Lekë / In ALL)
Credins Premium	3 mujore 3 months	6 mujore 6 months	1 vjeçare 1 year	Totali Total	
Vlera / Value	39,984,937	-	7,797,063	47,782,000	
% ndaj Totalit të Aktiveve % of total assets	19.95	-	3.89	23.84	

Obligacione Thesari / T-Bonds

31.12.'22								(Në Lekë / In ALL)
ALBSIG STANDARD	2 vjeçare 2 years	3 vjeçare 3 years	5 vjeçare 5 years	7 vjeçare 7 years	10 vjeçare 10 years	15 vjeçare 15 years	Totali Total	
Vlera/Value	-	23,538,735	25,507,498	4,132,540	35,666,179	12,494,952	101,339,904	
% ndaj totalit të aktiveve % of total assets	-	11.75	12.73	2.06	17.80	6.24	50.57	

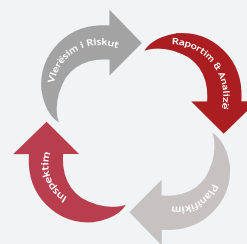


Tabela 60: Portofoli i Investimeve të fondit Raiffeisen Miks

Table 60: The investment portfolio of the fund Raiffeisen Mix

Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets

31.12.'22						(Në % / In %)
Fond Investimi <i>Investment fund</i>	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë <i>Government securities Republic of Albania</i>	Tituj qeveritarë jashtë vendit <i>Foreign Government securities</i>	Tituj të korporatave <i>Corporate securities</i>	Fonde Investimi <i>Investment funds</i>	Totali <i>Total</i>	
RAIFFEISEN MIX	41.66	2.34	11.91	40.45	96.37	

Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë / Government securities Republic of Albania

31.12.2022						(Në Lekë / In ALL)
Credins Premium	Bono thesari <i>Treasury bills</i>	Obligacione thesari 2 vjeçare <i>2 years Treasury bonds</i>	Euro Obligacion 5 vjeçar <i>5 years Euro bond</i>	Euro Obligacion 7 vjeçar <i>7 years Euro bond</i>	Totali <i>Total</i>	
Vlera / Value	-	28,839,105	-	72,692,659	101,531,765	
% ndaj Totalit të Aktiveve <i>% of total assets</i>	-	11.83	-	29.83	41.66	

Tituj të korporatave / Corporate securities

31.12.'22			(Në Lekë / In ALL)
RAIFFEISEN MIKS	Vlera / Value	% ndaj totalit të aktiveve <i>% of total assets</i>	
Wizz Air Finance Co	5,415,987	2.22	
Merck Financial Services GmbH	4,339,872	1.78	
Stryker Corp	5,607,779	2.30	
Schneider Electric SE	5,662,495	2.32	
BNP Paribas S.A.	8,007,135	3.29	
Totali / Total	29,033,268	11.91	

Fonde Investimi / Investment Funds

31.12.'22			(Në Lekë / In ALL)
RAIFFEISEN MIKS	Vlera / Value	% ndaj totalit të aktiveve <i>% of total assets</i>	
Raiffeisen-Sustainable-Equity	8,940,554	3.66	
MSIF - Euro Corp. Bd- Dur. Hgd	11,035,227	4.52	
Lyxor Dow Jones Industrial Average ETF (A)	16,657,715	6.84	
Vanguard FTSE All World High Dividend Yield ETF(A)	11,413,376	4.68	
VANGUARD S&P 500U ETF DLD	18,609,438	7.65	
Ishare STOXX.EUROPE 600 U.ETF	20,453,167	8.39	
LYXOR BUND DAILY (-2X) INVERSE UCITS ETF	11,476,345	4.71	
Totali / Total	98,585,822	40.45	

Tituj Qeveritarë Jashtë Vendit / Foreign Government Securities

31.12.2022			(Në Lekë / In ALL)
Raiffeisen Miks	Vlera / Value	% ndaj totalit të aktiveve <i>% of total assets</i>	
Maqedonia e Veriut	5,705,846	2.34	
Totali / Total	5,705,846	2.34	

Tabela 61: Portofoli i Investimeve të fondit, WVP Global

Table 61: The investment portfolio of the fund, WVP Global

Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets

31.12.'22

(Në % / In %)

Fond Investimi <i>Investment fund</i>	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë <i>Government securities Republic of Albania</i>	Tituj qeveritarë jashtë vendit <i>Foreign Government securities</i>	Tituj të korporatave <i>Corporate securities</i>	Fonde Investimi <i>Investment funds</i>	Totali <i>Total</i>
WVP GLOBAL	-	-	95.76	-	95.76

Tituj të korporatave / Corporate Securities

31.12.'22

(Në Lekë / In ALL)

WVP GLOBAL	Vlera / Value	% ndaj totalit të aktiveve % of total assets
ING GROEP NV	4,058,656	2.20
FACEBOOK CLASS A INC	3,452,482	1.87
Nestle	3,558,460	1.93
ROCHE HOLDING PAR AG	7,117,021	3.85
TOTAL SA	1,721,795	0.93
ALLIANZ SE	6,891,496	3.73
APPLE INC	3,393,275	1.84
Berkshire Hathaway INC	5,589,715	3.03
Adidas	3,784,943	2.05
Biogen INC	1,926,044	1.04
Mastercard Inc	3,648,106	1.98
Amazon.com Inc	2,337,415	1.27
SAP SE	2,035,699	1.10
Microsoft corp	2,952,364	1.60
L'Oreal SA	3,162,892	1.71
Stellantis NV	3,444,493	1.87
Applied Materials Inc	2,241,274	1.21
Lam Research Corp	4,678,282	2.53
Cisco Systems Inc	5,033,564	2.73
Philip Morris International Inc	6,697,725	3.63
Abbvie Inc	5,519,495	2.99
Thales SA	4,156,430	2.25
Rubis SCA	3,299,008	1.79
Imperial Brands PLC	1,628,659	0.88
Visa Inc	3,648,881	1.98
Unilever PLC	8,805,810	4.77
British American Tobacco PLC	1,353,763	0.73
Bristol-Myers Squibb Co	5,813,580	3.15
Covestro AG	3,083,788	1.67
Kering SA	977,283	0.53
Novo Nordisk A/S	9,814,844	5.31
Alphabet Inc	5,099,734	2.76
ASML Holding NV	3,970,886	2.15
Adyen NV	2,501,957	1.35
UBS Group AG	1,979,459	1.07
Rio Tinto PLC	934,348	0.51
Walt Disney Co	2,492,248	1.35
Danone SA	3,250,408	1.76
LVMH Moët Hennessy Louis Vuitton SE	3,572,589	1.93
Best Buy Co Inc	2,558,133	1.39
Altria Group Inc	4,012,470	2.17
IG Group Holdings PLC	2,268,347	1.23
Publicis Groupe SA	2,963,163	1.60
Partners Group Holding AG	4,363,329	2.36
Coca Cola Eu	3,505,828	1.90
OMV/AG	4,631,411	2.51
AXON	2,901,695	1.57
Totali / Total	176,833,244	95.76

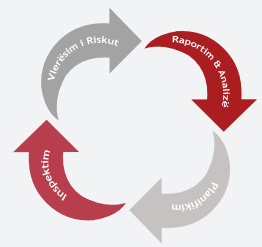


Tabela 62: Portofoli i Investimeve të fondit ABI EIA

Table 62: The investment portfolio of the fund ABI EIA

Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investments of Total Assets

31.12.'22				(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Bono Thesari Treasury bills	Obligacione Thesari Treasury bonds	Depozita Deposits	Totali Total
ABI EIA	29.72	28.40	41.58	99.70

Obligacione Thesari / T-Bonds

31.12.'22						(Në Lekë / In ALL)
ABI EIA	2 vjeçare 2 years	3 vjeçare 3 years	5 vjeçare 5 years	7 vjeçare 7 years	10 vjeçare 10 years	Totali Total
Vlera/Value	81,276,530	-	15,046,872	-	-	96,323,403
% ndaj totalit të aktiveve % of total assets	23.96	-	4.44	-	-	28.40

Bono Thesari / T-Bills

31.12.2022					(Në Lekë / In ALL)
ABI EIA	3 mujore 3 months	6 mujore 6 months	9 mujore 9 months	1 vjeçare 1 year	Totali Total
Vlera / Value	-	-	-	100,805,613	100,805,613
% ndaj Totalit të Aktiveve % of total assets	-	-	-	29.72	29.72

Tabela 63: Portofoli i Investimeve të fondit ABI Flex Euro

Table 63: The investment portfolio of the fund ABI Flex Euro

Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets

31.12.'22					(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë Government securities Republic of Albania	Tituj qeveritarë jashtë vendit Foreign Government securities	Tituj të korporatave Corporate securities	Fonde Investimi Investment funds	Totali Total
ABI Flex Euro	25.51	-	6.92	33.99	66.41

Obligacione Thesari / T-Bonds

31.12.'22						(Në Lekë / In ALL)
ABI Flex Euro	2 vjeçare 2 years	3 vjeçare 3 years	5 vjeçare 5 years	7 vjeçare 7 years	Euro Obligacion 10 vjeçare 10 years Euro bond	Totali Total
Vlera/Value	-	-	-	53,237,463	20,783,720	74,021,183
% ndaj totalit të aktiveve % of total assets	-	-	-	18.34	7.16	25.51

Tituj të Korporatave / Corporate Securities

31.12.2022

(Në Lekë / In ALL)

ABI Flex Euro	Vlera Value	% ndaj totalit të aktiveve % of total assets
Societe Generale	9,841,697	3.39
Credit Agricole	10,227,384	3.52
Totali / Total	20,069,081	6.92

Fonde Investimi / Investment Funds

31.12.2022

(Në Lekë / In ALL)

ABI Flex Euro	Vlera Value	% ndaj totalit të aktiveve % of total assets
iShares S&P 500	19,216,877	6.62
iShares NASDAQ	17,768,933	6.12
Vanguard S&P 500	19,809,326	6.83
iShares \$ TIPS	20,700,052	7.13
Xtrackers Nikkei 225	21,138,279	7.28
Totali / Total	98,633,468	33.99

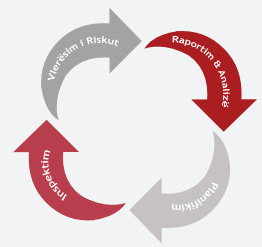


Tabela 64: Portofoli i Investimeve të fondit ABI Flex USD

Table 64: The investment portfolio of the fund ABI Flex USD

Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets

31.12.'22							(Në % / In %)
Fond Investimi <i>Investment fund</i>	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë <i>Government securities Republic of Albania</i>	Tituj qeveritarë jashtë vendit <i>Foreign Government securities</i>	Obligacione të shoqërive jashtë vëndit <i>Foreign Corporate Bonds</i>	Tituj të korporatave <i>Corporate securities</i>	Fonde Investimi <i>Investment funds</i>	Totali <i>Total</i>	
ABI Flex USD	-	12.83	7.18	14.89	19.36	54.27	

Obligacione Qeveritare jashtë vëndi / ForeignT-Bonds

31.12.'22										(Në Lekë / In ALL)
ABI Flex USD	2 vjeçare <i>2 years</i>	3 vjeçare <i>3 years</i>	5 vjeçare <i>5 years</i>	6 vjeçare <i>6 years</i>	7 vjeçare <i>7 years</i>	9 vjeçare <i>9 years</i>	10 vjeçar <i>10 years</i>	20 vjeçar <i>20 years</i>	Totali <i>Total</i>	
Vlera/Value	-	-	-	-	-	-	2,128,818	4,309,833	6,438,651	
% ndaj totalit të aktiveve <i>% of total assets</i>	-	-	-	-	-	-	4.24	8.59	12.83	

Obligacione Qeveritare jashtë vëndi / ForeignT-Bonds

31.12.'22									(Në Lekë / In ALL)
ABI Flex USD	2 vjeçare <i>2 years</i>	3 vjeçare <i>3 years</i>	5 vjeçare <i>5 years</i>	6 vjeçare <i>6 years</i>	7 vjeçare <i>7 years</i>	9 vjeçare <i>9 years</i>	10 vjeçar <i>10 years</i>	Totali <i>Total</i>	
Vlera/Value	-	-	-	1,517,477	-	2,086,340	-	3,603,817	
% ndaj totalit të aktiveve <i>% of total assets</i>	-	-	-	3.02	-	4.16	-	7.18	

Tituj të korporatave / Corporate securities

31.12.'22			(Në Lekë / In ALL)
ABI Flex USD	Vlera / Value	% ndaj totalit të aktiveve <i>% of total assets</i>	
JP Morgan Chase & Co	1,558,991	3.11	
Bank of New York Mellon Corporation	1,623,015	3.23	
The Home Depot Inc	1,636,638	3.26	
McDonalds Corporation	1,018,174	2.03	
Intel Corporation	1,635,983	3.26	
Totali / Total	7,472,801	14.89	

Fonde Investimi / Investment Funds

31.12.'22			(Në Lekë / In ALL)
ABI Flex USD	Vlera / Value	% ndaj totalit të aktiveve <i>% of total assets</i>	
iShares S&P 500	3,307,312	6.59	
iShares \$ TIPS	3,435,449	6.85	
iShares NASDAQ	2,969,449	5.92	
Totali / Total	9,712,210	19.36	

Tabela 65: Struktura e asetëve sipas maturitetit të mbetur të FI me ofertë publike
Table 65: Assets structure by remaining maturity of IF's with public offer

31.12.'22		(Në Lekë / In ALL)									
Përkirimi / Specification	RAIFFEISEN PRESTIGJ	RAIFFEISEN INVEST EURO	CREDINS PREMIUM	WVP Top Invest	RAIFFEISEN VIZION	ALBSIG STANDARD	RAIFFEISEN MIKS	WVP Global	ABI EIA	ABI Flex Euro	ABI Flex Dollar
I Instrumente deri në 1 muaj Instruments up to 1 month	5,538,385,116	1,412,129,154	736,063,610	194,478,155	1,549,417,831.2	99,057,223	105,814,815	184,665,779	141,048,961	215,646,931	39,969,568
II Instrumente 1 deri në 3 muaj Instruments 1 to 3 months	496,731,642	-	154,313,721	-	-	17,957,282	-	-	19,868,373	-	-
III Instrumente 3 deri në 6 muaj Instruments 3 to 6 months	2,894,117,043	-	-	-	-	-	-	-	60,030,568	-	-
IV Instrumente 6 muaj deri në 1 vit Instruments 6 months to 1 year	3,735,367,059	302,226,632	-	-	241,684,358.5	1,540,241	25,215,005	-	108,451,550	-	6,548,005
V Instrumente 1 deri në 3 vjet Instruments 1 to 3 years	6,055,251,005	1,617,855,356	-	-	1,526,042,816.0	17,163,356	66,677,536	-	9,754,385	53,692,035	-
VI Instrumente 3 deri në 5 vjet Instruments 3 to 5 years	3,813,101,847	513,797,781	100,053	-	488,918,509.4	12,385,354	45,994,004	-	-	-	3,656,821
VII Instrumente 5 deri në 7 vjet Instruments 5 to 7 years	1,642,853,986	-	100,495	-	3,015,622,015.0	4,132,540	-	-	-	-	-
VIII Instrumente më shumë se 7 vjet Instruments more than 7 years	1,964,869,318	-	3,974,294	-	2,506,011,262.4	48,161,131	-	-	-	20,877,373	-
IX Totali Aseteve / Total Assets	26,140,877,015	3,846,008,922	894,552,173	194,478,155	9,327,696,792	200,397,127	243,701,359	184,665,779	339,153,837	290,218,339	50,174,395

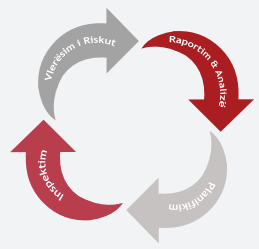


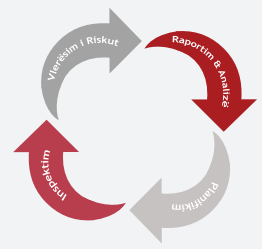
Tabela 66: Struktura e asetëve dhe investimet sipas qëllimit të mbajtjes të FI me ofertë publike
Table 66: Assets structure and investments by purpose of holding of FI's

(Në Lekë / In ALL)

Përshkrimi / Specification	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)		Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)		Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)		Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	
	RAIFFEISEN PRESTIGJ	RAIFFEISEN INVEST EURO	WYP TOP INVEST	RAIFFEISEN VIZION	RAIFFEISEN INVEST EURO	WYP TOP INVEST	RAIFFEISEN VIZION	RAIFFEISEN VIZION
I Të mbajtura në maturim HTM Held to maturity	-	-	-	-	46,602,131	5.21	-	-
II Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes Investments at fair value through profit or loss	-	2,411,192,660	190,601,044	-	4,059,112	0.45	98.01	-
III Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithëpërfshirëse Investments at fair value through other comprehensive income	21,705,719,150	-	-	7,613,288,149	-	-	-	81.62
IV Kuota në fonde investimi Investment fund units	-	1,136,370,908	-	-	-	-	-	-
V Mjete monetare dhe Depozita Cash and Deposits	4,138,725,554	275,631,933	3,623,972	1,549,138,375	841,726,512	94.09	1.86	16.61
VI Debitorë Debtors	296,432,311	22,813,422	253,139	165,270,268	2,164,418	0.24	0.13	1.77
VII Totali Aseteve Total Assets	26,140,877,015	3,846,008,922	194,478,155	9,327,696,792	894,552,173	100	100	100

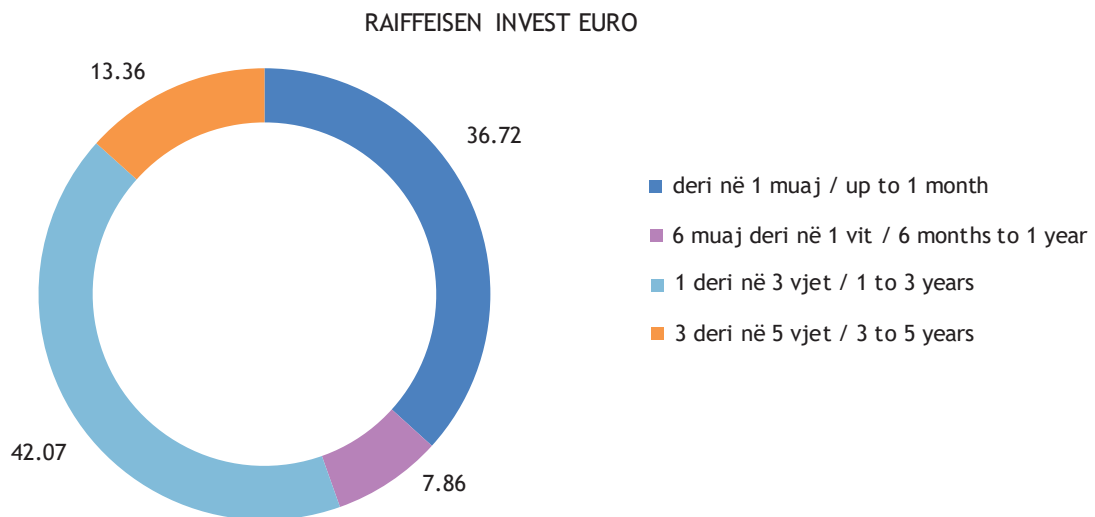
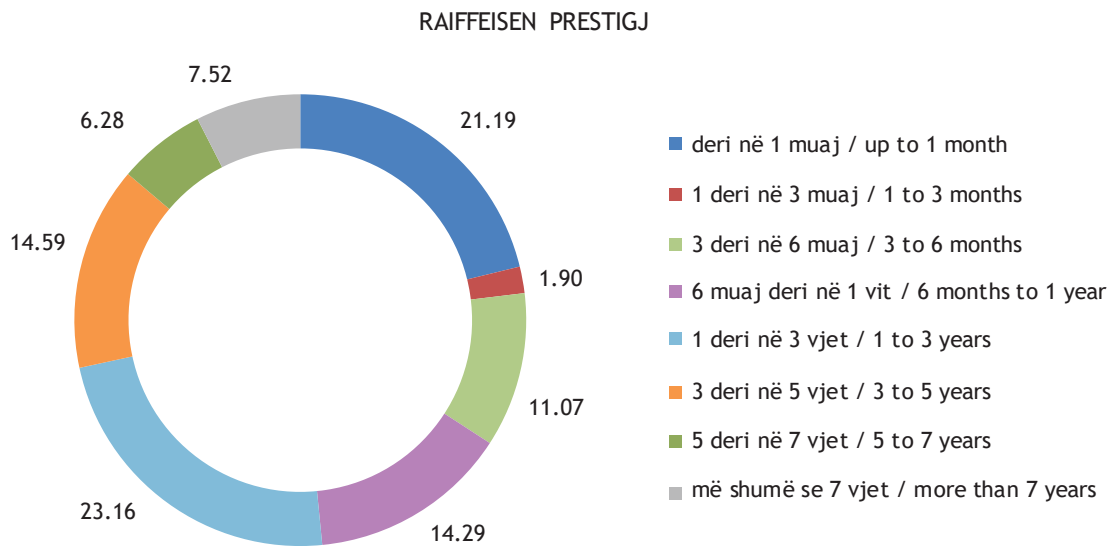
31.12.22

Përshkrimi / Specification	ALBSIG STANDARD	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	RAIFFEISEN MIX	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	WVP GLOBAL	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	ABI EIA	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	ABI FLEX EURO	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	ABI FLEX DOLLAR	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)
	I Të mbajtura në maturim HTM Held to maturity	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes Investments at fair value through profit or loss	149,121,904	74.41	136,270,876	55.92	176,833,244	95.76	-	-	-	-	-	-
III Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithëpërfshirëse Investments at fair value through other comprehensive income	-	-	-	-	-	-	197,129,016	58.12	192,723,731	66.41	27,227,478	54.27
IV Kuota në fonde investimi Investment fund units	-	-	98,585,822	40.45	-	-	-	-	-	-	-	-
V Mjete monetare dhe Depozita Cash and Deposits	51,275,223	25.59	7,188,319	2.95	7,695,958	4.17	141,009,712	41.58	96,938,005	33.40	22,779,205	45.40
VI Debitorë Debtors	-	-	1,656,339	0.68	136,577	0.07	1,015,109	0.30	556,603	0.19	167,712	0.33
VII Total Aseteve Total Assets	200,397,127	100	243,701,359	100	184,665,779	100	339,153,837	100	290,218,339	100	50,174,395	100



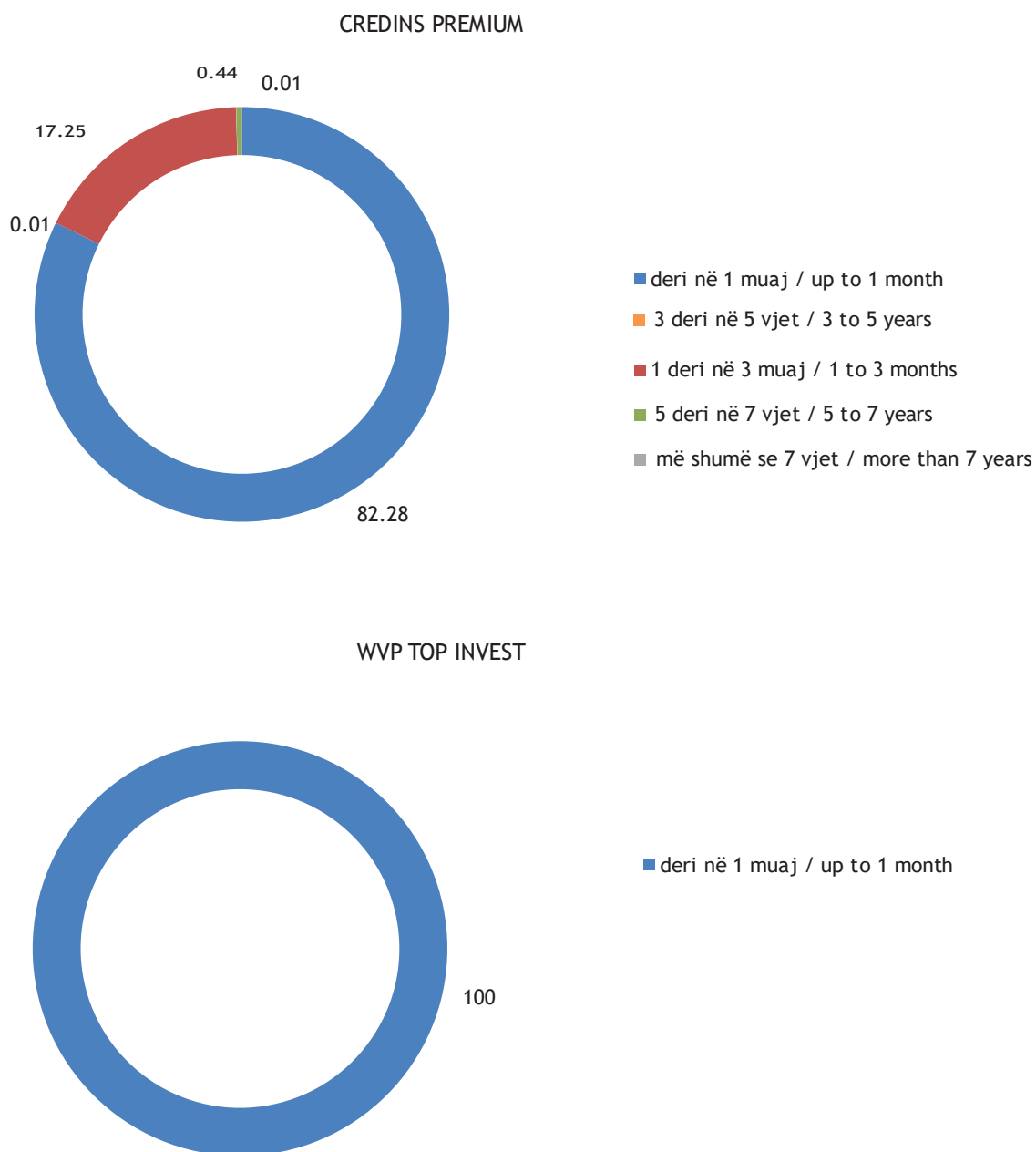
Grafik 10,11: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)

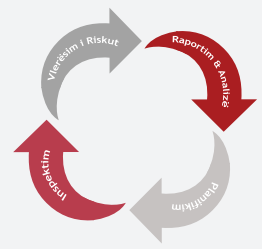
Graphic 10,11: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)



Grafik 12,13: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)

Graphic 12,13: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)

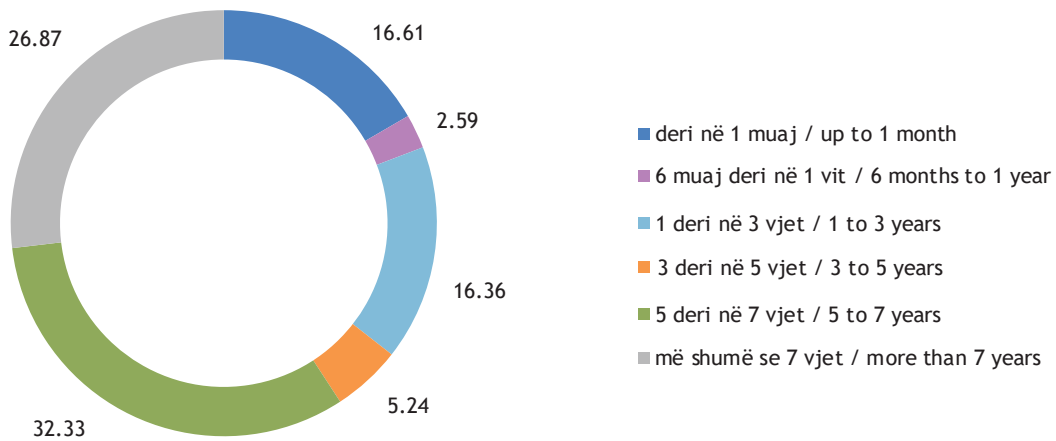




Grafik 14, 15: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)

Graphic 14, 15: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)

RAIFFEISEN VIZION

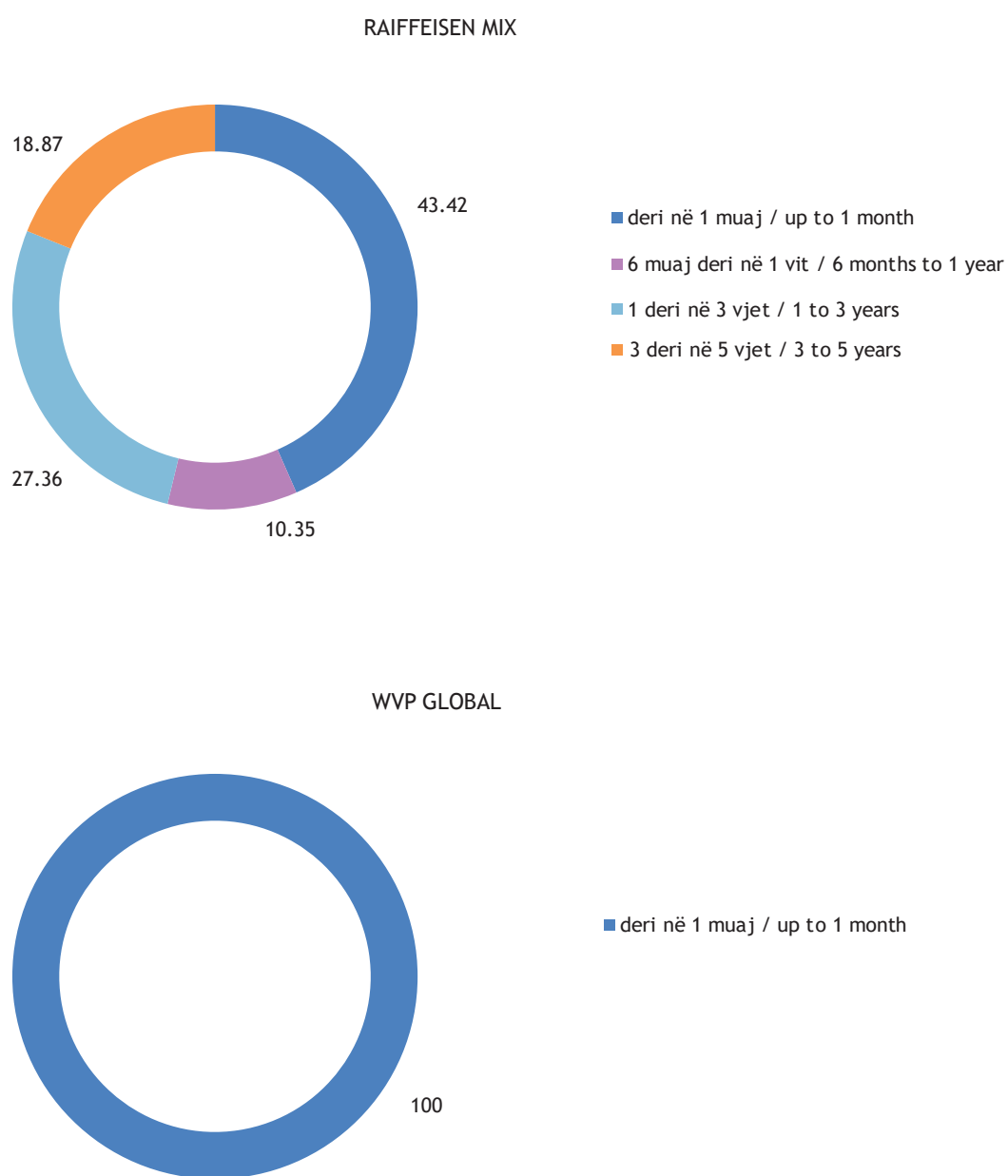


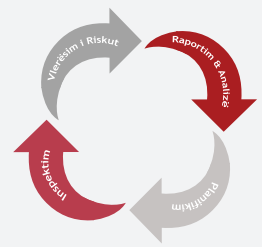
ALBSIG STANDARD



Grafik 16, 17: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)

Graphic 16, 17: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)





Grafik 18, 19, 20: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)

Graphic 18, 19, 20: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)

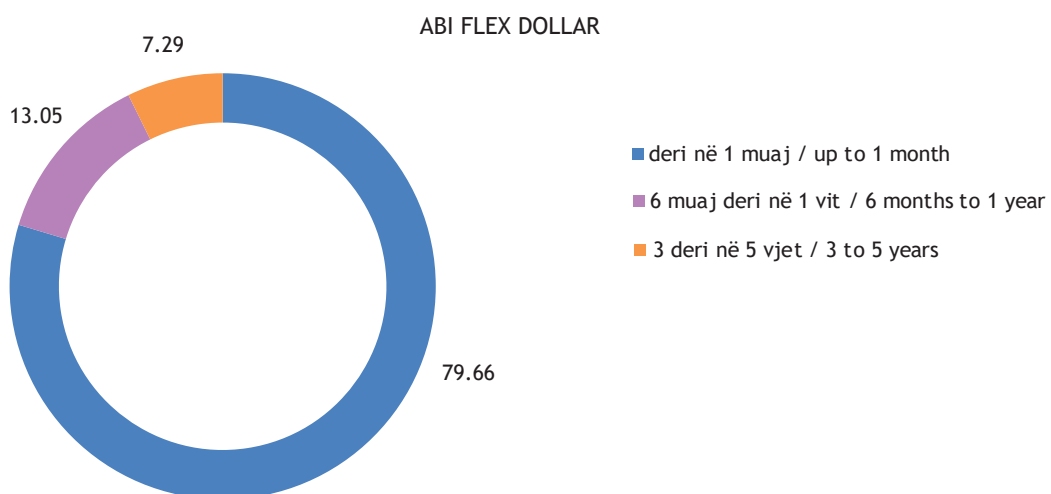
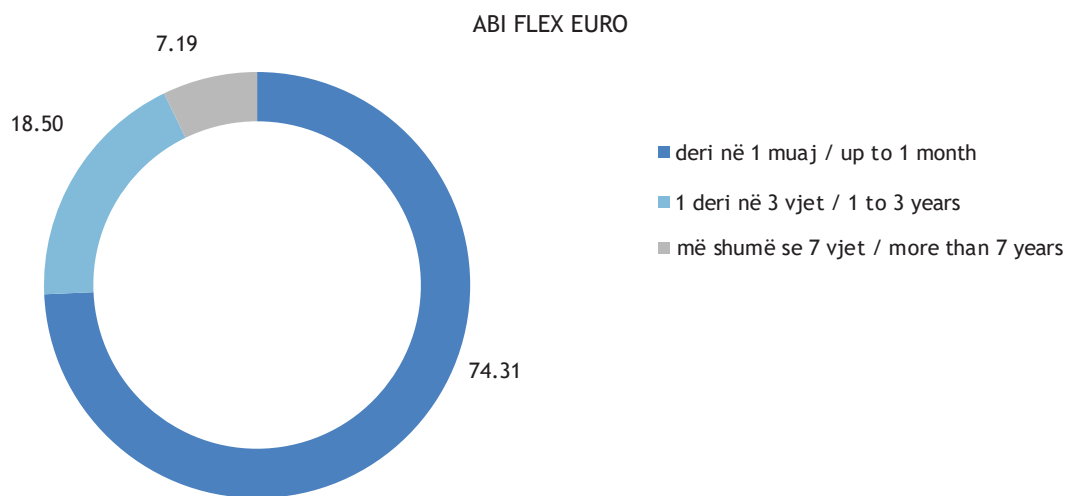
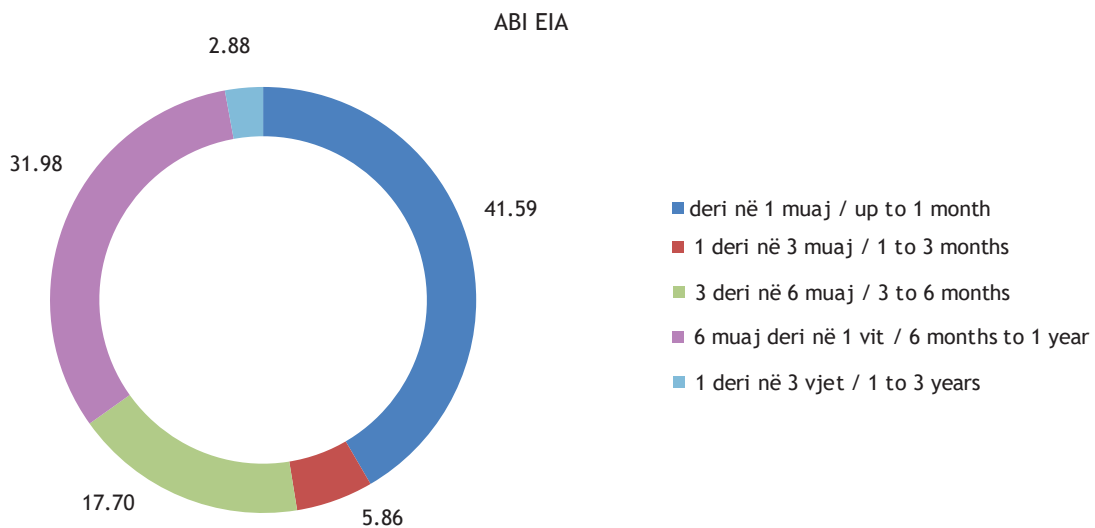
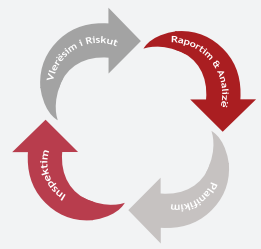


Tabela 67: Të dhëna nga Pasqyra e Pozicionit Financiar (Asetet Neto) sipas FI me ofertë publike
Selected Data from Financial Position Statement (Net Assets) for IFs' with public offer

31.12.2022		(Në Lekë / In ALL)									
Përshkrimi / Specification	Raiffeisen PRESTIGJ	Raiffeisen Invest EURO	Raiffeisen VIZION	Albsig STANDARD	Raiffeisen MIKS	WVP Global	ABI EIA	ABI Flex Euro	ABI Flex Dollar	Totali / Total	
1 Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash and cash equivalents	4,138,725,554	275,631,933	1,549,138,375	51,275,223	7,188,319	7,695,958	141,009,712	96,938,005	22,779,205	7,135,732,769	
2 Investime (I-II)	21,705,719,150	3,547,563,567	7,613,288,149	149,121,904	234,856,700	176,833,244	197,129,016	192,723,731	27,227,478	34,085,725,226	
I Letra borxhi të blera në emetimin e parë (a+b+c+d+e) / Debt securities purchased on first issue	20,724,087,727	1,395,262,453	6,041,495,890	82,413,967	28,839,105	-	182,082,144	20,783,720	-	28,525,430,546	
a Letra borxhi të blera në emetimin e parë / Debt securities purchased on first issue	-	1,395,262,453	-	82,413,967	28,839,105	-	182,082,144	20,783,720	-	1,713,244,798	
b Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithpërfshirë Financial investments at fair value through other comprehensive income	20,724,087,727	-	6,041,495,890	-	-	-	-	-	-	26,765,583,616	
c Investime financiare të mbajtura deri në maturim Investments held to maturity	-	46,602,131	-	-	-	-	-	-	-	46,602,131	
II Letra borxhi të blera në treg sekondar (a+b+c+d) Debt securities purchased on secondary market	981,631,423	1,015,930,207	1,571,792,259	66,707,937	107,431,773	176,833,244	15,046,872	171,940,011	27,227,478	4,325,337,950	
a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes Financial investments at fair value through profit or loss	-	1,015,930,207	-	66,707,937	107,431,773	176,833,244	15,046,872	171,940,011	27,227,478	1,771,914,268	



b	Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithëpërfshirëse / Financial investments at fair value through other comprehensive income	981,631,423	-	-	1,571,792,259	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,553,423,682
c	Investime financiare të mbajtura deri në maturim / Investments held to maturity	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
d	Kuota në fonde investimesh / Units in investment funds	-	1,136,370,908	-	-	-	-	-	-	98,585,822	-	-	-	-	-	-	-	-	1,234,956,730
III	Depozita / Deposits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Debitorë (3a+3b+3c+3d+3f) / Debtors	296,432,311	22,813,422	2,164,418	253,139	165,270,268	-	1,656,339	136,577	1,015,109	556,603	167,712	-	-	-	-	-	-	490,465,897
a	Debitorë nga shitja e letrave me vlerë / Debtors from sale of securities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b	Debitorë nga shoqëria administruese / Debtors by the management company	-	117,259	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	117,259
c	Debitorë nga depozitari / Debtors by the depositary	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
d	Parapagime / Prepayments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
e	Debitorë interesi i akumuluar / Accumulated interest debtors	296,432,311	22,696,163	2,164,418	-	165,270,268	-	1,613,828	-	1,015,109	556,603	167,712	-	-	-	-	-	-	489,916,411
f	Debitorë të tjerë / Other debtors	-	-	-	253,139	-	-	42,512	136,577	-	-	-	-	-	-	-	-	-	432,227
A.	TOTALI I AKTIVEVE (1+2+3) / TOTAL ASSETS	26,140,877,015	3,846,008,922	894,552,173	194,478,155	9,327,696,792	200,397,127	243,701,359	184,665,779	339,153,837	290,218,339	50,174,395	-	-	-	-	-	-	41,711,923,892

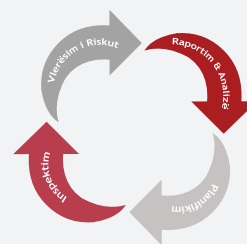


Tabela 68: Të dhëna nga pasqyra e Pozicionit Financiar (Asetet Neto), Tregu i FI me ofertë publike

Table 68: Selected Data from Financial Position Statement (Net Assets) IF's with public offer Market data

31.12.2022		(Në Lekë / In ALL)			
Përshkrimi / Specification	Vlera (Në Lekë) Value (In All)	Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)		
Periudha / Period	31.12.'21	31.12.'22	31.12.'21 31.12.'22	31.12.'21	31.12.'22
1 Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	8,172,732,697.70	7,135,732,769	-12.69	10.50	17.11
2 Investime (I+II+III) / Investments	68,910,545,358.90	34,085,725,226	-50.54	88.50	81.72
I Letra borxhi të blera në emetimin e parë (a+b+c) Debt securities purchased on first issue	56,416,020,292	28,525,430,546	-49.44	72.46	68.39
a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes / Investments at fair value through profit or loss	3,729,813,153	1,713,244,798	-54.07	4.79	4.11
b Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithpërfshirëse Investments at fair value through other comprehensive income	52,686,207,139	26,765,583,616	-49.20	67.67	64.17
c Investime financiare të mbajtura deri në maturim Investments held to maturity	-	46,602,131	-	-	0.11
II Letra borxhi të blera në treg sekondar (a+b+c+d) Debt securities purchased on secondary market	9,888,050,644	4,325,337,950	-56.26	12.70	10.37
a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes / Investments at fair value through profit or loss	5,592,535,740	1,771,914,268	-68.32	7.18	4.25
b Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithpërfshirëse Investments at fair value through other comprehensive income	4,295,514,904	2,553,423,682	-40.56	5.52	6.12
c Investime financiare të mbajtura deri në maturim Investments held to maturity	-	-	-	-	-
d Kuota në fonde investimesh / Units in investment funds	2,558,474,422	1,234,956,730	-51.73	3.29	2.96
III Depozita / Deposits	48,000,000	-	-100.00	0.06	-
3 Debitorë (3a+3b+3c+3d+3f) / Debtors	779,138,659	490,465,897	-37.05	1.00	1.18
a Debitorë nga shitja e letrave me vlerë Debtors from sale of securities	-	-	-	-	-
b Debitorë nga shoqëria administruese Debtors by the management company	299,345	117,259	-60.83	-	-
c Debitorë nga depozitari / Debtors by the depositary	200,354	-	-100	-	-
d Parapagime / Prepayments	-	-	-	-	-
e Debitorë interesi i akumuluar / Accumulated interest debtors	643,418,197	489,916,411	-23.86	0.83	1.17
f Debitorë të tjerë / Other debtors	135,220,763	432,227	-99.68	0.17	-
A TOTALI I AKTIVEVE (1+2+3) / TOTAL ASSETS	77,862,416,716	41,711,923,892	-46.43	100	100
4 Detyrime nga investimi në letrat me vlerë Liabilities from investment in securities	-	-	-	-	-
5 Detyrime nga investimi në depozita Liabilities from investment in deposits	-	-	-	-	-
6 Detyrime ndaj shoqërisë administruese Due to management company	77,477,687	46,445,971	-40.05	0.10	0.11
7 Detyrime ndaj depozitarit / Due to the Depository	5,802,724	2,595,758	-55.27	0.01	0.01
8 Detyrime për pagesat ndaj kuota mbajtësit (ndryshim anëtarësie) Liabilities for payments to quota holders (change members)	83,396,431	189,929,796	127.74	0.11	0.46
9 Pagesa të shtyra dhe të ardhura të marra në avancë Delayed payment of costs and income of future period	-	-	-	-	-
10 Detyrime të tjera / Other Liabilities	4,880,356	6,834,479	40.04	0.01	0.02
B TOTALI I PËRÇJEGJËSIVE (4+5+6+7+8+9+10) / TOTAL LIABILITIES	171,557,198	245,806,005	43.28	0.22	0.59
C AKTIVE NETO (A-B) / NET ASSETS	77,690,859,517	41,466,117,888	-46.63	99.78	99.41

Tabela 69: Të Dhëna nga Fitim Humbja, Tregu
Table 69: Selected IFs' Profit and Loss Account Market Data

		(Në Lekë / In ALL)		
Përshkrimi / Specification		Vlera (në Lekë) Value (in ALL)		Ndryshimi (në %) Change (in %)
Periudha / Period		31.12.'21	31.12.'22	31.12.'21 31.12.'22
A.	TOTALI I TË ARDHURAVE NGA INVESTIMET (1+2+3+4+5) <i>INCOME FROM INVESTMENTS</i>	3,531,893,144	4,741,498,297	34.25
1	Fitime të realizuara nga shitja e investimeve në letra me vlerë <i>Realised gains from sold investments in securities</i>	128,958,323	211,059,977	63.67
2	Të ardhura nga interesat / <i>Income from interest</i>	2,388,460,673	2,240,217,354	-6.21
3	Diferenca pozitive të kurseve të këmbimit <i>Positive exchange rate differences</i>	945,234,228	2,165,931,284	129.14
4	Të ardhura nga dividendët / <i>Income from dividends</i>	20,990,138	22,410,251	6.77
5	Të ardhura të tjera / <i>Other income</i>	48,249,782	101,879,431	111.15
B.	TOTALI I SHPENZIMEVE (6+7+8+9+10) EXPENDITURE	2,093,132,063	4,147,027,597	98.13
6	Humbje të realizuara nga shitja e investimeve në letra me vlerë <i>Realized losses from sold investments in securities</i>	40,963,940	1,276,838,718	3,016.98
7	Diferenca negative të kurseve të këmbimit <i>Negative exchange rate differences from monetary items</i>	1,122,866,918	2,009,673,391	78.98
8	Tarifa për shoqërinë administruese / <i>Fee to the Management Companies'</i>	907,670,066	767,673,243	-15.42
9	Tarifa për depozitarin / <i>Fee to the depositary</i>	12,886,612	47,492,942	268.54
10	Shpenzime të tjera / <i>Other expenditure</i>	8,744,526	45,349,303	418.60
C.	FITIMI (HUMBJA) NETO NGA INVESTIMET, +/- (A-B) <i>NET PROFIT (LOSSES) FROM INVESTMENT</i>	1,438,761,081	594,470,699	-58.68
D.	FITIMI (HUMBJA) E PAREALIZUAR NGA INVESTIMET NË LETRA ME VLERË (d1+d2+d3+d4) <i>TOTAL UNREALISED GAINS (LOSSES) FROM INVESTMENT IN SECURITIES</i>	219,049,596	-531,379,683	-342.58
d.1	Fitimi (humbja) e porealizuar nga investimet në letra me vlerë, +/- <i>Unrealized gains (losses) on investments in securities</i>	31,051,143	-393,159,344	-1,366.17
d.2	Ndryshime neto prej kurseve të këmbimit në investimet në letra me vlerë <i>Net exchange rate differentials from investments in securities</i>	-5,010,359	-76,992,096	1,436.66
d.3	Zhvlërësimi (zvogëlimi) i vlerës së aseteve me afat të përcaktuar maturimi / <i>Depreciation (decrease) in the value of assets with fixed term maturity</i>	193,008,812	-61,228,243	-131.72
d.4	Axhustime të vlerave të aseteve të dëmtuara <i>Adjustment of the value of damaged assets</i>	-	-	-
E.	RRITJA (ZVOGËLIMI) NETO I ASETETEVE NETO NGA VEPRIMTARIA E FONDIT (C+D) <i>NET INCREASE (REDUCTION) IN NET ASSETS FROM THE FUND'S BUSINESS OPERATIONS</i>	1,609,157,680	-3,697,645,002	-329.79
	"Zërat që mund të riklasifikohen më pas në fitim ose humbje <i>Items that may subsequently be reclassified to profit or loss</i> "	-	-	-
a.	"Letra të vlefshme për shitje / <i>Available for sale</i> "	-	-	-
	"Fitimet / humbje që lindin gjatë vitit <i>Profit (loss) that arise during the year</i> "	-	-3,760,736,018	-
b.	"Të ardhura të tjera gjithëpërfshirë / <i>Other comprehensive income</i> "	-48,652,997	-	-100
F.	"TOTALI I TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE" <i>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME"</i>	-48,652,997	-3,760,736,018	7,629.71

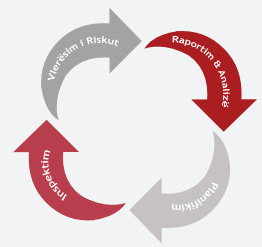


Tabela 70: Ndryshime në Asetet e FI

Table 70: Changes in IFs' Assets

Përshkrimi / Specification	Vlera (Në Lekë) Value (In ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	31.12.'21	31.12.'22	31.12.'21-31.12.'22
Periudha / Period			
A. RRIJJA (ZVOGËLIMI) NETO I ASETVE NETO NGA VEPRIMTARIA E FONDIT (C+D) NET INCREASE (REDUCTION) IN NET ASSETS FROM THE FUND'S BUSINESS OPERATIONS	1,609,157,680	-3,697,645,002	-329.79
1. Të ardhura nga shitja e kuotave / Income from unit sales	19,805,816,734	7,483,070,696	-62.22
2. Shpenzime për shlyerjen e kuotave Expenses for unit settlements	-11,127,866,202	-40,010,167,323	259.55
B. RRIJJA (ZVOGËLIMI) TOTAL NGA TRANSAKSIONET ME KUOTAT E FONDIT, +/- TOTAL INCREASE (REDUCTION) BY UNIT TRANSACTIONS, +/-	8,677,950,532	-32,527,096,627	-474.82
C. TOTALI I RRIJES (ZVOGËLIMIT) TË ASETVE NETO, +/- TOTAL INCREASE (REDUCTION) IN NET ASSETS, +/-	10,287,108,212	-36,224,741,629	-452.14

Shënime sqaruese

Burimi i të dhënave dhe baza e përgatitjes

Të dhënat e përdorura në këtë publikim bazohen në raportimet e vetë shoqërive administruese të fondeve të investimeve pranë AMF, sipas formatit të përcaktuar në Rregulloren "Mbi përmbajtjen e detyrueshme, afatet dhe formën e raporteve të sipërmarrjeve të investimeve kolektive, shoqërive të administimit dhe depozitarëve", Miratuar me Vendim Bordi nr.107, datë 30.06.2021.

Kopje të paplotësuara të këtyre pasqyrave me udhëzimet përkatëse janë të disponueshme në faqen zyrtare të internetit të AMF-së.

FI - Fonde Investimi

Explanatory notes

Source of data and basis of preparation

Data in this publication are sourced from statistical returns submitted to AFSA by authorised pension fund management companies, under the Regulation "On mandatory content, deadlines and forms of the reports of collective investments undertakings, management companies and depositories", Approved by Board Decision no. 107, date 30.06.2021.

Blank copies of the returns and associated instructions are available on the AFSA website.

IF - Investment funds

ANEKSI D
ANNEX D

**SHOQËRITË ADMINISTRUESE
TË FONDEVE TË PENSIONIT
DHE SIPËRMARRJEVE
TË INVESTIMEVE KOLEKTIVE**

*MANAGEMENT COMPANIES
OF PENSION FUNDS AND COLLECTIVE
INVESTMENT UNDERTAKINGS*

PËRMBAJTJA CONTENTS

Tabela 71: Aktivi i Shoqërive Administruese të FP dhe SIK <i>Table 71: Assets of Management Companies</i>	121
Tabela 72: Pasivi i Shoqërive Administruese të FP dhe SIK <i>Table 72: Liabilities of Management Companies</i>	122
Tabela 73: Fitim Humbja e Shoqërive Administruese të FP dhe SIK <i>Table 73: Profit and Loss Statement of Management Companies</i>	123
Shënime Sqaruese <i>Explanatory Notes</i>	124

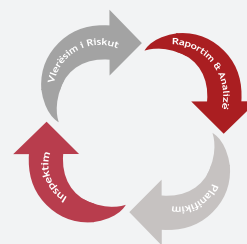


Tabela 71: Aktivi i Shoqërive Administruese të FP dhe SIK

Table 71: Assets of Management Companies

(Në Lekë / In ALL)

Përshkrimi / Specification	RAIFFEISEN INVEST	Sigal Shoqëria e Administrimit	CREDINS INVEST	WVP Shoqëria Administrimit	Albsig Invest	ABI INVEST
A. Aktive afatgjata (I+II+III+IV) <i>Long-term assets</i>	65,788,452	61,233,419	73,430,594	25,079,206	32,391,375	4,891,960
I. Aktive materiale (1+2) <i>Tangible assets</i>	33,098,161	714,731	9,109,184	1,367,568	-	-
1. Toka dhe Ndërtesa / Land and buildings	-	-	4,556,170	763,630	-	-
2. Të tjera aktive materiale <i>Other tangible assets</i>	33,098,161	714,731	4,553,014	603,938	-	-
II. Aktive jo materiale / Non-tangible assets	10,463,569	-	2,066,282	1,826,214	2,391,375	4,891,960
III. Aktive financiare (1+2+3+4) <i>Financial assets</i>	22,226,722	60,518,688	62,255,128	21,885,424	30,000,000	-
1. Depozita bankare / Bank deposits	-	-	-	679,277	-	-
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	-	-	-	-	-	-
3. Të mbajtura deri në maturim <i>Held to maturity</i>	22,226,722	60,518,688	62,255,128	-	30,000,000	-
4. Të tjera / Other	-	-	-	21,206,147	-	-
IV. Investimet që kontabilizohen duke përdorur metodën e kapitalit neto <i>Investments accounted for using equity method</i>	-	-	-	-	-	-
B. Aktivi tatimor i shtyrë / Deferred tax asset	-	-	-	-	-	-
C. Aktive afatshkurtra (I+II+III+IV+V+VI) <i>Short-term assets</i>	599,333,635	63,333,268	30,027,118	10,896,149	5,901,629	23,838,164
I. Pajisje në magazinë, inventar i imët dhe pajisje të tjera <i>Supplies of material, small inventory and other supplies</i>	-	-	-	-	-	-
II. Llogari të arkëtueshme <i>Receivables (1+2+3+4+5)</i>	44,651,184	6,320,832	6,502,666	4,269,982	4,971,935	1,082,636
1. Llogari të arkëtueshme nga fondet e pensioneve <i>Receivables from pension funds</i>	43,978,033	4,607,142	6,493,916	-	821,935	-
2. Llogari të arkëtueshme nga shumat e paguara tepër, bazuar në fitim <i>Receivables for overpaid amounts on the basis of profit</i>	-	-	-	-	-	-
3. Llogari të arkëtueshme nga shteti dhe institucione të tjera <i>Receivables from the state and other institutions</i>	-	-	-	-	-	-
4. Të tjera / Other	673,151	1,713,690	8,750	4,269,982	4,150,000	1,082,636
5. Shpenzime të shitjeve të kontratave <i>Contracts sale costs</i>	-	-	-	-	-	-
III. Aktive financiare (1+2) / Financial assets	-	-	-	2,429,153	-	19,753,629
1. Depozita bankare / Bank deposits	-	-	-	-	-	-
2. Të tjera / Other	-	-	-	2,429,153	-	19,753,629
IV. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare (1+2) <i>Cash at bank and in hand</i>	547,866,821	1,385,164	21,478,977	3,717,205	89,834	3,001,898
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë <i>Account and cash equivalents in bank</i>	547,866,821	1,385,164	21,478,977	3,449,922	89,834	3,001,898
2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand	-	-	-	267,283	-	-
V. Shpenzime të parapaguara <i>Paid future period expenses</i>	6,815,630	55,627,272	469,066	479,809	839,860	-
VI. Të ardhura të llogaritura <i>Outstanding income collection</i>	-	-	1,576,409	-	-	-
D. TOTALI AKTIVEVE (A+B+C) / TOTAL ASSETS	665,122,087	124,566,687	103,457,712	35,975,355	38,293,004	28,730,124

Tabela 72: Pasivi i Shoqërive Administruese të FP dhe SIK

Table 72: Liabilities of Management Companies

31.12.2022		(Në Lekë / In ALL)					
Përshkrimi / Specification	RAIFFEISEN INVEST	Sigal Shoqëria e Administrimit	CREDINS INVEST	WVP Shoqëria Administrimit	Albsig Invest	ABI INVEST	
A. Kapitali (I+II+III+IV+V+VI) <i>Capital</i>	608,711,090	116,381,145	95,505,277	32,520,246	36,069,378	28,124,687	
I. Kapitali i nënshkruar <i>Subscribed capital</i>	90,000,000	57,028,800	95,822,394	28,600,000	69,000,000	45,000,000	
II. Rezerva të kapitalit <i>Capital reserves</i>	9,000,000	-	10,000,000	-	-	-	
III. Rezerva e rivlerësimit <i>Revaluation capital reserves</i>	-	-	-	-	-	-154,866	
IV. Rezerva të tjera / Other reserves	-	-	-	-	-	-	
V. Fitime / humbje të mbartura <i>Retained profit or accumulated loss</i>	443,441,693	50,354,231	-23,722,167	1,405,382	-32,773,560	-13,950,656	
VI. Fitimi / humbja neto për periudhën <i>Profit or loss of the current year</i>	66,269,397	8,998,114	13,405,050	2,514,864	-157,062	-2,769,791	
B. Detyrime afatgjata (I+II+III) <i>Long-term liabilities</i>	-	-	-	353,717	-	-	
I. Detyrime ndaj fondëve të pensionit <i>Liabilities to pension funds</i>	-	-	-	-	-	-	
II. Detyrime të lidhura me hua dhe kredi <i>Liabilities on the basis of loans and credits</i>	-	-	-	-	-	-	
III. Detyrime të tjera / Other	-	-	-	353,717	-	-	
C. Detyrim tatimor i shtyrë <i>Delayed payment of expenses</i>	-	1,278,139	-	-	-	-	
D. Provigjone për shpenzime dhe rreziqe <i>Provision for risk and charges</i>	-	-	-	-	-	-	
E. Detyrime afatshkurtra (I+II+III+IV+V) <i>Short-term liabilities</i>	56,410,998	6,907,403	7,952,435	3,101,392	2,223,626	605,436	
I. Detyrime ndaj fondëve të pensionit <i>Liabilities to pension funds</i>	-	-	-	-	-	-	
II. Detyrime të lidhura me hua dhe kredi <i>Liabilities on the basis of loans and credits</i>	-	-	4,060,775	-	-	-	
III. Detyrime të tjera / Other	-	6,907,403	3,891,660	3,101,392	2,223,626	605,436	
IV. Shpenzime të shtyra <i>Delayed payment of expenses</i>	56,410,998	-	-	-	-	-	
V. Të ardhura të marra në avancë <i>Future periods income</i>	-	-	-	-	-	-	
F. TOTALI I PASIVIT (A+B+C+D+E) TOTAL LIABILITIES	665,122,087	124,566,688	103,457,712	35,975,355	38,293,004	28,730,124	

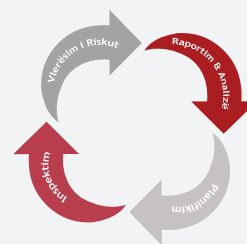


Tabela 73: Fitim Humbja e Shoqërive Administruese të FP dhe SIK

Table 73: Profit and Loss Statement of Management Companies

31.12.2022		(Në Lekë / In ALL)					
Përshkrimi / Specification	RAIFFEISEN INVEST	Sigal Shoqëria e Administrimit	CREDINS INVEST	WVP Shoqëria Administrimit	Albsig Invest	ABI INVEST	
I. Të ardhura nga administrimi i fondit (1+2+3) <i>Income from fund management</i>	747,233,829	53,867,580	70,428,003	24,678,199	8,838,524	8,666,131	
1 Tarifa të administrimit <i>Fee from management</i>	745,181,931	50,350,216	67,235,118	7,182,627	8,193,633	8,666,131	
2 Tarifa të largimit nga fondi / Exit fee	2,051,898	3,517,364	3,187,885	-	644,891	-	
3 Të tjera / Other	-	-	5,000	17,495,572	-	-	
II. Shpenzime nga administrimi i fondit (1+2+3+4) <i>Expenditure from fund management</i>	394,391,200	7,641,638	3,202,880	17,111,181	576,792	345,205	
1 Shpenzime të transaksioneve <i>Transaction costs</i>	-	-	2,049,778	377,202	51,098	-	
2 Shpenzime të marketingut <i>Marketing costs</i>	-	260,382	14,890	-	-	-	
3 Shpenzime të shitjes me agjent <i>Sales agent costs</i>	14,225,900	-	35,612	-	15,200	-	
4 Shpenzime të tjera të administrimit të fondit <i>Other pension fund management costs</i>	380,165,300	7,381,256	1,102,600	16,733,979	510,493	345,205	
5 Shpenzime per depozitarin	-	-	-	-	-	-	
III. Fitim / Humbja nga administrimi i fondit (I-II) <i>Profit or loss from pension fund management</i>	352,842,629	46,225,942	67,225,123	7,567,018	8,261,732	8,320,926	
IV. Të ardhura të tjera / Other income	-	-	-	1,084,796	-	-	
V. Shpenzime të veprimtarisë së shoqërisë administruese (1+2+3+4+5+6+7) <i>Expenditure from the company's business operations</i>	196,404,964	37,503,270	51,150,467	5,380,055	21,234,071	11,249,245	
1 Shpenzime për materiale <i>Material costs</i>	-	-	-	-	-	-	
2 Shpenzime për personelin <i>Personnel costs</i>	54,542,630	28,381,560	33,610,345	4,209,944	16,729,336	6,082,386	
3 Amortizim i aktiveve materiale afatgjata <i>Depreciation and value of long-term asset adjustment</i>	8,484,530	164,402	6,415,675	1,170,111	1,878,500	2,261,002	
4 Rregullim i vlerës së aktiveve afashkurtra <i>Value of short-term asset adjustment</i>	-	-	-	-	-	-	
5 Provigjone për shpenzime dhe rreziqe <i>Provisions for costs and risks</i>	-	-	-	-	-	-	
6 Shpenzime të tjera të veprimtarisë <i>Other business operations costs</i>	133,377,804	8,957,308	11,124,447	-	2,626,234	2,905,858	
7 Zhvlerësimi i shpenzimeve të shitjes së kontratave <i>Depreciation of contract sales costs</i>	-	-	-	-	-	-	
VI. Të ardhura financiare <i>Financial income</i>	7,905,672	1,863,344	2,401,867	68,269	12,815,276	158,527	
VII. Shpenzime financiare <i>Financial expenditure</i>	386,679	-	2,644,188	252,836	-	-	
VIII. Fitim / Humbja para tatimit (III+IV-V+VI-VII) <i>Profit or loss of the accounting period before taxation</i>	163,956,657	10,586,017	15,832,335	3,087,192	-157,062	-2,769,791	
IX. Tatimi mbi fitimin / Profit tax	97,687,261	1,587,902	2,427,285	572,328	-	-	
X. Fitim / Humbja neto për periudhën (VIII-IX) <i>Net profit or loss</i>	66,269,397	8,998,114	13,405,050	2,514,864	-157,062	-2,769,791	

Shënime sqaruese

Burimi i të dhënave dhe baza e përgatitjes

Të dhënat e përdorura në këtë publikim bazohen në raportimet e vetë shoqërive administruese të fondeve të investimeve pranë AMF, sipas formatit të përcaktuar në Rregulloren "Mbi përmbajtjen e detyrueshme, afatet dhe formën e raporteve të sipërmarrjeve të investimeve kolektive, shoqërive të administimit dhe depozitarëve", Miratuar me Vendim Bordi nr.107, datë 30.06.2021.

Kopje të paplotësuara të këtyre pasqyrave me udhëzimet përkatëse janë të disponueshme në faqen zyrtare të internetit të AMF-së.

FI - Fonde Investimi

Pasqyrat e Bilancit dhe Fitim Humbjes të Shoqërisë Administruese Raiffeisen Invest, janë të përfshira në aneksin D të këtij raporti.

Explanatory notes

Source of data and basis of preparation

Data in this publication are sourced from statistical returns submitted to AFSA by authorised pension fund management companies, under the Regulation "On mandatory content, deadlines and forms of the reports of collective investments undertakings, management companies and depositories", Approved by Board Decision no. 107, date 30.06.2021.

Blank copies of the returns and associated instructions are available on the AFSA website.

IF - Investment funds

Balance sheet and Profit and Loss statements of Raiffeisen Invest management company are included in annex D of this report.